

2573/27

160

PER
B-226

S

LE BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES
CULTIVATEURS
DE PROGRÈS



FON
EI
19

Bibliothèque St-Sulpice
340 rue St-Denis
601-14-6-23

PARAIT TOUS LES JEUDIS

Organe officiel de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraîchers de la province de Québec

Administration et Rédaction:
111 Côte de la Montagne,
Québec.

ABONNEMENT:

Canada, excepté Cité de Québec:	\$1.00
Cité de Québec et pays étrangers:	\$1.50
Pour les Sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraîchers:	.75

VOLUME XV, No 12

QUÉBEC

LE 24 MARS 1927

COURSE A LA PERFECTION

Dans la fabrication du beurre et du fromage

Persuadés plus que jamais que notre "COURSE A LA PERFECTION" est un stimulant réel et des plus effectifs pour encourager l'amélioration de la qualité de nos produits laitiers, nous avons décidé de la continuer encore cette année.

Nous invitons instamment tous les fabricants de beurre et de fromage à bénéficier des avantages exceptionnels de notre "COURSE A LA PERFECTION".

Dans l'intérêt de vos patrons, ne prenez pas d'engagement avec d'autres maisons avant d'avoir communiqué avec la *Coopérative Fédérée de Québec*.

Coopérative Fédérée de Québec, 114, St-Paul Est, Montréal
(Casier Postal 326)

24

24

24

PANIER AUX LETTRES

QUESTION : — Comment reconnaître un cheval à la gorge et le souffle. — J.-L. Richard.

REPONSE : — Gorge, principaux symptômes: il y a tristesse, faiblesse, perte d'appétit, fièvre, gorge sensible, trouble de la digestion, gêne de la respiration, toux fréquente, grasse, quinteuse, jetage abondant, purulent, suppurations des ganglions de l'aube.

Pousse (souffle). — Principaux symptômes: Irrégularité du flanc (soubresaut), toux, jetage mauvais état général, appétit capricieux.

Ne confondez pas le cheval court d'haine avec le cheval pousseif.

REPONSE à J. C., Loretteville. — Votre jument a souffert d'une indigestion. Il serait préférable et même recommandable de donner un très bon soin à votre bête, et de l'exercice à tous les jours, si vous n'avez pas de travail à faire.

REPONSE à A. B., Arthabaska. — Votre vache est morte d'une maladie du foie, il est difficile de préciser avec les renseignements fournis, il faudrait avoir fait l'autopsie, pour vous dire exactement la maladie.

Les pionniers du sucre d'érable au Canada

Quand a-t-on commencé à fabriquer le sucre d'érable au Canada? Question pertinente à la veille de la "saison sucrée".

Dans ses lettres, Champlain ne dit pas un mot du sucre d'érable. Sagard, en 1622, est le premier auteur qui mentionne l'eau d'érable, mais il ne dit pas qu'on en faisait du sucre. Il en est de même pour Pierre Boucher dont l'Histoire de la Nouvelle-France fut publiée en 1663.

D'après une phrase de la Houtan, de son temps, au Canada, on faisait du sucre d'érable, mais il n'y avait que les enfants qui s'occupaient d'entailler les arbres.

Avec M. Sulte, nous croyons que celui qui donna une forme à l'industrie du sucre au Canada, fut le fameux Docteur Michel Sarrasin. En 1730 il écrivait un mémoire sur le sucre d'érable pour l'Académie des Sciences. Il ne dit pas dans son travail la date à laquelle les Canadiens commencèrent à traiter l'eau d'érable pour en retirer le sucre; mais, comme dit M. Sulte, il autorise

Soulage Sa Sciaticque Et Son Rhumatisme

UNE DAME DE QUEBEC TROUVE DU SOULAGEMENT DANS LES PILULES DODD POUR LES ROGNONS

Mme F. Garnier envoie un message de louanges à des milliers de Canadiens souffrants

Paspébiac, 21 mars, (spécial)

L'hiver dernier mes rognons m'ont fait, beaucoup souffrir, de rhumatisme et de sciaticque, écrit Mme F. Garnier, une dame très estimée et bien connue de cette municipalité. "Après avoir pris la valeur de deux boîtes de pilules Dodd pour les reins, j'ai constaté un soulagement indéniable. Je n'ai point senti de douleurs dans les reins depuis ce temps.

Les troubles de reins sont très communs dans toutes les classes de la société, et généralement on perd un temps considérable en employant des médicaments non appropriés. Un bon moyen consiste à surveiller ses rognons et les garder en bon ordre. Les pilules Dodd pour les reins stimulent et renforcent les rognons faibles. Elles sont employées et recommandées dans tous les pays civilisés de l'univers.

Les pilules Dodd pour les reins ont rendu la santé à des milliers d'hommes et de femmes souffrants.

En vente dans toutes les pharmacies ou écrivez directement à "The Dodds Medicine Co., Ltd., Toronto".

une supposition qui paraît très fondée.

Arrivé en 1685, Sarrasin a dû connaître l'eau d'érable le printemps suivant, il s'est mis à l'analyser, à la faire bouillir, à l'étudier en un mot, car il faisait ainsi pour mille plantes et produits naturels, dont l'observation occupa toute sa vie.

On peut donc croire que nombre de gens l'imitèrent bientôt. Ce serait alors vers le temps où la Houtan écrivait que l'art de faire du sucre d'érable se serait répandu dans nos campagnes.

Une voix autorisée

Sir Henry Thornton n'est pas le premier venu. Il ne parle non plus jamais pour ne rien dire. Au dernier banquet des ingénieurs au Château Frontenac, il a prononcé un discours dont nous extrayons quelques aperçus qui méritent de fixer l'attention de ceux qui aiment leur pays.

"La connaissance des classiques est aussi nécessaire à un ingénieur que celle des mathématiques. Vous direz peut-être que la connaissance du latin et du grec compte peu, dans le bagage d'un ingénieur, mais je puis vous assurer qu'une culture générale est presque nécessaire à celui qui atteint les sommets de sa profession", dit sir Henry Thornton. En passant il rendit hommage à "la bonne ville de Québec qui apporte à tous ceux qui la visitent un rayon de bonheur."

En un bref historique du génie civil sir Henry souligna les immenses services que cette profession a rendus à la civilisation.

"Nous lui devons tous nos monuments, depuis les pyramides d'Égypte jusqu'à nos immenses barages modernes. Au Canada les ingénieurs ont construit une nation en construisant les chemins de fer qui relient entre elles les diverses provinces et en aidant au développement de nos meilleures ressources naturelles". Sir Henry incite les ingénieurs à continuer leur œuvre constructive.

Parlant de l'éducation et de la culture générale sir Henry dit qu'elles enseignent surtout la tolérance "cet esprit magnifique que nous devons transmettre à nos descendants afin qu'ils puissent construire sur des bases solides."

"Aucun pays au monde", continue l'orateur, "n'a de plus belles traditions que le Canada. Tout son développement est à base d'abnégation et de dévouement. Depuis les premiers missionnaires français qui se sont sacrifiés pour aller porter le flambeau de la civilisation parmi les tribus sauvages jusqu'aux ingénieurs qui à force de sacrifices ont réussi la voie des deux grands réseaux qui nous ont donné notre essor, a régné au Canada un esprit altruiste".

Le rôle joué par les missionnaires et les découvreurs l'amène à parler des deux grandes races qui habitent le Canada:

"Soyons reconnaissants d'avoir ces deux races", dit Sir Henry Thornton, président du Canadien National, car elles se complètent l'une l'autre". En passant, il félicite de son bilinguisme sir François Lemieux, juge en chef de la province.

Il termine en disant à son auditoire qu'aucun pays au monde n'a plus de raisons de regarder l'avenir avec confiance.

Matin, midi et soir

Les voyageurs entre Montréal et Ottawa apprécient le service splendide que le C. N. R. fournit entre ces deux centres importants. Matin, midi et soir, des rapides attendent leur bon plaisir pour les transporter confortablement.

La variété des routes permet de se rendre de la Capitale Fédérale par une voie et d'en revenir par une autre toute différente.

Tous des trains sont munis d'un matériel roulant des plus modernes. Des raccourcis directs se font de Québec.

N'importe lequel agent du Canadien National se fera un plaisir de vous renseigner complètement, ou bien adressez-vous aux bureaux en ville, 10 rue Ste-Anne et 231 rue St-Joseph, tél. 2-8200.

Le "Bulletin de la Ferme"

Rédaction et Administration
111, Côte de la Montagne, (Edifice Morin)
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée.
Imprimée par "Le Soleil Ltée."
Téléphone, 2-4297. • • • Case Postale 129

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1909

Capital autorisé	\$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserves	\$ 5,776,000.00
Actif total (au 30 nov. 1926)	\$ 47,880,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinent mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts. Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMISDAS LAPORTE

Vice-président et Directeur-Général
M. TANCREDE BIENVENU

Président du Bureau des Commissions-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

131 Succursales dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince-Edouard.

ELEVEZ DES RENARDS NOIRS ARGENTES

Faciles à élever. Conditions faciles, 15 ans de pratique dans l'élevage du renard, Peaux rapportant de \$100. à \$400. Renseignez-vous sur cette industrie. Timbres pour renseignements.

VALLEY SILVER FOX FARM,
St. Stephen, N. B., Canada

MARQUES DE COMMERCE

En tout pays, demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuitement

MARION & MARION

364, rue Université, Montréal.
72½ rue St-Pierre, Québec et Washington, D. C.



Quand ça va mal!

DANS les cas d'urgence, votre téléphone vous permet de communiquer immédiatement avec le médecin, le vétérinaire, vos fournisseurs ou vos débouchés. Quand chaque minute compte, il vous épargne souvent des heures d'attente.

Quand survient l'imprévu, c'est bien plus que le coût de votre téléphone qui est en jeu! C'est alors qu'on le juge indispensable.

Aide et protection en quelques instants — ce n'est là qu'un des nombreux et précieux services que vous rend votre téléphone.

Renseignez-vous, par lettre, à notre plus proche succursale

Northern Electric Telephone

- MONTREAL HALIFAX
- QUEBEC OTTAWA
- TORONTO HAMILTON
- LONDON WINDSOR
- WINNIPEG REGINA
- CALGARY VANCOUVER

1F

ADMINISTRATION ET P...
Abonnement payable d...
Canada — Excepté cité de Q...
Cité de Québec et pays étra...
Pour les Sociétaires de la C...
tive Fédérée de Québec e...
Société des Jardiniers-Mat...
Tarif des annonces 15c. de...
classées 25 mots, 50 sou...
plus un sou par mot addition...
de 25 mots, minimum, 50 mot...
Four abonnement et annu...
"Bulletin de la Ferme", Lim...
de la Montagne, (Edifice M...
Case postale 129.—761. 2-42

Volume XV—Hen

Québec, 24 mar

Comment national e

On augmenter...
tion que nous pu...
marché un produit...
lage soigné. Dep...
était acheté sans...
étrit payé le mêm...
aucun avantage à...
teur est plus diffi...
dise de choix on lu...
pas payer le même...
produit supérieur...
ment.

Dans nos vill...
taurants pour ram...
les chevaux morts...
apportés à un mêm...
lés, parfumés, bie...
vendus à de très l...
jolies briques de s...
dus pour donner...
de la peau de l'é...
Le savon si...
usages externes, t...
c'est-à-dire spé...
nourriture, on n'y...
faut donc pas s'é...
fabricants. Il est...
surtout, à être en...
être mis sur le m...
s'ils devaient être...
cas pour le sucre...
L'acheteur de suc...
produit de choix e...
qu'il demande et...
nera, et l'acheteur...
à saveur exquise...
Aujourd'hui...
Cette année les ac...
ter une classifiati...
fourni. Le bon fa...
mauvais fabricant...
Les exposition...
la vente d'un pro...
et Sirop d'Érable...
grande exposition...
aura lieu à Montr...
mes. D'ici quelqu...
les fabricants de s...
fitons de la circon...
chaque paroisse de...
qu'ils connaissent

IALE

5,000,000.00
5,776,000.00
47,880,000.00son département
sieurs examinent
Ms.
aires lors de sa

Nouveau-Brun-

OMMERCE

GUIDE DE L'INVEN-

envoyé gratuit

MARION

ité, Montréal.

ce et Washington, D. C.



nal!

télé-
quer
n, le
vos
nute
desque
jeu!ce
ser-

ic

1F

CALGARY
VANCOUVER

ADMINISTRATION ET PUBLICITE

Abonnement payable d'avance.

Canada— Excepté cité de Québec, \$1.00
Cité de Québec et pays étrangers... 1.50
Pour les Sociétaires de la Coopéra-
tive Fédérée de Québec et de la
Société des Jardiniers-Maraîchers 75cTarif des annonces 15c. la ligne. Annonces
classifiées 25 mots, 50 sous par insertion,
plus un sou par mot additionnel au-dessus
de 25 mots, minimum, 50 sous.Pour abonnement et annonces écrire au
"Bulletin de la Ferme", Limitée, 111 Côte
de la Montagne, (Edifice Morin) Québec.
Case postale 129.—Tél. 2-4297.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès

ADMINISTRATION ET RÉDACTION
111, CÔTE DE LA MONTAGNE,
QUÉBECORGANE OFFICIEL DE LA COOPERATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
et de la Société des Jardiniers-Maraîchers de la Province de Québec

Volume XV—Henri Gagnon, Président

LE 24 MARS 1927

Frs. Fleury, Gérant—Numéro 12

Québec, 24 mars, 1927.

Comment améliorer notre produit
national et en augmenter la vente

II

On augmentera la vente de notre produit national à condition que nous puissions améliorer sa qualité et mettre sur le marché un produit classifié, de belle apparence et d'un emballage soigné. Depuis très longtemps notre produit de l'érable était acheté sans classification aucune. Le beau et bon sucre était payé le même prix que le mauvais. Il n'y avait donc aucun avantage à faire un beau produit. Aujourd'hui l'acheteur est plus difficile et il exige que lorsqu'il paie une marchandise de choix on lui livre une marchandise de choix. Il ne veut pas payer le même prix un produit inférieur mal présenté et un produit supérieur enveloppé soigneusement et vendu proprement.

Dans nos villes, il y a des voitures qui font le tour des restaurants pour ramasser tous les déchets, il en est de même pour les chevaux morts, les chiens écrasés, etc. Des déchets sont apportés à un même endroit, pour y être dépecés, fondus, moulés, parfumés, bien enveloppés, mis dans de jolies boîtes et vendus à de très hauts prix. Ces déchets sont transformés en jolies briques de savon aux plus délicats parfums et sont vendus pour donner le velouté, comme dit une annonce célèbre: de la peau de l'écolière.

Le savon si bien présenté ne sert en définitive qu'à des usages externes, tandis que le sucre qui est un condiment, c'est-à-dire spécialement fait pour être sans cesse associé à la nourriture, on n'y porte souvent que bien peu d'attention. Il ne faut donc pas s'étonner si certains sucres rapportent peu à leurs fabricants. Il est certain que les gros pains de sucre qui serviront, surtout, à être employés dans des sirops composés, peuvent être mis sur le marché sous une forme moins attrayante que s'ils devaient être consommés en nature. Mais tel n'est pas le cas pour le sucre que l'on veut vendre sur notre marché local. L'acheteur de sucre ou de sirop d'érable veut, aujourd'hui, un produit de choix et de qualité supérieure. Donnons-lui donc ce qu'il demande et nous serons satisfaits des prix qu'il nous donnera, et l'acheteur sera doublement heureux d'avoir un produit à saveur exquise et d'apparence tout à fait attrayante.

Aujourd'hui presque tout est vendu après classification. Cette année les acheteurs de sirop ont décidé eux-mêmes d'adopter une classification et de payer d'après la valeur du produit fourni. Le bon fabricant retirera plus pour son produit que le mauvais fabricant, et ce sera justice.

Les expositions sont un autre excellent moyen d'augmenter la vente d'un produit. L'Association des Producteurs de Sucre et Sirop d'Érable Pura du Canada organise pour l'automne une grande exposition des produits de l'érable. Cette exposition aura lieu à Montréal en même temps que l'exposition des pommes. D'ici quelques jours des circulaires seront envoyées à tous les fabricants de sucre dont les adresses sont connues. Nous profitons de la circonstance pour demander à tous les sucriers de chaque paroisse de nous envoyer la liste des noms de fabricants qu'ils connaissent. Nous souhaitons que cette exposition d'au-

tomne soit une véritable exposition nationale de notre produit national.

C'est à cette seule condition que nous pourrions faire un succès de cette exposition et démontrer aux milliers de visiteurs que l'industrie du sucre d'érable, chez nous, est une industrie capitale et mérite l'attention des gouvernements.

Dans un prochain article nous dirons ce que sera cette exposition.

L'AIDE AU COLON

Nous parlions dans notre dernier numéro de l'aide substantielle donnée par le gouvernement à la petite école du rang.

Nous croyons de notre devoir de faire connaître aujourd'hui, aussi succinctement que possible, ce que le gouvernement Taschereau a fait pour le colon, ce valeureux pionnier des futurs cantons où vont s'établir les fils de cultivateurs qui ne peuvent trouver place dans les vieilles paroisses.

L'aide au colon, ce n'est pas une question politique, c'est une question nationale, que nous avons particulièrement à cœur au Bulletin de la Ferme.

Nous voulons rendre justice à qui justice est due, sans faire écho aux excès laudatifs de partisans quand même ou aux critiques outrées d'adversaires sans scrupule.

Aucun des gouvernements qui se sont succédés en Province de Québec depuis la Confédération n'a ignoré la colonisation; le gouvernement Taschereau moins qu'aucun autre. Il a d'abord séparé le domaine forestier du domaine de la colonisation et tient aujourd'hui à la disposition des colons plus de 20,000 lots d'excellente terre.

Pour seules fins de colonisation, le gouvernement a depuis dix ans dépensé onze millions. Il pouvait difficilement faire plus sans priver d'autres départements ou obérer les finances de la Province.

Les 10,000 milles de chemins qui ont été construits depuis quelques années, et qui ont aussi coûté plusieurs millions, ne pourront qu'aider à la formation et au développement de nouvelles paroisses.

Rien que dans l'Abitibi, le gouvernement a dépensé trois millions. La Gaspésie et le Matapédia n'ont pas non plus été ignorés.

En ces dernières années, quarante et une nouvelles paroisses ont été fondées, donnant une augmentation de population de 26,000 âmes; 245 écoles nouvelles et une couple de mille ponts et ponceaux ont été construits; le gouvernement a donné \$108,000 pour l'achat de grains de semence et a distribué en primes de défrichement \$365,000. Et nous en passons.

Adversaires comme amis doivent donc, pour être justes, admettre que le gouvernement a fait quelque chose pour le colon.

RÉDACTION ET COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux intérêts de la ferme et du foyer rural.

Elle est rédigée par un comité de techniciens et de praticiens agricoles, assistés de collaborateurs occasionnels et de correspondants de diverses institutions agricoles. Toute collaboration est sujette au contrôle du directeur.

La correspondance concernant la rédaction doit s'adresser au Directeur du "Bulletin de la Ferme", Case postale 129, Québec.

La dernière mesure adoptée afin de rendre moins dures à celui-ci les premières années de son établissement, c'est l'augmentation des primes de défrichement et de labour. On donnait \$8.00 par acre pour les cinq premières acres défrichées, le colon touchera à l'avenir \$12.00 de l'acre quand il demeurera sur son lot. Les autres, ceux qui attendent d'en avoir suffisamment de défriché pour pouvoir s'installer plus confortablement, continueront de toucher \$8.00 de l'acre. Cette prime d'habitation est rationnelle et de bonne politique. Le colon qui a le courage de planter sa tente en pleine forêt avec la résolution d'y demeurer et de s'y tailler un domaine mérite bien tout l'encouragement qu'on peut lui donner.

Le gouvernement a en outre créé une prime de premier labour. Le colon résidant sur son lot touchera \$12.00 par acre pour les cinq premières acres labourées, les non résidents \$6.00 de l'acre.

Le colon résident pourra ainsi toucher en une seule année \$60. pour défrichement et \$60. pour labour. Nous n'exagérons donc pas en disant que le gouvernement donne une aide substantielle au colon de bonne foi.

Si quelqu'un nous taxe de partisanerie pour avoir à ces faits donné la publicité du BULLETIN DE LA FERME, nous répondrons: Honni soit qui mal y pense!

Ça sent la fin. Nos législateurs siègent maintenant trois fois par jour. Ce qui veut dire qu'ils ont hâte d'en finir. Les artisans provinciaux qui démèlent et parfois emmèlent les échelons dont ils tissent ensuite nos lois, seront très probablement rendus au bout de leur fusée dans quelques jours. Et puis après? A quand les élections? Nous ne sommes pas dans le secret des dieux de l'Olympe, mais tout fait présager qu'elles ne pourraient tarder beaucoup. Ceux qui se croient au courant les fixent au 15 mai. Le Premier n'a encore rien dit.

Examinez les pieds de vos poulains ou jeunes chevaux. Si la corne est trop longue, faites la trimer.

24

24

24

<p>Les agneaux du printemps, s'ils sont bien nourris, pourront être mis sur le marché en juin ou juillet, avant qu'une trop grande abondance fasse baisser les prix.</p>	1927 MARS							
		SOLEIL		LUNE				
		Lev.	Cou.	Lev.	Cou.			
	25 V	ANNONCIATION de la B. M. V. 5 38 6 8						
	26 S	De la féerie. 5 36 6 9 6 35						
	27 D	IV du CAREME. 5 34 6 10						
28 L	S. Jean Capistran, conf. 5 32 6 11							
29 M	De la féerie.							
30 M					5 30 6 12			
31 J					5 28 6 13			

La vache qui n'est pas en bonne condition au moment du vêlage ne donnera pas autant de lait que celle qui est bien en chair.

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

Nos Coopératives locales

St-Nazaire d'Acton:

Nous avons eu l'avantage d'assister dernièrement à de très intéressantes assemblées de coopérateurs, parmi lesquelles il convient de signaler deux assemblées générales, tenues par deux des plus actives de nos coopératives agricoles affiliées, l'une à St-Nazaire, comté de Bagot, l'autre à St-Eugène-de-Drummond.

La coopérative de St-Nazaire tenait une assemblée générale spéciale pour ratifier certaines mesures présentées à une assemblée précédente.

Environ cent vingt-cinq personnes y assistaient.

Le rapport des activités de l'année montre que cette coopérative locale a fait tout près de trente mille piastres d'affaires au cours de l'année 1926.

Le surplus de l'année porte à plus de sept cent cinquante piastres le chiffre des profits.

Sur les transactions de l'année, consignations et achats, la Coopérative Fédérée a payé près de trois cent cinquante piastres à titre de commission et escompte.

La Coopérative de St-Nazaire compte quatre-vingt-dix-sept membres.

Elles possède un cercle de producteurs d'œufs qui, en 1926, a expédié environ neuf mille douzaines d'œufs à la Coopérative Fédérée.

MM. Louis Fréchette et J.-N. Bérard sont respectivement président et secrétaire de la coopérative de St-Nazaire.

St-Eugène:

A St-Eugène, c'était l'assemblée générale annuelle.

En présence d'un auditoire d'environ deux cent cinquante personnes, M. E. Boivin, agronome du comté de Yamaska, prononça une courte allocution très instructive, au cours de laquelle il démontra la possibilité et les avantages d'augmenter la production laitière par l'emploi d'un bon taureau.

Monsieur Houde, agronome du comté de Drummond, profita de cette circonstance pour distribuer de nombreux prix gagnés dans le dernier concours des jeunes éleveurs de pores et il donna de sages conseils sur l'élevage de porc.

Monsieur Léas Perreault, instructeur avicole, intéressa son auditoire en traitant des questions d'actualité: Choix des œufs pour l'incubation, incubation naturelle et artificielle, l'alimentation des poussins, etc.

Une vingtaine de sociétaires fondèrent un cercle d'expédition d'œufs.

La Coopérative de St-Eugène, qui ne se compose que de cinquante et un membres, a fait des affaires pour près de dix-huit mille piastres, au cours de l'année dernière.

Son surplus s'élève à plus de sept cents piastres.

Le président de cette coopérative locale est M. Pierre Forcier; M. Zéphir Leblanc est secrétaire.

M. Albert Raymond, chef de la propagande avicole pour le gouvernement fédéral, dans la province de Québec, assistait aux assemblées de St-Nazaire et de St-Eugène.

Parmi les principaux sujets étudiés à ces assemblées, il y eut une demande faite par les coopérateurs de St-Eugène, concernant la vente des animaux.

Les coopérateurs de St-Nazaire et de St-Eugène sont au nombre des meilleures coopératives agricoles locales de la province de Québec.

C'est, sans doute à ces coopératives modèles que notre président général, M. Arsène Denis, faisait allusion, dans son discours d'ouverture à l'assemblée générale annuelle de la Coopérative Fédérée, quand il disait:

"Nous nous réjouissons particulièrement de l'augmentation notable du nombre et de l'activité des coopérateurs....."

"Nous en éprouvons une fierté bien légitime et cela doit nous encourager à continuer notre œuvre avec plus d'ardeur que jamais, pour arriver le plus tôt possible au jour où tous les cultivateurs de notre Province seront parfaitement unis et protégés par la coopération."

RAOUL DUMAINE,

Chef du service de la propagande à la Coopérative Fédérée.

Comment abattre, emballer et expédier les veaux pour obtenir les plus hauts prix

Le marché des veaux est très actif depuis quelque temps. Le chiffre de nos consignations augmente chaque semaine. Pour que nos consignateurs retirent le plus d'argent possible de la vente de leurs veaux de lait, nous leur recommandons fortement de suivre les indications suivantes:

Les veaux doivent être abattus la veille du jour de l'expédition. Il faut les ouvrir sur toute la longueur, depuis le cou jusqu'aux fesses. La fressure (forçure), doit être détachée avec soin et suspendue pendant plusieurs heures pour qu'elle puisse se bien égoutter. On la remet dans l'intérieur du veau pour l'expédition, après l'avoir bien enveloppée dans du papier parchemin ou dans deux ou trois doubles de coton à fromage. Mais le poids n'en est pas inclus dans les remises. La tête doit être enlevée. Les pattes doivent être coupées; celles de devant au genou, celles de derrière au jarret. On doit les couper dans les jointures, mais laisser la peau qui les recouvre, comme du reste la peau qui recouvre la tête, cela donnera plus de pesantier. Après l'abatage, le veau est laissé suspendu par les pattes de derrière jusqu'au moment de l'expédition, c'est-à-dire jusqu'au lendemain, afin qu'il prenne en refroidissant une bonne forme. Autrement il arrivera tout difforme, et il ne faudra pas être surpris s'il a été vendu à bas prix.



Manière de suspendre le veau abattu. Le laisser dans cette position jusqu'au moment de l'expédition.

Emballage.—Les veaux ne doivent pas être mis dans des boîtes, mais enveloppés dans de la toile à poches bien propre, de manière qu'ils soient entièrement recouverts. Pour bien réussir l'emballage, on étend la toile dans toute sa grandeur et, après en avoir recouvert le veau, on la coud solidement. La carte d'expédition sur laquelle sont écrits bien lisiblement le nom et l'adresse de l'expéditeur ainsi que l'adresse de notre société est attachée à la toile.

Expédition.—Il faut expédier par express. Les taux, des différents points de la Province, varient généralement de 50 cents à \$1.50 par tête suivant la distance et le poids.

Comme tous les autres produits vendus par notre entremise, les veaux sont classés par un expert nommé par le Ministère provincial de l'Agriculture, qui fait à l'expéditeur les remarques appropriées

sur la qualité et donne les indications nécessaires sur le mode de préparation pour le marché. Voici la classification telle qu'établie:

Première qualité: Veaux de 80 livres et plus, très gras et bien abattus—chair épaisse et ferme—graisse recouvrant les rognons très blanche—peau très propre.

Deuxième qualité: Veaux de 70 livres au moins. Le reste comme dans la classe précédente.

Troisième qualité: Veaux de 60 livres au moins, assez gras et bien abattus. Chair plus mince et moins ferme. Rognons non recouverts de graisse. Peau propre.

Quatrième qualité: Veaux maigres—bien abattus. Chair rougeâtre, peau propre.

Rebuts: Veaux très maigres, mal abattus, bien que de qualité acceptée par les règlements de la cité de Montréal. Chair et rognons rougeâtres. Peau malpropre. Nous préférons ne recevoir aucun veau de cette dernière qualité.

Il est essentiel que l'engraisneur de veau sache quand l'animal est "à point". La tête doit être relativement petite comparée au reste du corps et l'aspect lisse. Le cou doit être épais, le poitrail saillant, les côtes bien garnies, les reins larges, les flancs pleins, les pointes de la croupe bien recouvertes de chair, les cuisses bombées, et la bourse ou le pis charnu. La chair doit être généralement ferme au toucher tout le long du dos, et la peau douce et élastique, de prise facile sur le corps. Un veau qui représente ces caractéristiques est prêt pour le marché.

Un veau de choix pesant 120 à 160 livres vivant, donne 80 à 110 livres de viande avec la peau.

La Coopérative Fédérée charge un commission de 5% pour la vente des veaux. Cependant cette commission sera réduite à 2½% pour tout expéditeur, particulier ou société, qui enverra en un seul envoi 5 veaux ou plus.

Nous fournirons sur demande des cartes à notre adresse pour expédition.



Veau emballé prêt à être expédié.

Pour que l'insp
connaître le but et
l'objectif poursuivi.

Le but principal
duits de première qua
ble. Pour y arriver, le

1. à la réception
d'en chercher la cause

2. à l'installation
sanitaire;

3. à surveiller la
y a lieu;

4. à faire la vérif
si les épreuves ont été

5. à faire l'exame

Ce système d'ins
faire davantage il faut
priétaires de fabrique

Comme nous l'av
réception du lait et de

crème si par exemple
est cependant dans l'i

nable sans la coopérat

Cette coopération

Nous comprenons aus
concernant les opérati

quelqu'un d'entre eux

Pour que le trav
courant de tout ce qu

qualité du lait ou de l

qui y sont fabriqués.

Tous ces renseig
aura charge de les recu

d'une part, de prendre

ser au président de la

lors de ses visites à la f

à ce représentant tou

rapports des classifica

se rendre compte de la

Avec tous ces re
mais à la condition q

faites et que l'on trava

grand nombre de fabr

mieux en recevoir du

autres moyens que le

refroidi. Si l'outillage

du fabricant lui perme

nécessaire il va de l'in

les faire.

Il n'y a pas de do

centage de produits l

pecteur les causes du

abaisser considérable

Nos inspecteurs

de la comptabilité des

même qu'ils seront pl

tenue. La comptabil

beurre et que l'on ven

de tenir compte de la

fabriqué et de crème v

qui a été converti en b

chose est faite de bon

se rendre compte, et l'

mations, qui sont et ne

Nous espérons qu

fabriques plus efficace

RATS MUSC

On demande 50,

Plus hauts prix, du r

Envoyez sans

DROLET FUR C

428, rue St-Pa

MONTRE

RENARDS ARG

Nous offrons des

de race supérieure

avantageux.

Quelques suggestions pour rendre l'inspection Grains de sagesse, Miettes de bon sens des fabriques plus efficace

Pour que l'inspection des fabriques de produits laitiers soit efficace, il faut en connaître le but et que chacun aide, suivant ses moyens et conditions, à atteindre l'objectif poursuivi.

Le but principal de l'inspecteur de fabriques est de faire fabriquer des produits de première qualité, afin de rendre cette industrie aussi profitable que possible. Pour y arriver, les inspecteurs sont chargés de voir:

1. à la réception du lait et de la crème; et, quand la qualité laisse à désirer, d'en chercher la cause et indiquer les moyens de l'améliorer;
2. à l'installation, à l'outillage et à la tenue de la fabrique au point de vue sanitaire;
3. à surveiller la fabrication et donner des conseils aux fabricants, quand il y a lieu;
4. à faire la vérification des épreuves du lait ou de la crème, afin de s'assurer si les épreuves ont été bien faites;
5. à faire l'examen des livres de comptabilité.

Ce système d'inspection a déjà donné de bons résultats, mais pour pouvoir faire davantage il faudrait une coopération plus suivie entre les intéressés: propriétaires de fabriques, fabricants, patrons et inspecteurs.

Comme nous l'avons dit plus haut, les inspecteurs sont chargés de voir à la réception du lait et de la crème; comment peuvent-ils s'assurer de la qualité de la crème si par exemple le fabricant en reçoit à toute heure du soir? L'inspecteur est cependant dans l'impossibilité de faire livrer cette crème à une heure convenable sans la coopération des patrons eux-mêmes.

Cette coopération ne doit pas se limiter à la qualité du lait ou de la crème. Nous comprenons aussi que les patrons n'ont pas le temps de voir à tous les détails concernant les opérations de la fabrique, mais ils peuvent et devraient charger un quelcon d'un d'entre eux d'y voir, soit le président ou un des directeurs de la fabrique.

Pour que le travail de ce représentant soit effectif, ce dernier doit être au courant de tout ce qui concerne la fabrique: de l'installation, de la tenue, de la qualité du lait ou de la crème reçus, des rendements et de la qualité des produits qui y sont fabriqués.

Tous ces renseignements peuvent être obtenus très facilement par celui qui aura charge de les recueillir, sans lui imposer une charge trop lourde. Il suffit, d'une part, de prendre connaissance du rapport que l'inspecteur est obligé d'adresser au président de la fabrique; d'aller occasionnellement rencontrer l'inspecteur lors de ses visites à la fabrique. Cet inspecteur se fera toujours un plaisir de donner à ce représentant tous les renseignements dont il aura besoin. D'autre part, les rapports des classificateurs du gouvernement fédéral permettra aux intéressés de se rendre compte de la qualité des produits fabriqués.

Avec tous ces renseignements, le travail de coopération sera plutôt facile, mais à la condition qu'on ne se contente pas de faire rapport des observations faites et que l'on travaille surtout à faire améliorer tout ce qui laisse à désirer. Un grand nombre de fabricants reçoivent du mauvais lait qui cependant aimeraient mieux en recevoir du bon. Il faut leur aider en exigeant par des règlements ou autres moyens que le lait soit gardé et manipulé dans ces conditions sanitaires et refroidi. Si l'outillage de la fabrique fait défaut, il faut s'assurer si les revenus du fabricant lui permettent de faire des améliorations. Si non et que la fabrique est nécessaire il va de l'intérêt des patrons de lui fournir (au fabricant) les moyens de les faire.

Il n'y a pas de doute qu'il se fait encore dans la Province un trop fort pourcentage de produits laitiers de deuxième qualité. En étudiant avec votre inspecteur les causes du mal vous allez, nous en sommes persuadés, contribuer à abaisser considérablement ce pourcentage.

Nos inspecteurs font occasionnellement, dans le cours de l'été, l'examen de la comptabilité des fabriques. Vous leur rendrez la tâche bien plus facile de même qu'ils seront plus en état de vous être utile, si cette comptabilité est bien tenue. La comptabilité fait surtout défaut dans les fabriques où il se fait du beurre et que l'on vend de la crème en nature. Dans bien des cas, on se contente de tenir compte de la quantité totale de gras reçu et de la quantité de beurre fabriqué et de crème vendue sans tenir un compte séparé pour la quantité de gras qui a été converti en beurre et la quantité de gras vendu sous forme de crème. La chose est faite de bonne foi, nous n'en doutons pas; mais on n'est pas en état de se rendre compte, et l'inspecteur pour faire son rapport est obligé de faire des estimations, qui sont et ne peuvent être que plus ou moins exactes.

Nous espérons que ces quelques conseils aideront à rendre l'inspection des fabriques plus efficace et, partant, plus profitable pour tous les intéressés.

ÉLIE BOURBEAU,

Inspecteur général des beurrieres et fromageries.

RATS MUSQUÉS

On demande 50,000 PEAUX

Plus hauts prix du marché.

Envoyez sans délai à

DROLET FUR Co., Limit e

428, rue St-Paul Ouest,
MONTREAL.

RENARDS ARGENTÉS

Nous offrons des renards vivants de race supérieure à des prix très avantageux.

La Qualité avant tout. Voilà pourquoi on préfère le

Café PRESIDENT

Faites-en l'essai dès aujourd'hui.

Coupon de valeur dans chaque paquet.

Les Erables coulent en abondance, c'est la saison du sucre et des joyeuses parties à la cabane.

Si votre harnais est bien nettoyé et bien huilé, il aura meilleure apparence et durera plus longtemps.

De l'eau, ça ne coûte pas bien cher. On devrait tenir en tous temps à la disposition des veaux un seau d'eau bien fraîche.

Personne ne sait mieux que le journaliste combien il est difficile de satisfaire tout le monde et son père.

L'individu cauteleux qui n'a d'autre opinion que celle de son interlocuteur ne récolte que le mépris.

Ne perdez point de vue les brebis qui doivent agnelier afin de leur prêter assistance le moment venu, et vous perdrez moins d'agneaux.

Les affaires se corsent en Chine. Une intervention armée des puissances paraît inévitable. S'il n'y avait qu'un gouvernement en Chine, la diplomatie pourrait en arriver à un compromis en faisant quelques concessions, mais voilà, les Chinois se chamaillent et ne sont d'accord que dans leur haine de l'étranger.

On ne compte pas moins de 150 variétés d'avoine dans l'Est du Canada. C'est beaucoup trop. Une douzaine suffirait. On devrait travailler à uniformiser les cultures d'un district, ne semer que les meilleures variétés. On satisfait ainsi beaucoup mieux à la demande du marché et on obtiendrait un meilleur prix. Les cercles agricoles ont là un vaste champ pour leurs activités.

Les panneaux-réclame que l'on érige un peu partout dans les villes et les campagnes sont des dardres qui déshonorent la face du paysage.

Les arbres que M. Perron a fait planter le long des routes provinciales cachent bien une partie de ces laideurs, au plus fort de l'été, quand le feuillage est fourni, mais il reste l'automne et le printemps.

Qui nous délivrera de ces panneaux qui offusquent l'esthétique et nous crèvent les yeux?

"Si nous voulons améliorer notre bétail, il faut de toute nécessité élever de meilleurs sujets, les alimenter d'une façon rationnelle, et faire du contrôle laitier. Ces trois facteurs sont à la base d'un réel progrès dans l'industrie laitière." J. Joyal agronome officiel du comté de Nicolet.

C'est par le contrôle laitier que vous connaîtrez les vaches payantes et les pensionnaires qui ne vous rapportent rien.

La saison est hâtive. La débâcle est déjà commencée et en bien des endroits on a entaillé les érables. C'est plus tôt que d'habitude. Nous pourrions bien avoir encore quelques bourrasques, mais elles ne sauraient durer, et puis le soleil un peu plus chaud tous les jours aura tôt fait de fondre la neige qui nous arrivera encore. Quoi qu'il en soit, les cornelles ont fait leur apparition et dans les bois les raquettes sont nombreuses.

Si vous voulez que votre CRÈME

vous rapporte pour sa pleine valeur, et qu'elle vous soit payée toujours

LE PLUS HAUT PRIX DU MARCHÉ

expédies-la immédiatement

BROOKSIDE DAIRY, Ltd.
Chemin St-Louis - Québec

Qui est une de nos affiliations, entièrement sous notre contrôle.

J. B. RENAUD & CIE., Inc.
Québec

Remises faites 2 fois par mois; chèques payables au pair.

1 an pour payer après 30 jours d'essai

ECREMEUSE American

Véritables nouveaux modèles, grandement améliorés. Insurpassé par quelque marque que ce soit au monde pour écremage parfait, commodité et doux à tourner. Le bol se nettoyant promptement est une merveille au point de vue sanitaire. Ecrème le lait chaud ou froid. Ecrème clair ou épais, parfaitement dans les deux cas. Sept grandeurs. Capacité de 850 lbs au produit d'une seule vache. Expédiez d'un endroit du pays près de chez vous. Prix de la manufacture aussi bas que \$24.95, même qu'aux Etats-Unis.

Paiements mensuels faciles et de \$2.20 seulement.

Ecrivez pour Catalogue Gratuit

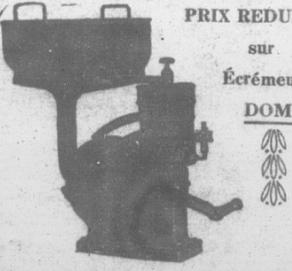
Vous renseignez parfaitement sur notre offre sensationnelle d'économie d'argent. Nos bas prix, service gratuit et nouveau modèle. Ecrivez aujourd'hui.

AMERICAN SEPARATOR Co.
Boîte 129 J. Bridgeburg, Ont.

En 1904, dans Portneuf on entaillait le 8 mars, et un peu plus tôt dans les régions de Montréal et des Cantons de l'Est.

Si vous avez des animaux ou n'importe quoi à vendre, ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez une petite annonce dans le "Bulletin de la Ferme". C'est infallible.

PRIX REDUITS sur Ecrèmeuses DOMO



Nos prix de cette année sont réduits sur nos écremeuses Domo, chaque machine étant garantie donner satisfaction.

Renseignez-vous sur le Domo avant d'acheter.

Nous vendons aussi les articles suivants de la marque Empire: Traveuse, Engin Ecrèmeuse, et réparons n'importe quelle marque de machine. Ecrivez pour plus amples détails.

SEPARATEURS DOMO,
ST-HYACINTHE, QUE.

LE FEUILLETON DU BULLETIN DE LA FERME No 6

La Campagne canadienne

Publication exclusive, autorisée par l'auteur le R.-P.-ADELARD DUGRÉ, S. J.

CHAPITRE DEUXIÈME
AU LOIN

La famille Barry poursuivait ainsi depuis quelques mois cette vie en deux groupes quand une catastrophe vint brusquement l'interrompre. Un matin des premiers jours du printemps, François venait d'arriver à l'hôpital et faisait la visite ordinaire des chambres, quand il fut appelé en hâte pour recevoir un téléphone de Duluth. On lui mandait que le Dr Bloomfield venait d'être frappé d'une syncope de cœur et qu'il mourrait, s'il n'était déjà mort. François se précipita dans son auto. Il ne trouva, à la résidence du docteur, que la consternation et le deuil. La mort avait été presque instantanée. Madame Bloomfield restait seule avec une fille, sans autres proches parents dans la ville. François dut se charger de préparer les funérailles, de visiter les malades que le défunt soignait alors, de recevoir et de congédier sa nombreuse clientèle. Ensuite on le pria de s'occuper de la succession.

Le docteur Bloomfield ne laissait qu'un testament assez ancien, où il constituait sa femme légataire universelle. François s'aperçut vite que la comptabilité du grand médecin était fort embarrassée et que la fortune qu'il laissait n'était pas considérable. Bloomfield Institute était apparemment prospère, mais son entretien avait nécessité des dépenses fantastiques. Quelques années seulement auparavant le docteur avait renouvelé la salle d'opération, meublé le cabinet d'électrothérapie, fait des travaux d'agrandissement. Ce n'est qu'en grevant ses propriétés de lourdes hypothèques qu'il avait pu parfaire ces améliorations coûteuses. Madame Bloomfield ne pouvait songer à garder cet hôpital et à l'administrer; il fallait vendre.

Pour François cela signifiait la brusque interruption de sa carrière. Son dernier espoir était de trouver un acheteur qui le maintint dans ses fonctions passées. Il fit des offres alléchantes aux

Etait si nerveuse qu'elle sursautait au moindre bruit

Mme W.-H. Yates, Ashern, Man., écrit: "Le cœur et les nerfs, me faisaient fort souffrir, et au moindre bruit je sursautais tellement que le cœur ne cessait presque de battre."

"En ayant un jour parlé à ma mère, celle-ci me dit qu'elle avait souffert de la même manière et elle me conseilla alors d'avoir une boîte de Pilules Milburn pour le Cœur et les Nerfs."



"Après avoir pris cette première boîte je me sentis bien mieux et il a suffi de trois boîtes pour me soulager."

Prix 50 cts la boîte, chez tous les marchands ou par la poste directement sur réception du prix par La Cie T. Milburn (limitée), Dépt. A., Toronto, Ont.

principaux médecins de Duluth et des grandes villes du Minnesota, aucun chirurgien ne voulut se charger de cet hôpital, trop éloigné des grands centres et trop difficile d'accès. Seule la renommée du Dr Bloomfield avait pu le conduire à une certaine prospérité. C'est un aliéniste qui offrit pour la clinique les conditions les plus acceptables. Ce séjour tranquille, écarté, lui convenait parfaitement. Mais il refusait d'acheter le mobilier de la salle d'opération, dont il n'avait que faire. Madame Bloomfield l'offrit à François pour un prix si minime qu'il ne put refuser de le prendre. Ce cadeau dissimulé, qui lui serait peut-être inutile, n'était pas sans le mettre dans quelque embarras.

En effet, les affaires du Dr Barry n'étaient pas plus brillantes que celles du Dr Bloomfield. Fanny avait dépensé au jour le jour à peu près tout ce qu'il gagnait. Sa dernière limousine n'était même pas encore payée. Il avait sa maison, c'était presque tout ce qu'il possédait. Son beau-père, M. Brown, était mort deux ans auparavant, presque pauvre, à la suite des perturbations que la guerre avait amenées sur le marché de l'immeuble. Il avait tout juste pu constituer une pension à sa veuve. François devait donc se trouver une position au plus tôt.

Tant qu'il avait eu à régler la succession Bloomfield, le Dr Barry s'était distrait de cette pensée, mais à la fin de juin, quand il quitta définitivement l'hôpital, il se trouva en face de l'inéluctable problème: que faire? A quarante-cinq ans, avec une famille à soutenir, François se trouvait exactement au point de départ où il était vingt ans auparavant, sans argent, sans clientèle, et toujours obtenu l'autorisation de pratiquer la médecine sous sa propre responsabilité. Souvent, dans les années passées, il avait parlé au Dr Bloomfield de la fausse situation où le mettait son manque de diplôme, de l'état humiliant et sans issue où il serait, si jamais il devait quitter Bloomfield Institute. Le patron feignait de s'amuser de ces craintes et lui demandait où il voulait aller, quand il se proposait de partir. Il promettait bien d'user de son influence auprès de quelque faculté de médecine pour obtenir à son associé le brevet qu'il lui fallait, mais il oubliait la chose et François n'osait pas trop le presser. La mort avait surpris le protecteur sans qu'il eût rien fait pour assurer l'avenir de son protégé.

Pour François, il en résultait un effondrement, peut-être la ruine irréparable. Bon médecin, chirurgien de marque, il n'en était pas moins un inconnu pour le grand public et un étranger pour les autres médecins. Toujours enfermé dans son parc solitaire, il avait peu fréquenté le monde médical. Ce n'est pas des médecins de Duluth et de Superior que le Dr Barry pouvait attendre secours et protection: ils avaient assez jalusé ce Bloomfield Institute, qui leur enlevait leur meilleure clientèle, pour n'être pas prêts à recommander celui qui en avait été l'âme dirigeante et qui se trouvait maintenant désarmé devant eux. François savait qu'il n'avait rien à attendre de ce côté. Quant aux malades qu'il avait soignés, bien que la plupart l'eus-

Propreté Hygiénique

Old Dutch — Il n'y a rien comme le Old Dutch pour nettoyer les évier — il ne bouchera

pas les tuyaux de renvoi; pour les ustensiles de cuisine, chambres de bain, planchers, etc. Ses particules unies et floconneuses enlèvent toutes les impuretés et la saleté sans égratigner les surfaces les plus fines. Ne contient ni lessive, ni acides, ni substance graveleuse. Tenez tout net dans la maison à l'aide du Old Dutch.

Couvre plus de surface — dure plus longtemps.



FABRICATION CANADIENNE

LA CAMPAGNE CANADIENNE

La Campagne Canadienne est en vente dans les principales librairies de Québec et de Montréal. On peut l'obtenir directement de l'Imprimerie du Messager, 4260, rue de Bordeaux, Montréal, aux conditions suivantes:

75 sous l'exemplaire broché; 85 sous par la poste.

\$6.00 la douzaine; \$40.00 le cent. Relié en toile, \$1.25 l'exemplaire. Relié en cuir, \$1.50 l'exemplaire.

édition illustrée, format livre de prix:

\$1.50 l'exemplaire, \$10.00 pour 10 exemplaires.

(Suite à la page 231)



La plus digestible des sucreries

Les adultes, comme les enfants, aiment à savourer notre pur Sirop de Maïs à cause de son goût délicieux.

Ce sirop est riche en éléments nutritifs et est facile à digérer. Les médecins le recommandent.

EDWARDSBURG

CROWN BRAND

SIROP DE MAÏS

The CANADA STARCH CO LIMITED-MONTREAL CB 10



UN PRÊTRE, L'ABBÉ HAMON (Curé de Yvonneville, France), possède le moyen radical de guérir: DIABÈTE, ALBUMINE, CŒUR, REINS, FOIE, ESTOMAC, RHUMATISME, BRONCHES et toutes les maladies chroniques réputées incurables.

AUCUN RÉGIME - - - - RIEN QUE DES PLANTES

Brochure explicative et très intéressante, français ou anglais, gratuite et franco sur demande. Adresses - - - -

LABORATOIRES BOTANIKES ET MARINS
430, rue St-Pierre - - - - Montréal

HOL

LA PLACE QUI ET TOUJOURS CE N'EST

"DIEU PREMIER mots pleins de sens l'article-programme Ferme, paru dans le vrier, me sont restés et je voudrais en causer d'hui. Ce sujet vaut forment le plus soigné quotidien des journaux. Après avoir arrêté l'attention distraite de l'homme de l'heure, la recherche de l'or ou nements même les laissant à peine un demeure, maître in des choses et des ho la peine que nous r temps à autre, surt carême, si nous ren hommages qui lui s "Dieu, premier s cipe qui devrait r tions.

Autrefois on c née par la prière, e pas, après le Bened avec son couteau un sur la miche de pa pratiques combien, tholiques campagne

SUR



L'ou tenai cas tuosi par men seme bourdonnements et tion, destruction cor tambours, écoulemen

TAMBOURS D'OR SENSE W

"Ces petits appare fil pour les oreilles" remèdes, mais rempli qui manque ou ce qu tambours de l'oreille appareils qui s'ada l'oreille, tout en éta sûrs et confortables

Ecrivez aujourd' notre brochurette pages sur la SUR amples détails et te

WILSON EAR DR

555, L'ODD BLDG.

TEL. M DEMETRIUS BA AVC
Chambre 702 EDIFICE VERSAILL 90 St-Jacques



GRATIS

Magnifique violon de clair avec clefs, touche, p cordes et boîte de résine. En vendant 30 jolies grav cuses. Ecrivez pour en Blaine Mfg Co., 5024 Ru

HOMMES ET CHOSES
Chronique Hebdomadaire

LA PLACE QUI CONVIENT A DIEU.—LA PREMIÈRE, PARTOUT ET TOUJOURS.—CE QUI NOUS VIEN D'AILLEURS, CE N'EST PAS TOUJOURS LA CRÈME, NI LE DESSUS DU PANIER.

"DIEU PREMIER SERVI". Ces mots pleins de sens que je lisais dans l'article-programme du Bulletin de la Ferme, paru dans le numéro du 10 janvier, me sont restés dans la mémoire, et je voudrais en causer un peu aujourd'hui. Ce sujet vaut bien les potins qui forment le plus souvent la chronique quotidienne des journaux à grand tirage. Après avoir arrêté un moment l'attention distraite de l'humanité occupée à la recherche de l'or ou des plaisirs, les événements même les plus graves passent, laissant à peine un souvenir. Dieu seul demeure, maître immuable et éternel des choses et des hommes. Il vaut donc la peine que nous nous demandions de temps à autre, surtout en ce temps de carême, si nous rendons bien à Dieu les hommages qui lui sont dus.

"Dieu, premier servi", voilà le principe qui devrait régir toutes nos actions.

Autrefois on commençait la journée par la prière, et avant chaque repas, après le Benedicite, le père faisait avec son couteau un grand signe de croix sur la miche de pain. Ces saluaires pratiques combien, même dans nos catholiques campagnes, les ont oubliées.

En ce siècle de l'électricité, on est trop pressé pour penser bien souvent au Bon Dieu.

Notons en passant que le Comité de Procédure de la Chambre des Communes canadiennes vient de recommander qu'on insère dans les règlements une clause rendant la prière obligatoire avant chaque séance. Cette pratique était en honneur depuis 1877, mais n'était pas confirmée par les règlements. C'est un détail, il est vrai, mais c'est un détail qui mérite d'être signalé, car rien de ce qui se rapporte à Dieu n'est insignifiant. Dans la prière en effet ce n'est pas tant les mots qui importent que l'acte d'hommage qu'ils comportent envers le Souverain Maître, Créateur de la vie, source de toute intelligence et de la sagesse dont ont tant besoin les hommes qui ont mission de conduire les nations.

Au Sénat canadien, au Parlement fédéral, à la Chambre d'assemblée, au Conseil de ville de Québec, toutes les séances commencent par la prière, pour demander à Dieu le secours de ses lumières dans les délibérations qui vont suivre.

Nous voudrions voir cette sage pratique suivie par tous les conseils municipaux de la province de Québec, même par ceux en majorité protestante, s'il y en a. Ça coûte si peu, et cela peut faire tant de bien.

"Dieu, premier servi". C'est-à-dire à Dieu la première place dans nos cœurs et dans nos actions, partout et toujours.

LES IMMIGRANTS nous arrivent à plein steamer. Il en est débarqué seize cents en un seul jour à Saint-Jean, N. B., la semaine dernière.

Nous savons bien que le Canada a besoin d'une plus grande population pour se développer plus rapidement. Mais quand nous voyons débarquer sur nos rives tant d'étrangers, et d'une mentalité si différente de la nôtre, nous nous demandons si c'est bien là un gain.

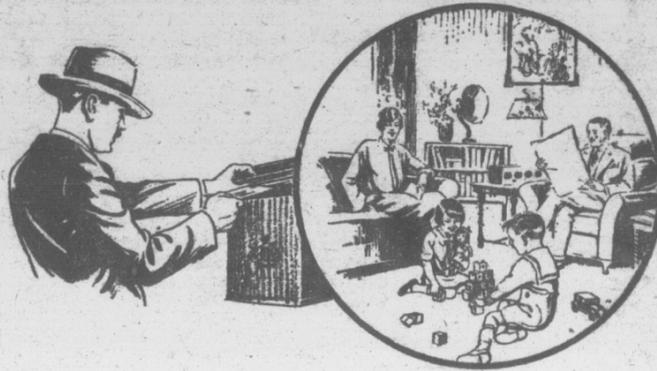
Pouvons-nous assimiler suffisamment tous ces éléments disparates, de manière à conserver intact le sentiment canadien du peuple de ce pays?

Nous ne pouvons non plus oublier que nos asiles, nos prisons, nos pénitenciers sont déjà remplis d'étrangers dont l'entretien coûte bien cher au pays. Nous n'avons pas de chiffres précis sous la main mais nous savons, par exemple, que dans le seul asile de Verdun, plus de la moitié des détenus sont des immigrés.

Cela ne doit-il pas nous donner à réfléchir? "Le Soleil", que l'on ne peut certes pas accuser de vouloir embêter le gouvernement, disait il n'y a pas bien longtemps: "Les statistiques n'ont rien de bien consolant. Elles paraissent justifier, dans une large mesure, les critiques de ceux qui répètent que la politique d'immigration, telle que pratiquée jusque dans ces dernières années, a eu surtout pour effet d'encombrer nos prisons, nos asiles et nos hôpitaux, au grand détriment du trésor national".

TIMEO DANAOS ET DONA FERRENTES, ce qui veut dire qu'on ne doit pas accepter sans discernement ce qui nous vient de gens que nous ne connaissons pas ou qui nous sont hostiles.

Pierre Fouille-Partout.



Jean Dubois s'adresse \$200 à lui-même chaque année

L'ENVELOPPE qui renferme cet argent est adressée à la North American Life Assurance Company. Les \$200 constituent le paiement annuel de Jean Dubois sur sa "Police qui Paie de Quatre Manières". Mais Jean Dubois sait fort bien que c'est à lui-même qu'il s'adresse cet argent. Car, quoi qu'il arrive dans l'avenir, c'est lui ou sa famille qui bénéficiera directement de cette somme de \$200 qu'il met de côté chaque année.

Voici comment fonctionne sa "Police qui Paie de Quatre Manières":

- (1) Les \$200 qu'il envoie chaque année représentent autant d'argent d'économisé. Lorsque viendra pour lui le moment de prendre sa retraite, il pourra absolument compter sur un revenu fixe qui lui permettra de vivre dans le confort et l'indépendance.
- (2) S'il devient incapable de travailler, soit pour cause de maladie ou d'accident, il recevra un revenu mensuel de \$100 aussi longtemps qu'il vivra.
- (3) A sa mort, sa famille recevra \$10,000.
- (4) S'il meurt accidentellement, sa famille touchera la somme de \$20,000.

Il n'est pas un système d'économie ou de protection qui couvre aussi complètement les quatre principales éventualités de la vie, et qui pourvoit aussi parfaitement au confort d'un individu ou de sa famille, que la "Police qui Paie de Quatre Manières".

En adoptant ce système et en mettant annuellement une somme de côté pour vous-même, vous pouvez être certain que votre avenir sera amplement assuré.

Renseignez-vous sur les avantages exceptionnels de la "Police qui Paie de Quatre Manières", de la North American Life. Il vous suffira pour cela de remplir le coupon ci-dessous.

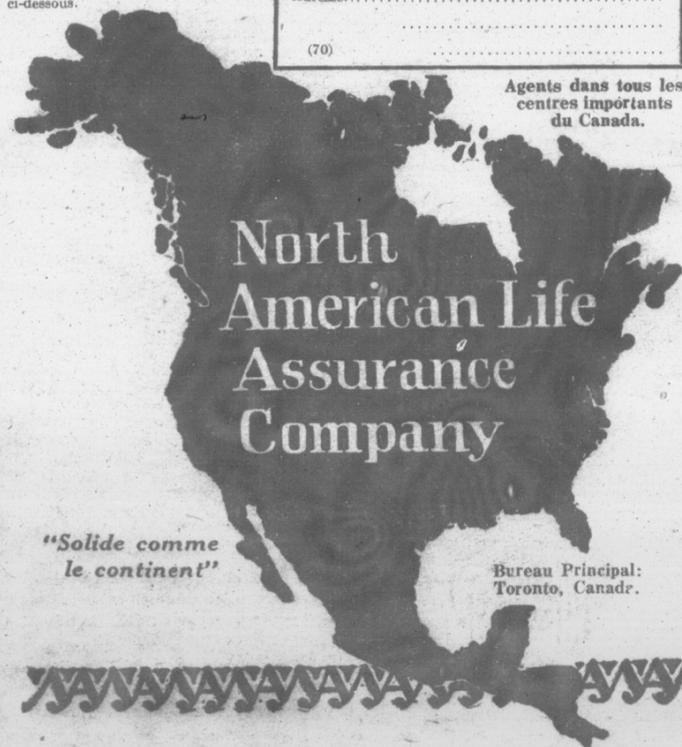
Veillez m'envoyer la brochure, "Elle Paie de Quatre Manières".

Nom.....

Adresse.....

(70)

Agents dans tous les centres importants du Canada.



"Solide comme le continent"

Bureau Principal: Toronto, Canada.



LISEZ LE BULLETIN DE LA FERME

Le rendez-vous des Eleveurs

Un nouveau cercle Le bétail Ayrshire

Nous avons déjà une Société des Eleveurs de bovins canadiens, qui compte près de 400 membres. Cette société a rendu de très grands services en facilitant l'enregistrement de bon nombre de sujetes et en travaillant à l'amélioration de la race.

C'est pourquoi nous saluons avec le plus grand plaisir la fondation récente d'un cercle des Eleveurs de bétail Ayrshire. Ils sont nombreux dans notre province les cultivateurs qui ont jeté leur dévolu sur cette race qui a fait ses preuves comme excellente laitière. En se groupant ainsi ces éleveurs se connaîtront mieux, pourront se communiquer le fruit de leurs expériences et travailler de concert à l'amélioration d'une race qui mérite à tous égards l'attention de ceux qui s'occupent particulièrement d'élevage.

Le nouveau cercle débute avec une quarantaine de membres, recrutés dans les comtés de Témiscouata, Rimouski, Matane et Matapédia. Nous lui souhaitons le plus grand succès et nous mettons le Bulletin de la Ferme à sa disposition pour faire connaître au public le fruit de ses délibérations et les succès obtenus.

C'est le 24 février dernier que les nouveaux sociétaires se réunissaient à Trois-Pistoles, comté de Témiscouata, pour donner suite au projet de se grouper en un cercle régulier d'Eleveurs de bétail Ayrshire. L'on se rappelle que l'an dernier il y eut formation d'un club et ce sont les membres de ce club qui composent aujourd'hui le Cercle d'Eleveurs de bétail Ayrshire du Bas St-Laurent.

L'assemblée fut très intéressante; durant l'avant-midi les éleveurs donnèrent le résultat du travail fait pour entrer leurs vaches au livre d'Or et d'après ce que nous avons entendu c'est très encourageant. Les élections furent faites ensuite et donnèrent le résultat suivant en nommant deux directeurs pour chacun des comtés représentés:

Témiscouata-Sud:—MM. Antoine Caron, Alfred Beaulieu;

Témiscouata-Nord:—MM. Ernest Carrier et Luc Leclerc;

LES CHEVAUX FONT PLUS D'OUVRAGE

Lorsqu'ils sont tondus. Après l'inactivité de la saison d'hiver les chevaux sont mous et s'il ne sont pas tondus leurs forces s'enfuient par la transpiration. Le soir après une longue journée de travail les longs poils imbibés de sueur deviennent glacés et refroidissent les chevaux bord en bord. Ceci les empêche de se reposer et leur enlève l'énergie. Même si vous leur servez une ration plus forte pour combattre les effets de la transpiration ils deviennent à bout de force et constituent une proie facile à toutes les maladies communes à la race chevaline. Les chevaux tondus transpirent moins, se sentent plus à l'aise et travaillent mieux; ils séchent plus vite et sont nettoyés en à moitié moins de temps. Gardez vos chevaux en bonne condition pour l'ouvrage.

Tondez-les dès à présent avec la tondeuse Stewart No 1 sur billes roullantes. La meilleure jamais construite. Chez votre marchand \$16.00, dans l'Ouest du Canada \$16.50 ou envoyez-nous \$2.00 et payez la balance à l'arrivée.

Flexible Shaft Company,
355 Carlaw Avenue, Toronto, 8



Fabricants depuis 36 ans des meilleurs appareils à tondre et à tailler de l'Univers.

Rimouski:—MM. Nazaire Bégin et Louis-Philippe Roy;

Matane:—MM. Auguste Beaulieu et Thomas Beaulieu;

Matapédia:—MM. Delphis Carrier et Edmond McNicole.

M. Nazaire Bégin fut choisi comme président et M. Alfred Dubé, de Rimouski, a été engagé comme secrétaire-trésorier.

A la séance de l'après-midi, présidée par M. Domina Fortin, agronome du comté Témiscouata, M. Adéard Godbout, professeur à l'École d'agriculture de Ste-Anne et propagandiste de langue française pour l'Association des Eleveurs d'Ayrshire, donna une solide conférence sur l'exploitation de la ferme en vue de la production du lait, en appuyant surtout sur les deux points suivants:

1o Organisation d'un système de culture approprié, qui est le point de départ de toute l'affaire;

2o La formation d'un troupeau laitier. Il déclare que les fourrages grossiers servant à l'alimentation des vaches laitières doivent être de bonne qualité si l'on veut obtenir un bon rendement tout en permettant au bétail de se développer complètement. Nombre de grains peuvent être produits sur la ferme où ils coûtent moins cher que dans le commerce. Un bon éleveur débutant ne doit pas hésiter à se procurer de bons sujets pour la construction de son troupeau laitier; s'il agit autrement il aura beaucoup de difficultés pour se maintenir au niveau des autres éleveurs vu que la concurrence est grande; il devrait ne rien négliger pour se diriger dans le bon chemin immédiatement.

M. l'abbé J.-P. Lebel, curé de St-Donat, est invité à parler ensuite et s'acquitte de sa tâche avec sa coutumière facilité. M. Lebel est prêtre et cultivateur; il exerce cette dernière profession non pas par plaisir, mais dans le but de démontrer à ses paroissiens tout le gros bon sens qu'il y a dans les méthodes modernes de culture. Son dévouement est absolument personnel et nous sommes heureux de constater que ses enseignements donnent un heureux résultat dans cette paroisse. M. le curé Lebel nous dit qu'il ne garde pas des animaux par plaisir, mais bien pour en retirer du bénéfice. Il s'est donc attaché d'abord à se former un bon troupeau et il y a réussi, et en second lieu il tend à augmenter continuellement le rendement de ce troupeau. Il nous dit également que le clergé est toujours prêt à aider au développement de l'agriculture de manière à retenir sur leurs fermes les cultivateurs qui songent à émigrer. Avec du jugement et de la bonne volonté, il est facile d'arriver à un résultat étonnant.

A la suite de ces deux conférences, quelques résolutions concernant le programme d'action du Cercle sont lues et adoptées. Les membres discutent sur des projets d'excursions qui seraient entreprises au cours de l'été et qui leur permettraient de visiter les meilleures fermes de la région; il fut donc décidé qu'une excursion de ce genre serait entreprise dès cette année et personne ne doute de son utilité.

Après quelques heures de repos, tous les éleveurs présents se dirigent vers la salle du banquet à l'Hôtel Victoria pour continuer de se renseigner tout en se restaurant. M. Fortin est heureux d'inviter à prendre la parole M. l'abbé L.-P. Belzile, directeur de l'École Moyenne d'Agriculture de Rimouski. M. Belzile assiste à une réunion de cultivateurs pour la première fois depuis qu'il est directeur de l'École d'Agriculture; il se dit heureux de voir les éleveurs de la région aussi confiants et aussi bien disposés pour un travail d'amélioration et d'enseignement. Il nous donne le programme de l'École de Rimouski qui est absolument le même que celui des agronomes; et il tient à ce que son école travaille en coopération avec eux parce que la science agricole est la plus complexe qui soit et aucun bon moyen ne doit être négligé pour sa diffusion. En terminant, il invite les cultivateurs à visiter l'École d'Agriculture de Rimouski ainsi que ses dépendances; ils seront reçus en amis et l'école profitera de leur visite.

M. J.-N. Albert, propagandiste en industrie ovine et porcine, est l'orateur suivant; il est très bref; après avoir félicité les éleveurs pour leur bon mouvement, il leur demande de ne pas oublier que l'industrie du porc fait partie de l'exploitation de la vacherie et qu'un trop grand nombre de veaux communs sont élevés à la place des porcs.

M. Eugène Godbout, cultivateur de St-Eloi, accepte gentiment l'invitation qui lui est faite et félicite MM. les abbés

GRATIS

Aux cultivateurs, intéressés dans la construction ou amélioration de grange et d'étable.

50 différents plans de granges et écuries, avec renseignements, seront envoyés sur demande. Il ne vous en coûtera rien et vous avez tout à y gagner.

La compagnie "LOUDEN" a récemment établi à Québec, une succursale afin de faciliter aux cultivateurs de l'est de la Province, une livraison prompte et peu dispendieuse.

Nous gardons toujours en magasin, l'assortiment complet des lignes "LOUDEN", reconnues les plus perfectionnées, tel que: Installations d'étables, de granges, de porcheries et de fournitures de garage.

Nous profitons de cette occasion pour informer nos clients que nous tenons généralement en magasin les lignes suivantes: Engins "ST-GEORGES", moteurs électriques, pompes électriques automatiques, batteurs, moulages, bancs de scie, godendards, coupe-légumes, coupe-ensilage, pelles à chevaux, écrémeuses, barattes, laveuses électriques et à main, pianos, gramophones, poêles, fourneaux à air chaud, bouilloires de ferme, wagons voitures de promenade, harnais, etc. Prix envoyés sur demande.

J. A. ROY, Inc.
411, rue St Paul, QUEBEC.



Label et Belzile pour leur dévouement à la classe agricole. Il ajoute que le cultivateur doit se renseigner pour réussir parce qu'un homme ignorant doit acheter et à gros prix les connaissances requises.

M. Ernest Lizotte, représentant de la Compagnie De Laval, demande au président le droit de dire quelques mots et déclare que la Compagnie De Laval ne sera pas étrangère aux entreprises du Cercle et il a la certitude qu'elle leur fournira un encouragement appréciable.

(Suite à la page 230)

SOUFFLERINE



Garantie pour la Goutte, la Toux, le Souffle du cheval. Les certificats que nous détenons, attestent le vrai mérite de "Soufflerine". Ne négligez pas, écrivez de suite pour vous en procurer.

Deux grandeurs seulement: 5 lbs \$4.80, 10 lbs \$9.00. Livré par la Poste, transport payé. Mandat, Chèque, C.O.D.

"MAINLAPPERT" boîte Postale, 1597, Montréal, Dept. A

Lisez le Bulletin de la Ferme

Une Réputation Dont Nous Sommes Fiers

Les produits médicinaux International sont tenus en haute estime par des milliers de propriétaires de bétail et jouissent de leur confiance d'un océan à l'autre. Cette magnifique réputation a été gagnée par nous après des années de dur labeur, de relations honnêtes et justes, et d'efforts constants afin de toujours offrir aux gens les produits les plus fiables et les plus satisfaisants.

Depuis 39 ans nous préparons des produits médicinaux exclusivement pour le bétail—ceci, et seulement ceci a constitué notre industrie; toutes nos études, les recherches et les expériences faites par d'habiles vétérinaires, chimistes et experts en bétail ont été dirigées vers un seul but: produire des préparations qui atteindraient absolument l'objectif auquel elles étaient destinées.

Le succès de notre entreprise et l'enviable réputation que nous nous sommes acquise, sont démontrés par le fait que dans chaque canton, municipalité et paroisse dans tout le Canada, le nom "International" est synonyme de confiance, service et intégrité.

Les préparations International sont faites avec l'idée définie d'assurer de bons résultats, et elles le font réellement. La qualité de nos produits n'est pas accidentelle, mais elle est le résultat de nos hautes visées et de nos efforts sincères.

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

LIMITED

TORONTO

CANADA

N.B.—Nous avons publié récemment en français une brochure des plus intéressantes et éducatives sur le bétail. Cette brochure couvre plusieurs phases des soins et de l'entretien des animaux. Une copie sera adressée avec plaisir, gratuitement, à tout cultivateur ou éleveur qui en fera la demande.

L'AC

Ce qui manque généralement dans l'élevage, c'est un bon élevage. Il y a encore trop de cultivateurs qui veulent placer leurs bœufs: On veut manger par la fin beaucoup d'échecs.

Plusieurs font dans l'amélioration dans le choix de voir même, l'acheteuses quand ils égoûter leurs bœufs n'est pas en état son pluieuse, il diminution dans l'argent perdu dans l'achat des semences, et l'in pour bien alimen

De la

Un bon moyen convenablement due, c'est d'adopter. C'est une pratique sur les provinces très satisfaisantes rotation à-t-il été de 4, 5 ou 6 ans? améliorer l'égoûter 1-6 de l'étendue ans. Un procédé que les frais de ce qu'on fait sur un bénéficient d'un qui peuvent engager en vue de l'attention.

Pourquoi

Aujourd'hui, p le monde, il faut n'en fallait il y a u Le système de faire vivre une fine ne suffit générale nous plus exigez cler le budget tout ter des méthode comportent un Ce minimum der dans l'adoption tion. Un système de commencer p en tout et partou intelligente d'un d'aller avec mes nouvelles de la o ter. Ceci engage et une fois pour améliorer de système d'égoûter

Décharges, fos sou

Un système de opération en 192 il faudra préparer c'est-à-dire, celle tures sarclées, de Les décharges so des? Les fossés moitié remplis? pas avoir peur de Des fossés de mo fondeur, c'est gé Les levées de foss les enlever, apré mieux que les fos leur bien insuffisa peine d'approfon décharges, pourq quelques jours de

L'ACTUALITE AUX CHAMPS

Assainissons davantage

Ce qui manque encore le plus généralement dans notre manière de cultiver, c'est un égouttement suffisant. Il y a encore trop de cultivateurs qui veulent placer la charrue avant les bœufs. On veut être à la page en commençant par la fin. C'est là la cause de beaucoup d'échecs et de découragements.

Plusieurs font des efforts méritoires dans l'amélioration de leurs troupeaux; dans le choix des grains de semences; voir même, l'achat de fumures dispendieuses quand ils négligent de bien égoutter leurs terrains. Si une terre n'est pas en état de supporter une saison pluvieuse, il s'en suit une grande diminution dans les récoltes d'ou argent perdu dans l'apport des fumures, dans l'achat des grains et graines de semences, et l'insuffisance de récolte pour bien alimenter les troupeaux, etc.

De la méthode

Un bon moyen d'assainir une terre convenablement dans toute son étendue, c'est d'adopter un système de rotation. C'est une méthode mise en pratique sur les fermes de démonstration provinciales qui donne des résultats très satisfaisants. Un système de rotation a-t-il été établi sur une durée de 4, 5 ou 6 ans? Ceci permettra d'améliorer l'égouttement sur 1-4, 1-5 ou 1-6 de l'étendue de la ferme tous les ans. En procédant ainsi on est assuré que les frais de cultures de toutes sortes, qu'on fait sur une partie de la ferme, bénéficient d'un minimum de risques qui peuvent engager à faire des dépenses en vue de l'amélioration de l'exploitation.

Pourquoi remettre à plus tard

Aujourd'hui, pour vivre comme tout le monde, il faut plus d'argent qu'il n'en fallait il y a une vingtaine d'années. Le système de culture qui pouvait faire vivre une famille en ce temps là ne suffit généralement plus, nous devenons plus exigeants. Alors, pour boucler le budget tous les ans, il faut adopter des méthodes plus payantes, qui comportent un minimum de risques. Ce minimum de risques se trouve à être dans l'adoption d'un système de rotation. Un système de rotation permet de commencer par le commencement en tout et partout, dans l'exploitation intelligente d'une ferme. Ceci permet d'aller avec mesure dans les méthodes nouvelles de la cultiver et de l'exploiter. Ceci engagé en plus, à faire bien et une fois pour toutes, telle ou telle amélioration de la ferme, surtout le système d'égouttement.

Décharges, fossés, rigoles, drains, souterrains.

Un système de rotation sera-t-il en opération en 1928? Donc, en 1927, il faudra préparer la sole de lère année, c'est-à-dire, celle où il y aura des cultures sarclées, des fourrages verts etc. Les décharges sont-elles assez profondes? Les fossés de lignes sont-ils à moitié remplis? Il faudra y voir et ne pas avoir peur de trop les approfondir. Des fossés de moins de 3 pieds de profondeur, c'est généralement insuffisant. Les levées de fossés de lignes, il faudra les enlever, après cela on verra bien mieux que les fossés étaient de profondeur bien insuffisante. Si on se donne la peine d'approfondir les fossés ou les décharges, pourquoi ne pas prendre quelques jours de plus et les faire avec

des rebords bien évases, ainsi il ne sera pas nécessaire de les recommencer l'année suivante, parce que les rebords se seront écroulés pour les remplir à moitié.

Il y a des rigoles en zigzag qu'on peut redresser et remplacer par un fossé de travaux fait à la pelle à cheval, ce fossé-là assurera un meilleur égouttement quand les planches auront été retaillées de largeur convenable, pour les labourer d'une bout à l'autre du champ. Il y aura peut-être des petits fossés de travers avec un cointre de chaque côté, qui font ordinairement la limite de la "pièce de deux arpens". Ces fossés-là, on les améliorera en les travaillant à la pelle à cheval, les rebords seront faits en pente douce, ce qui permettra de les traverser en labourant et de faire disparaître les deux cointres qui le longent, l'efficacité de fossés ainsi améliorés en sera beaucoup augmentée.

Il y a des parties basses qui exigent des rigoles d'un entretien dispendieux sans pouvoir en arriver à en retirer des récoltes satisfaisantes. Si les moyens le permettent, pourquoi ne pas y placer des drains souterrains qui assureront un égouttement parfait, et cela pour une idée indéfinie. Il y a souvent des drains souterrains, qui placés aux bons endroits, se paient en deux ans par l'augmentation de la récolte.

Perte annuelle de 16 millions de dollars

Il n'est pas exagéré d'affirmer que depuis 4 ou 5 ans, un tiers des terres de la province n'ont produit que les deux tiers de ce qu'elles auraient dû produire si elles avaient été suffisamment égouttées. La moyenne de la valeur des récoltes de 1922-23-24-25 a été de \$147,000,000.00, si ce tiers de terres de la

AMELIORER L'APPEIT



Promptement

Les petites pilules Carter pour le foie font fonctionner les intestins sans douleur ni suites ennuyeuses. Elles soulagent le système des poisons de la constipation, lesquels nous enlèvent l'appétit. Rappelez-vous qu'elles sont prescrites par les médecins, et que n'importe qui dans la maison peut en faire usage. Paquets rouges de 25c et 75c.

Les petites Pilules Carter pour le Foie.

province avait été convenablement égoutté, ceci aurait augmenté la valeur de cette récolte de plus de \$16,000,000.00, soit la moitié de la valeur de la récolte d'avoine de la province en 1925; ou encore, un apport en argent de \$12.50 par tête de la population rurale.

Ces chiffres ne sont que des hypothèses, mais celui qui a pu visiter la province dans toute son étendue et qui connaît un peu la valeur d'un bon égouttement, ne peut s'empêcher de réaliser qu'ils sont bien en dessous de la réalité.

Orens Garneau,

Inspecteur aux fermes de démonstration provinciales de Québec.



Arrête L'Influenza Aussitôt

Bien des chevaux de prix auraient pu être sauvés de la mort ou de longues périodes de souffrance par le Baume Caustique Gombault. Frotté sur la gorge il arrête le rhume.

Le Baume Caustique Gombault agit rapidement et complètement sur les laryngites, les rhumes et des autres affections de même nature. Chez votre pharmacien—\$2.00 la bouteille.

The Lawrence-Williams Co. Toronto, Ont. 204 F ET C'EST BON AUSSI POUR LES HOMMES ET LES FEMMES.

BLÉ D'INDE de SEMENCE

COMPAREZ NOS PRIX

		par 56 lbs.
Golden Glow	Choix No 1 extra	\$ 2.25
Leaming amélioré	Choix No 1 extra	2.30
Red Cob	Choix No 1 extra	2.30
White Cap, (jaune)	Choix No 1 extra	2.20
Wiscousin No 7	Choix No 1 extra	2.25
Compton Hâtif	Choix No 1 extra	2.75
Longfellow	Choix No 1 extra	2.75
North Dakota	Choix No 1 extra	2.75
King Philippe	Choix No 1 extra	2.75
Pride of Nisha	Choix No 1 extra	2.25
North Western, Dent	Choix No 1 extra	2.25
Quebec No 28		6.00
Pop Corn	Prix sur demande	

Gratis sur demande, notre liste de prix spéciaux pour cultivateurs.

DUPUY & FERGUSON,
438-442 Place Jacques Cartier,
MONTREAL

MASSEY-HARRIS

LES HERSES A DISQUES

PREPARENT RAPIDEMENT LE SOL POUR L'ENSEMENCEMENT

Les Herse a Disques Massey-Harris No. 8 et 9, a jet Extérieur De 1927, Sont Pourvues Du SYSTEME DE LUBRIFICATION A HAUTE PRESSION

"ALEMITE"

Le Graissage se fait rapidement et facilement à l'aide du Compresseur "Alemite," lequel introduit l'huile, avec force, dans les Coussinets. La vieille graisse et l'usure sont remplacées par une couche de graisse fraîche et propre.

Solides Montures
Disques de Qualité Supérieure
Gastroids Contrôlés par Ressorts
Leviers très Commodes

SONT AUTANT DE CARACTERISTIQUES que vous trouverez sur les

Herse a Disques No. 8 et 9
MASSEY-HARRIS

Pour de Plus Amples Renseignements, Voyez Votre Agent Massey-Harris.



LA COMPAGNIE MASSEY-HARRIS, LIMITEE.

Fondée en 1847 - 117 à 130 ans

Moncton, Montréal, Toronto, Winnipeg, Brandon, Regina, Saskatoon,
Swift-Current, Yorkton, Calgary, Edmonton.
Ottawa, Québec, Sherbrooke, St Hyacinthe, Roberval.

Entrepôts à: AGENCES PARTOUT

construc-
l'étable.

ments, seront en-
t à y gagner.

une succursale
vraison prompte

plet des lignes
nations d'étables,

ats que nous te-
T-GEORGES",
urs, moulages,
elles à chevaux,
s, gramophones,
itures de prome-



ERINE

Garantie pour la Gour-
me, la Toux, le Souffle
du cheval. Les certifi-
cates que nous déte-
nons, attestent le vrai
mérite de "Soufflerine".
Ne négligez pas, écri-
ves de suite pour vous
en procurer.

Deux grandeurs seule-
ment: 5 lbs \$4.80, 10 lbs
e, transport payé, Man-

boite Postale, 1597,
Dept. A

nes Fiers

n haute estime
leur confiance
té gagnée par
tées et justes,
es produits les

aux exclusive-
notre industrie;
s par d'habiles
s vers un seul
iment l'objectif

tion que nous
dans chaque
le nom "Inter-
t.

le définie d'as-
qualité de nos
de nos hautes

DOD Co.

s plus intéressantes
phases des soins et
gratuitement, à tout

LE CHEZ-NOUS du MARAICHER

La main-d'oeuvre chez les Jardiniers-Maraîchers

Un avantage pour les fils de cultivateurs

Pour venir en aide aux jardiniers-maraîchers qui ont besoin de main-d'oeuvre, pour la saison d'été, et pour faire suite aux résolutions adoptées, lors du dernier congrès de la Société des Jardiniers-Maraîchers, en décembre dernier, le bureau de la Société, par l'entremise de son secrétaire, Monsieur Oscar Juneau, demande aux jeunes gens, fils de cultivateurs, ou à tout autre personne, ayant un peu d'expérience en culture maraîchère et désirant travailler sur la terre, pendant la belle saison, d'envoyer leurs noms et adresses à Monsieur Oscar Juneau, Bureau du Service de l'Horticulture, 2, rue St-Jacques, Montréal.

Ce monsieur pourra mettre les inté-

ressés en communication avec un certain nombre de jardiniers-maraîchers ayant besoin de main-d'oeuvre pour leur exploitation.

Il y a là une excellente opportunité pour ceux qui veulent acquérir de l'expérience.

On ne s'improvise pas maraîcher, pour que cette culture devienne intéressante et laisse des profits raisonnables il faut savoir la pratiquer et pour cela il faut commencer par apprendre.

Il y a une grande différence entre la grande culture et la culture maraîchère, et c'est pourquoi, nous conseillons à tous ceux que cette culture intéresse, et aux jeunes surtout, d'aller passer une ou plusieurs saisons chez

de bons jardiniers-maraîchers. Ils trouveront là le moyen de développer leurs connaissances, d'acquérir de la pratique, de connaître les meilleures variétés de légumes, les meilleures procédés de culture, etc.

Ils pourront en un mot perfectionner, apprendre à produire abondamment et économiquement, tout en gagnant un salaire raisonnable et en faisant un travail agréable.

Plus tard, si à leur tour, ils veulent diriger une exploitation pour leur compte personnel, ils sauront profiter de l'expérience acquise, ils pourront faire chez eux ce qu'ils ont fait et vu faire ailleurs, ils pourront même commencer par essayer au petit jardin, ce qu'ils veulent faire en grand, un peu plus tard. Nous en connaissons qui par ce procédé, sont arrivés à doubler leur récolte et à obtenir des surplus de production qu'ils vendaient très facilement.

Nous connaissons des maraîchers qui ont débuté de cette façon, aujourd'hui, ces personnes ont des exploitations considérables et réussissent très bien.

Les fils de cultivateurs, habitués à travailler sur la terre, sont qualifiés pour faire un succès de ces cultures.

Tous ceux qui restent à proximité des centres un peu importants où la culture maraîchère peut se développer devraient profiter de ces avantages. La province de Québec peut produire facilement une grande partie des légumes qui lui sont nécessaires; ce qui manque en certains endroits, ce sont les producteurs expérimentés. Nous espérons que par ce moyen, nous pourrions aider un certain nombre de personnes à trouver du travail et à prendre l'expérience nécessaire.

Déjà, plusieurs jardiniers-maraîchers ont fait des demandes pour avoir du personnel toute la saison.

Aux jeunes gens et aux personnes intéressés, de faire application à l'adresse laissée plus haut.

Nous profitons aussi de cette occasion pour demander aux maraîchers, membres de l'Association, qui ont besoin de main-d'oeuvre, de laisser leurs demandes au bureau, 2, rue St-Jacques, Montréal; nous leur enverrons les demandes au fur et à mesure que nous les recevrons.

G. Billault,

Sec.-correspondant de la Société des Jardiniers-maraîchers.



ADAPTABILITES REMARQUABLES

Un Spramotor Le Spramotor à che- tout en cuivre fixé val a gagné une appré- à un tonneau de ciation sans précédent 50 gallons. Con- de producteurs de di- venant à tous les versées cultures. Il n'ex- genres d'arrosage, iste pas aujourd'hui culture sarcelée, d'appareil d'arrosage à verger, vigne, la main pour servir à montarde, patates, aussi pour d'arrosage d'une façon peinturer et blan- aussi efficace que cette charrette à prix très mo- chir. déré.

Fabriquée par la seule manufacture canadienne, spécialisée dans la construction d'appareils à arroser.

Demandez notre catalogue.

THE SPRAMOTOR COMPANY
3 rue King London, Ont.

Spramotor
It isn't a SPRAMOTOR unless we made it

Maximum de profits

Aux jardins, aux champs, à l'étable, à la basse-cour en lisant "LA PROSPERITE A LA CAMPAGNE" 10ème année, 36 pages, gros tirage en France qui indique les procédés les plus rationnels. Envoyez \$1.00 pour un abonnement un an, à M. Lemaire directeur, 403 Blvd Magenta, Paris, France, qui vous remboursera cette somme par l'envoi gratis de 6 paquets de graines fleurs sur choix.

Blé d'Inde de Semence A VENDRE

Nous offrons en vente le surplus de notre approvisionnement.

Blé d'Inde sucré: Early Crosby à 15c la livre.

Blé d'Inde sucré: Stowell Evergreen à 15c la livre.

Argent avec commande.

The Valleyfield Canning Co.
VALLEYFIELD, Qué.

RAPPORTS TÉLÉGRAPHIQUES OFFICIELS SUR LES MARCHÉS

LE 17 MARS 1927

MONTREAL.

Marché de pommes de terre, plus ferme.

Oignons, tranquille.

Pommes en baril, plus languissant.

Légumes frais, ferme.

Pommes de terre du N. B., Canada "A", blanches, 80 lbs.	\$ 1.35 à \$1.50
Pommes de terre de Québec, Canada "A", blanches, 80 lbs.	1.15 à 1.25
Oignons rouges, échantillon, sac de 70 lbs.	2.00 à 2.25
Oignons rouges d'Ont. régulier, qt.	3.00 à 3.25
Oignons jaunes, d'Ont. échantillon, qt.	2.00 à 3.00
Pommes de C. B. McIntosh, très belles, caisse	3.25 à 3.75
Pommes de C. B. McIntosh, belles, caisse	3.25 à 3.50

Importés:

Oignons rouges, régulier, qt.	3.00 à 3.25
Oignons espagnols, caisse, beaux.	3.50 à 4.25
Laitue Iceberg, cageot	3.50 à 4.00
Epinards, panier	1.75 à 2.00
Carottes, nouveau panier.	2.25
Betteraves, nouveau panier.	2.25
Céleri de Californie, cageot	8.00 à 8.50
Céleri de Floride, cageot	3.50 à 4.00
Tomates, panier No 1.	2.75 à 4.00
Choux, nouveau cageot de 90-100 lbs.	3.50 à 4.00
Choux-fleurs, cageot.	3.25 à 3.50
Asperges de Californie, paquet de 2 doz.	18.00 à 20.00
Asperges de Georgie, paquet de 2 doz.	13.00 à 14.00
Concombres, cageot de 5 doz.	15.00
Fraises, chopine.	.25
Patates sucrées, panier.	2.25

Prix d'encan:

Céleri de Floride, importé, cageot de 3 à 10 doz.	1.40 à 3.30
Oignons espagnols, importé, caisse.	2.35
Oignons rouges, régulier, qt. importés.	3.10
Choux, nouveau baril.	1.40 à 1.50

Arrivages de wagons du 9 au 16 inclusivement:

I. P. E. 1 de pommes de terre, N.-B. 8 de pommes de terre, Québec, 26 de pommes de terre, 1 de pommes, Ont. 8 de pommes.

Importés:

14 de pommes, 10 de tomates, 4 de céleri, 3 d'oignons, 2 de choux, 2 de fraises, 3 d'épinards, 7 de laitue, 1 de choux-fleurs, 1 de patates sucrées, 3 de légumes mélangés, 38 d'oranges, 3 de citrons, 1 de pamplemousses, 12 de bananes.

QUEBEC.

Le commerce s'améliore.

Légumes nouveaux viennent libéralement.

Pommes de terre de Québec, blanches, Canada "A" qt.	1.30
Pommes de terre de Québec, blanches, Canada "B" qt.	1.20
Rhubarbe, cageot de 12 lbs.	2.00
Laitue, doz.	0.85
Oignons rouges d'Ont. Globe, régulier.	4.25
Oignons jaunes, échantillon.	3.50

Importés:

Oignons espagnols, cageot de choix.	5.25
Oignons espagnols, demi-cageot de choix.	2.75
Tomates mexicaines, panier.	3.25 à 3.50
Choux nouveaux, cageot de 120 lbs.	4.75
Céleri de Floride, cageot.	4.25 à 4.50
Laitue de Boston, belle, cageot.	5.25
Choux-fleurs, de Californie, cageot.	4.00
Carottes nouvelles, panier d'un boisseau.	2.75
Epinards, panier d'un boisseau.	2.50
Patates sucrées, panier.	3.25 à 3.50
Betteraves nouvelles, panier d'un boisseau.	2.75

Arrivages de wagons du 10 au 16 inclusivement:

Importés: 1 de pommes, 1 de bananes, 1 de tomates, 2 d'oranges, 1 de choux, 1 de légumes mélangés.

J. H. L.

"FRIEND"

Les VAPORISATEURS pour les VERGERS PRODUCTEURS

La plus importante question que vous vous poserez bientôt est: Quels seront les revenus en dollars et centimes de ma prochaine récolte? Si vos arbres fruitiers sont arrosés, ils vous rapporteront certainement deux et trois fois plus que s'ils ne l'étaient pas, simplement parce que vos fruits se vendront aux plus hauts prix du marché et que votre récolte sera beaucoup plus abondante.

Faites venir notre catalogue 1927.



Représentant pour Québec

ARTHUR GADBOIS,

Rougemont, P. Q.

Assortiment complet des vaporisateurs "FRIENDS" et pièces de rechange.

Succursale au Canada

"FRIEND" MFG. Co., NIAGARA FALLS, ONTARIO

LE CH

La dési

Est-il besoin de dire que les cultivateurs qui ont un moyen très efficace pour désinfecter les grains de la moisissure. Autrefois, il fallait laisser perdre ou même le condamner à bruler. Maintenant, on a découvert un moyen de désinfection qui est exempt de tout danger et qui est très économique. Ce moyen est la désinfection par la vapeur. Elle est très efficace et revient à un minimum.

Il existe sur le marché des maladies charbonnières, la formaline, les acides, dans l'eau chaude, la céréaline la plus efficace, les deux sont différentes qui sont très efficaces pour la désinfection.

Il y a trois méthodes pour faire le travail. On peut faire par aspersion ou par vaporisation.

de la dernière méthode, on vend de moins en moins. Elle rend le traitement facile, plus rapide, plus efficace. Pour l'opérateur, il n'y a rien de plus simple que de faire le travail par aspersion ou par vaporisation. On ajoute généralement un égal volume de liquide à chaque sac de grain. Il faut bien distribuer le produit. On ajoute généralement un égal volume de liquide à chaque sac de grain. Il faut bien distribuer le produit.

Cette méthode est recommandée. Elle a un effet, ce grain est plus sain. (balles) peut être utilisée par le cultivateur. Elle est préférable alors de la première méthode. Elle est préférable alors de la première méthode.

Ce n'est pas seulement que les cultivateurs ont un moyen très efficace pour désinfecter les grains de la moisissure. Elle est très efficace et revient à un minimum.

Le Progrès agricole ne résiste pas à l'humidité. L'humidité est un but que qu'elle avance.

A Shawinigan, on a vu des cultivateurs qui ont utilisé la méthode de désinfection par la vapeur. Ils ont obtenu de très bons résultats. Ils ont obtenu de très bons résultats.

LE CHEZ-NOUS du MARAICHER

La désinfection des grains de semence

Est-il besoin de rappeler aux cultivateurs qu'il existe maintenant un moyen très efficace pour débarrasser les grains de la maladie du charbon? Autrefois, il fallait bien endurer le mal, laisser perdre en poussière le cinquième ou même le quart de sa récolte et se condamner à battre son grain dans un nuage de poussière brune, aussi mal-faisante que malpropre. Aujourd'hui, la désinfection à la formaline nous exempte de tout cela et il est facile et peu dispendieux d'en profiter, la désinfection revient à peu près à un sou par minot.

Il existe sur les céréales plusieurs maladies charbonneuses dont les unes se contrôlent par la désinfection à la formaline, les autres par le trempage dans l'eau chaude. Pour l'avoine, céréale la plus répandue dans la Province, les deux maladies charbonneuses différentes qui l'affecte se contrôlent par la désinfection à la formaline.

Il y a trois procédés différents pour faire le travail de la désinfection. On peut faire par immersion ou trempage, par aspersion ou arrosage et enfin par vaporisation. Depuis l'introduction de la dernière méthode, les autres servent de moins en moins parce qu'elle rend le traitement beaucoup plus facile, plus rapide et empêche le grain de renfler. Pour traiter le grain, un opérateur vide ou manipule le grain dans un carreau ou sur un plancher propre, pendant qu'un autre vaporise la formaline avec une pompe à main, à raison d'une chopine dans cinquante minots de grain. Il faut que la vapeur soit bien distribuée partout dans le grain. On ajoute généralement à la formaline son égal volume d'eau afin que la distribution soit plus parfaite. Avec les pompes qui distribuent très peu de liquide à chaque jet, cette précaution n'est pas nécessaire.

Cette méthode de désinfection n'est pas recommandable pour le blé. En effet, ce grain n'ayant pas de glumes (balles) peut perdre sa faculté germinative par le traitement. Il serait préférable alors de prendre l'une des deux premières méthodes, c'est-à-dire, le trempage ou l'arrosage ou encore mieux, faire la désinfection à l'eau chaude qui

Ce n'est pas dans l'Ouest seulement que les villes poussent comme des champignons. Sous la poussée du progrès, le vieux Québec étonné voit lui aussi comme par enchantement surgir des villes et des centres industriels où la charrue hier encore traçait les féconds sillons.

Le Progrès est un maître auquel rien ne résiste. C'est une loi inexorable. L'humanité est en marche vers un but qui s'éloigne à mesure qu'elle avance.

A Shawinigan et Grand'Mère sont venues s'ajouter Noranda, Arvida et Kénogami et bientôt nous verrons naître et se développer dans le nord-ouest de la province, une ville qui portera le nom d'un grand patriote disparu. Mercier, et sur les bords de la Chute à Caron qui a tant fait parler d'elle depuis quelque temps une autre ville naîtra pour rivaliser avec Arvida dans le comté de Chicoutimi.

pourrait contrôler le charbon qui n'est pas tué par la formaline.

Après que la vaporisation de la formaline est faite dans le lot de grain, il faut mettre ce dernier en tas et le recouvrir de sacs désinfectés pendant quatre heures pour que les vapeurs de formaline pénètrent bien dans toute la masse. Après ce temps, on peut le semer. Si cela ne doit pas se faire tout de suite, on l'étendra à la pelle pour l'aérer complètement. Il y aurait du danger en le laissant recouvert plus longtemps.

Comme on le voit, cette méthode est fort simple et elle donne cependant de fort bons résultats au point que ceux qui l'ont essayée s'en servent à tous les ans ensuite. Depuis quelques années, on a recommandé de se servir d'une poudre appelée carbonate de cuivre pour désinfecter le grain. Cette dernière méthode est très bonne mais elle est plus dispendieuse, plus difficile d'exécution et n'est pas beaucoup meilleure que la vieille.

Omer Caron,
Botaniste provincial.

Si vous avez des animaux ou n'im-
porte quoi à vendre, ne perdez pas
votre temps à chercher un acheteur. Met-
tez une petite annonce dans "Le Bulletin
de la Ferme". C'est infallible.

Taux réduits pour le transport des fraises de l'île d'Orléans à Montréal

Le Commissaire fédéral des fruits annonce qu'un règlement de taux intéressant les producteurs de petits fruits de l'île d'Orléans et le commerce de fruits de Montréal a été arrangé avec les compagnies d'express. A l'avenir, les petits fruits seront transportés de la ville de Québec à Montréal par wagons de 20,000 livres au taux de 95 cents les 100 livres; l'ancien taux était de \$1.30. Ceci donne le même taux que pour le transport des fruits de Niagara à Montréal.

Ce nouvel arrangement est très important, car il s'est produit dans l'île d'Orléans, la saison dernière, pour une valeur de \$200,000 de fraises, et la culture des framboises réussit bien dans cette île. Les fraises de l'île d'Orléans arrivent plus tard que celles de l'Ontario et

POMMIERS RUSTIQUES

Variétés de choix, propagées sur des racines rustiques, pour résister à la rigueur de nos hivers.
"Melba" ou McIntosh d'été. Pomme nouvelle de la plus haute qualité. Arbre rustique, et rapporte jeune. Saison: août et septembre. Recommandé pour la région et le bas de Québec.
"Fameuse", notre pomme de dessert nationale. Saison: octobre à Avril. Bel arbre rustique.

ARTHUR GADBOIS
PÉPINIÉRISTE
ROUGEMONT, P. Qué.



Une friction de la région douloureuse avec une solution de "Minard's" et d'eau tiède procurera un soulagement immédiat. On recommande aussi le "Minard's" pour les entorses, contusions et foulures.



même plus tard que celles du district de Sackville, N.-B., et avec cet abaissement des taux de transport, elles devraient arriver à Montréal en plus grand volume que par le passé et trouver facilement à se vendre pour la consommation à l'état frais et pour la fabrication des confitures.

GRATIS

Ce livre nous dit comment faire de L'ARGENT avec votre ferme

"L'Utilité du Ciment pour le Cultivateur," tel est le titre du livre où il vous est démontré ce qu'il faut faire pour mettre fin au gaspillage, aux risques d'incendie, aux pertes dues à la vermine, et en finir avec les réparations de tous genres. Vous y apprendrez aussi comment faire, sur votre ferme, des constructions permanentes en béton. Vous comprendrez facilement les plans qu'il contient et les instructions qu'il donne. Presque tous les matériaux requis — sable, gravier et eau — sont à votre portée. Il est très facile de vous procurer le CIMENT CANADA.

Procurez-vous le livre. Une fois votre décision prise, quant au genre de construction dont vous avez le plus pressant besoin — qu'il s'agisse d'approches à votre grange, d'un plancher d'écurie ou de fondations quelconque; d'une laiterie ou d'un poulailler, d'une couverture de puits, d'un caveau à légumes ou d'une fosse à fumier — vous n'avez plus qu'à construire.

L'essentiel est d'avoir le livre qui vous indiquera la manière de vous y prendre. Remplissez donc le coupon ci-dessous et envoyez-nous-le sans retard.

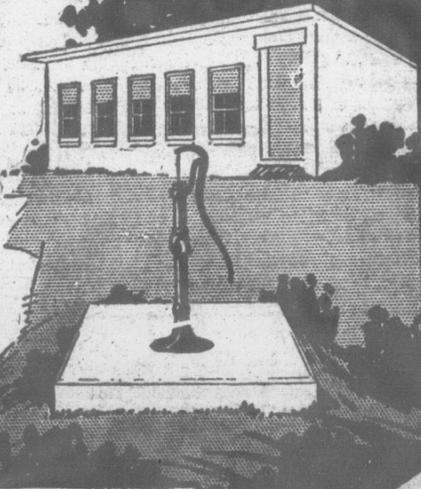
Canada Cement Company Limited
1158 Edifice du Canada Ciment
Carré Phillips Montréal

Bureaux des ventes:
Montréal Toronto Winnipeg Calgary
MALLET CE COUPON

Canada Cement Company Limited
1158 Edifice Canada Cement Company, Montréal.
Envoyez-moi gratuitement votre livre—

(Nom)

(Adresse)



LE BETON CANADA CIMENT EST PERMANENT

REMARQUABLES

Spramator à che-
a gagné une appré-
on sans précédent
producteurs de di-
cultures. Il n'ex-
pas aujourd'hui
pareil d'arrosage à
rain pour servir à
es les catégories
rosages d'une leçon
efficace que cette
ette à pris très mo-
manufacture cana-
la construction
logue.

R COMPANY
London, Ont.

motor
ness we made it

de profits

champs, à l'étable,
ant "LA PROSPE-
NE" 10ème année,
en France qui in-
les plus rationels.
n abonnement un
directeur, 403 Blvd
ace, qui vous rem-
e par l'envoi gratis
es fleurs sur choix.

**de Semence
INDRE**

en vente le sur-
approvisionnement

à 15c la livre.

en à 15c la livre.
commande.

d Canning Co.
ELD, Qué.

DUCTEURS

ser ont les r. vann
sont arrosés, les
valent pas, simple-
t que votre récolte

NIAGARA FALLS,
ONTARIO

LE COIN DES JEUNES

Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

Exposition des grains de semence à Berthierville

L'exposition bat son plein. Nous venons de juger les pommes de terre avec M. Baribeau, inspecteur en chef des patates pour la province de Québec.

En voici le résultat:—

1er prix	—Gérard Beaulieu, St-Flavie, Cté de L'Islet	\$ 6.00
2ème	—Antoine Ratté, Baie des Sables, Cté de Matane	5.50
3 "	—Albert Girard, Warwick, Cté d'Arthabaska	5.25
4 "	—Léopold Blais, St-Pierre, Co. de Montmagny	5.00
5 "	—Eugène Painchaud, Plessisville, Cté de Mégantic	4.75
6 "	—Paul-Emile Lavoie, Bic, Cté Rimouski	4.50
7 "	—Charles-Emile Picard, St-Théodose, Cté de Bagot	4.25
8 "	—Rolland St-Pierre, St-Hélène, Cté Kamouraska	4.00
9 "	—J.-Bte Rochette, Albanel, Lac St-Jean	3.75
10 "	—Alexandre Rancourt, St-Martin, Cté de Beauce	3.50
11 "	—Rolland Blouin, Ste-Famille, I.-O.	3.25
12 "	—Lionel Deschesne, Ste-Anne, Cté de Kamouraska	3.00
13 "	—J.-Emile Bérubé, Ste-Hélène, Cté de Kamouraska	2.75
14 "	—Réal Legrand, St-Jacques, Cté de Laprairie	2.50
15 "	—Gérard Laquerre, St-Casimir, Cté de Portneuf	2.25
16 "	—Rolland Laliberté, Ste-Hénédine, Cté de Dorchester	2.00
17 "	—Emmanuel Bertrand, Laprairie	1.75
18 "	—Raymond Cavanagh, Petit Bcnaventure	1.50
19 "	—Rolland St-Pierre, Ste-Hélène, Cté de Kamouraska	1.25

Nous avons mis à la fin de la liste des prix certains exhibits pour les raisons suivantes: un peu de rhizoctonie (regardez bien les petites pointes d'épingles noires sur la pelure: elles s'enlèvent difficilement avec l'ongle). Un exhibit avait de la gale, et les spécimens étaient trop petits. Un autre n'était pas uniforme. Meurtries et fendillées ou pas assez semblables au type de la variété cultivée, voilà certains défauts remarqués. Nous avons déclassé un exhibit de patates rouges. Et nous le ferons toujours à l'avenir; remarquez-le bien, parce que nous voulons juger la récolte de ce que le Service d'Horticulture vous envoie au printemps, et nous n'avions pas donné de patates rouges.

Nous publierons, la semaine prochaine, le résultat des autres classes et remarques s'y rattachant, ainsi qu'à toute l'exposition.

Adrien Desautels.

L'Agriculture à l'Ecole

OU LE MEMENTO AGRICOLE DE L'INSTITUTRICE

Les provisions

On se plaint partout que les provisions coûtent cher. C'est bien vrai mais c'est encore plus vrai à la ville qu'à la campagne, cela par suite des intermédiaires et aussi à cause du mode courant d'acheter. Le citadin éprouvant beaucoup de difficulté pour conserver chez lui une certaine quantité de provisions même non périssables prend forcément l'habitude de les acheter au détail et comme il achète au fur et à mesure de la consommation, c'est lui qui fait vivre l'épicier du coin qui souvent achète lui-même à la poche et à la douzaine pour vendre à la livre et à l'unité. Si l'on est réduit à acheter toutes les provisions au détail il faut bien faire vivre les petits fournisseurs et cela coûte beaucoup plus cher. Entre l'achat au petit détail et l'achat en quantité comme on peut le faire dans certaines épiceries importantes de la ville qui ont des entrepôts, il y a une marge

de profits assez considérable qui peut atteindre facilement la somme de cinquante piastres annuellement pour une famille ordinaire. Si l'on pouvait acheter chez les marchands de gros par quantités semblables à celles livrées dans les petites épiceries et au même prix, les profits seraient intéressants pour ceux qui peuvent garder une certaine quantité de provisions chez eux, mais, n'allez pas y songer... L'Association des marchands-détaillants est là! Mais l'obstacle, c'est le logement. Il y en a plusieurs où il n'est pas possible de garder une tinette de beurre pendant l'hiver; ailleurs, il est impossible de garder des pommes de terre. Il y a des locataires et même des propriétaires qui jouissent d'une entrée, d'une salle et d'un salon à la fois, mais qui ne peuvent pas garder chez eux une poche de sucre.

L'habitude s'en mêlant, l'on vient par n'acheter qu'au détail. Il est possible parfois de profiter des marchés où les cultivateurs viennent offrir certains produits, mais ces derniers sont parfois fort limités et les prix de vente sont réglés d'après le commerce de détail.

Je ne dis pas qu'à la campagne, surtout dans les villages, les provisions ne coûtent pas cher non plus. Depuis quelques années, la publication des prix dans certains périodiques fait qu'on règle celui de ses ventes d'après le marché, oubliant parfois la déduction du transport pour rendre les produits sur les grands marchés de la province, oubliant aussi que la qualité du produit est infé-

rieure et qu'il n'y a pas d'intermédiaire à payer. Nous avons constaté à plusieurs reprises que certaines conditions de vie dans les villages étaient pires que dans les grandes villes, surtout pour ce qui regarde l'achat des provisions.

Et les choses se passeront de cette manière tant qu'il n'y aura pas dans les grands centres des coopératives d'achat comme il y a des coopératives de vente qui fonctionnent fort bien. Ces dernières peuvent bien faire l'affaire du producteur mais moins celle du consommateur à faible revenu qui regarde toujours au prix de ce qu'il achète quand même il correspondrait à une marchandise supérieure. Ces coopératives fonctionnent fort bien dans les vieux pays mais nous sommes encore loin de les voir ici et en attendant nous sommes à la merci de plusieurs intermédiaires et nous payons cher pour les denrées.

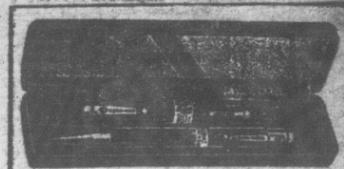
André Lesage.

Troubles intestinaux. "Pendant plusieurs années j'ai souffert de troubles intestinaux et aucun docteur ne fut capable de me soulager," écrit M. Arthur Beauchemin, de Ste-Ursule, Qué. "Après avoir employé quatre bouteilles de Novoro du Dr Pierre, je me sens parfaitement bien et ai même gagné du poids". En augmentant l'évacuation des reins et en régularisant le fonctionnement des intestins, ce célèbre remède herbeux aide la nature à restaurer l'harmonie de la santé. Son goût agréable au palais et les purs ingrédients qui le composent en font un remède profitable pour les invalides et les enfants. Le Novoro du Dr Pierre n'est pas un article de droguerie, il est fourni directement par le Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501, Washington Blvd., Chicago, Illinois, Livré exempt de douane au Canada.



GRATIS Ce photographe ou 100 autres belles primes. Demandez 50 paquets de graines, quand vendus retournes \$3.00. Catalogue de 500 bargains gratuits.

ALLEN NOUVEAUTES, ST-CHARLES, QUE.



Gratit Set de Crayon et Plume-Fountain dans un Ecriin en velours Spécial, ainsi qu'une magnifique Baguette pour Dames ou Messieurs, les 2 Articles complets sont donnés gratuitement aux garçons et filles Catholiques qui vendront pour nous seulement 20 paquets de Sacré Coeur en métal coloré, pour mettre à toutes les portes des familles Catholiques du Canada.

Ecrivez à: CANADA MAIL SYSTEM, Boite Postale 90, Lévis, P. Q.

ABONNEZ-VOUS

au Journal Mensuel de
BRODERIE et
MUSIQUE

VENNAT

3770, St-Denis, Montréal.

25c PAR AN

—Les méchants envient et haïssent: c'est leur manière d'admirer.

Ménagères —

Des tartes préparées avec les différentes Garnitures de Tartes "MEADOW-SWEET" font des desserts exquis et des plus économiques. Dans une boîte de 15 sous vous aurez assez de garniture-crèmeuse et riche — pour remplir 4 grosses tartes, et elles sont très faciles à préparer.

Le mode d'emploi est indiqué sur chaque boîte.

15¢ la boîte —
suffisant pour 4 Tartes



Refusez
toutes
imitations



Garniture de Tartes
(Pie Fillings)
"Meadow-Sweet"

CITRON, ANANAS, FRAISES, FRAMBOISES, ORANGES, CERISES.
Fabrique Par Meadow-Sweet Cheese Mfg. Co. Limited, Montréal.

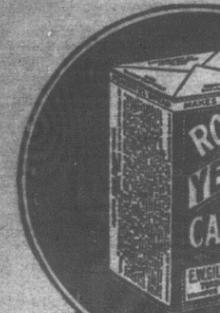
UN REMÈDE EFFICACE POUR LES MALADIES DES FEMMES

DIX JOURS DE TRAITEMENT GRATUIT

"Orange Lily" est un remède efficace pour toutes les maladies des femmes. Il s'applique localement et est absorbé dans les tissus douloureux. La matière morte défectueuse de la région congestionnée est expulsée, donnant un soulagement immédiat, mental et physique; les vaisseaux sanguins et les nerfs sont tonifiés et renforcés; la circulation redevient normale. Comme ce traitement est basé sur des principes strictement scientifiques et agit sur la localité actuelle de la maladie, il ne peut qu'être bon dans toutes les formes des maladies féminines, y compris la menstruation retardée et douloureuse, leucorrhée, descente de matrice etc. Prix \$2.00 la boîte, suffisante pour un traitement de 30 jours.

Un traitement d'essai gratuit de 10 jours valant 75c. sera envoyé gratuitement à toute femme souffrante qui m'enverra son adresse. Envoyez 3 timbres et votre adresse à Mme Lydia W. Ladd, Dept. 57, Windsor, Ontario.

Vendu partout par les principaux pharmaciens



Fait un N
Pai
Demandez
épicer
LES GAL
DE LEV
ROY
LA QUALITE PI
POUR AU
DE 50

La suprême c

—Annette n'est plus
—Pauvre Annette, d
—C'est — malheureu
dire. Lui! le délaissé!
consolable! Quelle dou
Ils venaient de s'épo
ditions telles que leur l
deux tant ils avaient s
tentement de celui que l
frappaient de cécité.—
qu'un richard pour la
la vie de la mère si tra
devait lui rendre au c
arrachées de son trésor
Elle a vingt ans, Ann
ans déjà édue dans son c
chaque matin devant s
l'amical bonjour qu'elle
manne quotidienne, et
dérangeait en rien la sy
inavoués mais bien rée
—Quand je serai gra
cien tout bas à Annette
hustion!...
—Quand tu seras gr
fillette — et les regards c
le refrain: quand ils ser
La richesse avait ten
d'amour, de vrai amou
chaient comme des all
de noms sonores — illus
Le père d'Annette, à
et avare eût tôt opté p
gnifique —
—Lucien n'a que ses bras
labeur de forge, une fir
d'énergie, de fermeté te
ceur d'une bonté vraie,
voix chaude si prenant
thie n'échappe à son e
che les plus rebelles à
Il fallut cependant

Colorez-le de
avec l
Teintures "D

Plongez seulem
fraîchir, fait
pour tein



Achevez les Teinture
— pas d'autres — et dit
cien colorer, laine ou soie, t
sus mêlés.

GRATIS Ce plan... ou 100 autres belles... Demandez 50 paquets de graines... Catalogue de 500 bargains... ST-RACHARIE, QUE.

Gratit... Plume-Fantaisie dans un... 4.00... ou 100 autres belles... Mensuel de... ERIE et... IQUE

EZ-VOUS... Mensuel de... ERIE et... IQUE... NAT... is, Montréal... PAR AN

envient et haissent... l'admirer.

nitures de... s une... ar-

e boîte... Refusez... toutes... imitations

artes... eet... ES. CÉRISES... d. Montréal.

DES FEMMES... TUIT

femmes. Il s'agit... l'efficacité de la... le est expulsé... don... ulagement immédiat... physique; les vaie... ins et les nerfs sont... enforcés; la circulati... normale. Comme ce... est basé sur des prin... scientifiques et... localité actuelle de la... ne peut qu'être bon... les formes des mala... ines, y compris la... n retardée et douleu... orrhée, descente de... Prix \$2.00 la boîte... our un traitement de... ment d'essai gratuit... valant 75c. sera en... tement à toute femme... esse à Mme Lydia W.

armaciens



Fait un Meilleur Pain Demandez à votre épicier pour LES GALETTES DE LEVAIN ROYAL LA QUALITE PLUS ELEVEE POUR AU-DELA DE 50 ANS

La suprême consolation

—Annette n'est plus!... —Pauvre Annette, dites-vous!... —C'est —malheureux Lucien! qu'il faut dire. Lui! le délaissé! le désemparé! l'inconsolable! Quelle douleur que la sienne! Ils venaient de s'épouser dans des conditions telles que leur bonheur en coûtait deux tant ils avaient souffert du mécontentement de celui que les pièces sonnantes frappaient de cécité.—Rien! et nul autre qu'un richard pour la fille qui lui coûtait la vie de la mère si travailleuse! Elle devait lui rendre au centuple, les pièces arrachées de son trésor!

Elle a vingt ans, Annette, et depuis dix ans déjà émue dans son cœur—Lucien passe chaque matin devant sa porte, lui jetant l'amical bonjour qu'elle cueille comme une manne quotidienne, et la Providence ne dérangeait en rien la symétrie des desseins inavoués mais bien réels... —Quand je serai grand—avait dit Lucien tout bas à Annette toute rouge de l'illusion!...

—Quand tu seras grand avait repris la fillette—et les regards confondus unifièrent le refrain: quand ils seront grands!... La richesse avait tendu un cœur rempli d'amour, de vrai amour, auquel s'accrochaient comme des allégories des séquins de noms sonores—illustres même! Le père d'Annette, à la fois orgueilleux et avare eût tôt opté pour un parti si magnifique—

Lucien n'a que ses bras voués au service du labeur de forge, une âme forte de courage, d'énergie, de fermeté tempérée par la douceur d'une bonté vraie, agrémentée d'une voix chaude si prenante que nulle sympathie n'échappe à son emprise, qui s'attache les plus rebelles à l'amitié... Il fallut cependant confirmer la règle

Colorez-le de nouveaux Teintures "DIAMOND" Plongez seulement pour rafraichir, faites bouillir pour teindre.



Achetez les Teintures "Diamond" —pas d'autres—et dites à votre pharmacien quelle sorte de matériel vous voulez colorer, laine ou soie, toile ou coton, ou tissu mêlé.

Chez-nous Section féminine Le foyer, L'Ecole

L'ENFANT (suite) Ses joies

L'une des joies les plus vives de l'enfant est de se rendre utile, et combien l'on contribuerait à son bonheur en lui enseignant à rendre des services, à faire des travaux à sa portée, sans abuser bien entendu de ses forces; ce qui ne demanderait de la part de ses parents qu'un peu de patience.

Les petites filles deviennent de bonne heure des ménagères expertes lorsqu'elles y sont dressées par une maman qui sait elle-même le prix de ces humbles vertus. Le petit vêtement qu'elles auront fait d'abord pour leur poupée, puis pour une sœur plus jeune, leur inspirera un orgueil légitime; le tricot leur apprendra la patience, et le gâteau qu'on leur permettra de préparer au risque de mettre un peu de désordre dans la cuisine et de cuire dans le fourneau, sera le meilleur mets qu'elles pourront offrir à leurs amies.

Les garçons eux pourraient fabriquer avec de vieilles planches des meubles rustiques pour la cour, des maisons pour les oiseaux, un petit poulailler, une lapinière pour les lapins. Ils apprendraient à aimer les fleurs et les arbres, à en prendre soin plutôt que de les détruire; ils acquerraient l'amour et le respect des nids plutôt que de se laisser aller à leurs instincts sanguinaires sur des bestioles inoffensives ou des animaux domestiques qui valent quelquefois les humains pour l'attachement et la fidélité. Des collections d'insectes nuisibles et de plantes médicinales coûteraient moins cher que des timbres oblitérés et leur donneraient en même temps des notions d'histoire naturelle; mais tout cela suppose des parents préoccupés de l'éducation de leurs enfants aussi bien que de leurs besoins physiques.

Les livres bien choisis sont des aides précieux, mais il faut se garder de donner aux enfants des ouvrages que l'on ne connaît pas parfaitement, car ils pourraient bourrer leur cervelle de connaissances inutiles ou de préjugés difficiles à déraciner.

(à suivre)

Cousine Avette.

par l'inévitable exception qui aux prises des griffes de l'avarice... plaidait: exclusion à l'ordinaire et opposition de refus de consentement à la grande demande... car Annette a donné droit de priorité au travail sur le capital... et l'attente est facile pour des cœurs sûrs d'eux-mêmes.

Ils attendirent le défilé de passage des saisons expirées, l'été! l'automne! l'hiver! Puis les oiseaux ramagèrent des chansons neuves, puis des bourgeons en voie d'éclosion prochaine, dans la paix des jours enfin! repos des giboulées avrileuses.

C'était le printemps cette haleine tiède, émanant du mai en fleurs et des pampouilles des vergers en liesse! la joie du renouveau suintait jusqu'aux croisées des demeures où s'épanouissaient des blancheurs de

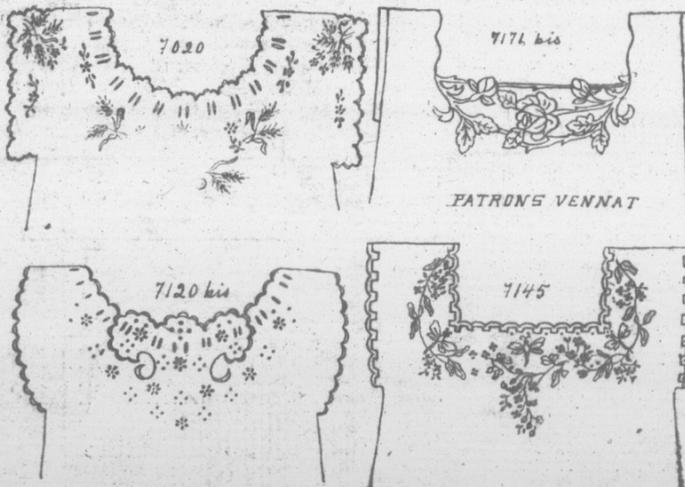
mousseline en succession aux lourds rideaux d'hiver, sur les vitres claires plus qu'encore, dans l'abandon à la douceur des fenêtres entr'ouvertes sur une brise d'espérance estivale.

C'était le printemps... et ce fut l'été—l' Août des moissons, de la délivrance des fièvres de l'attente!

Ils sont maintenant—deux—dans la claire maisonnette où ne les suivirent ni la présence, ni le pardon de celui qui reste l'esclave de la fausse conception de la vie belle.

Le temps file trop vite pour les nouveaux époux—pour lui qui chaque jour découvre une qualité nouvelle à l'aimée; un nouveau sujet de plus grands estime pour elle... en le Lucien de ses amours.

La broderie est un agréable passe-temps



Quatre modèles de robes de nuit. Patron au carbone, chacun 20c, perforé 50c, au fer chaud, 35c. Tout estampé sur nansouk blanc suivant qualité, \$1.25 et \$1.90. Sur moile de couleur bleu, rose ou mauve, \$1.90. Coton à broder M. F. A. blanc, 25c, de couleur, 30c. Ces modèles sont tout à fait le genre pour broder sur soie ou crêpe.

Catalogue de broderie de 1000 patrons, 35c. Catalogue de musique gratis. "Revue Mensuelle de Broderie et Musique", à 25c l'abonnement par an.

BULLETIN DE LA FERME, CASE 129, QUEBEC.



GRATIS

Magnifique service en porcelaine. 14 morceaux. (Valeur \$4.50.) Donné gratis avec

Le THE et CAFE

MIKADO

VERT, NOIR ou JAPON EN VENTE PARTOUT—DEMANDEZ-LEA VOTRE FOURNISSEUR GLOBE TEA CO.

309 Notre-Dame Ouest, Montréal. Tél. Main 5036.

Ils sont, sauf l'ombre du refus paternel, au sommet du bonheur; puis—deux portes s'ouvrent à la maladie qui ne rendra plus qu'une image sans vie.

Miserere!... Elle n'est plus!... Et deux êtres en ressentent éperduement la douleur: Lucien, écrasé, près du catafalque, et sombre, et silencieux—perdu dans la pénombre de l'église où il a fait suite au cortège funèbre—l'autre fiancé! l'élu du père—celui dont le vœu s'ornementait des rayons lumineux d'entassements d'or enluminés de parchemins non moins précieux et appréciés...

Et, rapprochés l'un de l'autre, par un mouvement de la foule, hébétés de chagrin de cette fosse comblée, dont ils ne verront plus la fine proie, sans plus de raison de haine, eux qui furent jumeaux de camaraderie sur les bancs de l'école, sont émus de la fraternité ancienne; les mains s'étreignent!... Ils pleurent!... La tombe quand même ne rendra rien... à qui n'allume pas le flambeau d'espoir des ultimes réunions en la promesse du Sauveur glorieux, en Lui est la Suprême consolation!

M. P.

Photographie véritable —Agé de 4 mois pèse 18 livres. Sa mère prend du Composé Mitchell's ABSOLUMENT INOFFENSIF—et vendu depuis 50 ans... Recommandé pour grossesse, menstruation irrégulière, maladies de femmes, et retour d'âge. CARTIS.—Brochure illustrée, donne tous renseignements. Demandez-la.—Rappelez-vous c'est GRATUIT. Dr. J. H. DYE Medical Institute. Boîte 31 St. Marys, Ont.

GRATIS Boîte de coutellerie hache viande, montre, parure de cou, rideaux, tapis de table, clipper et nombreux articles indispensables donnés gratis à ceux qui vendront nos graines de jardin. Demandez 50 paquets de graines et notre circulaire. L'Union des jardiniers. C. P. 48, Bureau Guay, Lévis.

COUPONS D'ETOFFE Nous offrons un lot merveilleux de coupons d'étoffes assorties comme lot d'essai. Ces coupons sont de longueurs convenables pour travaux généraux tels que costumes pour dames et demoiselles, blouses, jupes, aussi coupons de longueurs diverses de tous styles et couleurs à la dernière mode. Argent remis sans discussion si non satisfait. Paquets de grosse valeur \$11., \$2., \$3. et \$5 franco. LE MAGASIN DES COUPONS, I.N.C. New-Glasgow, Qué.

Pour les gens pressés

—Par tout le Canada la construction est plus active qu'elle ne l'a été depuis 1920.

—Mgr C.-A. Marois, grand vicaire honoraire du diocèse, est très gravement malade à l'Hôtel-Dieu de Québec.

—Le gouvernement provincial a augmenté la pension des instruites à la retraite. C'est un bon mouvement.

—D'après les dernières nouvelles de Chine, l'armée cantonnaise, c'est-à-dire les nationalistes, continue à gagner du terrain.

—L'Hon. M. Caron a réussi à faire voter cinquante mille piastres pour aider à la classification des produits et cultiver les marchés étrangers.

—Armand Desjardins, un constable montréalais sur motocyclette, est venu en collision avec un taxi et a été tué instantanément.

—La ville de Montréal a définitivement acheté la Montreal Power au coût de quatorze million de piastres. C'est un joli denier. Cet achat soulève bien des protestations.

—La Vesuve, dont les laves ont jadis enseveli les villes de Pompéi et d'Herculaneum, est de nouveau en éruption. On croit que les récents séismes ont déterminé cette recrudescence d'activité.

—Mgr Baudrillart, l'un des orateurs les plus éloquents de l'épiscopat français, sera à Québec fin d'avril, pour assister aux noces d'argent de la société du Parler français.

—Le gouvernement fédéral a fixé du 24 au 30 avril la "semaine de la forêt". Protégeons nos arbres, l'une des principales ressources du pays, et n'allons pas par des imprudences bêtes causer des conflagrations désastreuses.

—Il y a au Mexique un cyprès qui ne mesure pas moins de 127 pieds de circonférence. Des savants affirment qu'il compte au moins cinq mille ans d'existence. Nous n'étions pas là quand on l'a planté.

—La ville de Québec se donnera probablement le luxe de l'avance de l'heure du 1er mai au 15 septembre. A la campagne on n'a que faire de cette marotte, mais il faut bien en subir les ennuis consécutifs.

—Méfiez-vous de la bagosse; elle joue de vilains tours. Deux coureurs de bois, Henri Bouchard et Zeb. Dagenais sont morts d'en avoir vu. Ce poison devait servir à panser les chevaux d'un camp de bûcherons.

—Le Canada fera bientôt l'expérience d'un service aérien entre Romouksi et Montréal pour le transport des matières postales.

Aujourd'hui presque tout le monde a sa petite auto. Dans cinquante ans tous les gens comme il faut auront leur aéro. "Vole, mon cœur vole."

—Savez-vous qu'aux Etats-Unis, le pays le plus riche du monde, 800 banques ont fait faillite l'année dernière. Il est vrai qu'aucune de ces banques n'avait l'importance de la Banque de Montréal. Aux Etats-Unis chaque localité a sa petite banque. On vous ouvre là-bas une banque comme à Québec un magasin de bonbons—sans plus de cérémonies.

—M. Bois, de l'Institut Agricole d'Oka, est opposé à un haut tarif, dont l'effet serait d'augmenter le coût de la vie est d'entretenir des industries par des moyens purement artificiels. Si le tarif était plus élevé, le cultivateur paierait plus cher les articles qu'il est obligé d'acheter et le prix de revient de ses produits en serait augmenté d'autant. C'est clair comme deux et deux font quatre.

—Il n'est pas donné à toutes les mères de presser dans leurs bras un rejeton de la cinquième génération. C'est la joie qu'éprouve Mme Pamphile Laliberté, âgée de 83 ans, dont la fille Marie aujourd'hui âgée de 61 ans épousa M. Edouard Langlois, de St-Hubert (Spaulding). De cette union est né Alphonse, âgé de 44 ans, dont la fille épousa M. Napoléon Roy, de Saint-Samuel, comté de Frontenac, a un fils âgé de 2 ans et 9 mois. Honneur à nos braves familles canadiennes-françaises dont Dieu bénit la fécondité, gloire et force de la nation.

—Grandir ou mourir, c'est le sujet d'une conférence remarquable que l'Hon. A. David a donné la semaine dernière au Saint-Cœur de Marie de Québec. Nous n'en pouvons donner même le pâle résumé qu'en ont fait les journaux quotidiens. Nous en détachons deux pensées maitresses: la femme canadienne-française a fait la famille, et la famille et la paroisse ont fait la race ce qu'elle est aujourd'hui. C'est autout de leurs préceptes, en effet, que se sont groupés les premiers colons avec leurs nombreuses familles. C'est au pied des chaires sacrées qu'ils puisaient la force et le courage de poursuivre leur inlassable lutte à travers mille obstacles. Notre clergé est aujourd'hui ce qu'il a toujours été, l'ami du peuple et le gardien fidèle de nos traditions. Il continuera de faire pénétrer dans l'âme de ceux qui sont confiés à ses soins le sens profond du christianisme qui consiste à encourager et à aider les Ouvres éclosés à côté de nous. L'unité d'intérêt est le ciment des saines amitiés et la meilleure garantie du progrès d'une race.

Épargnez de l'Argent sur votre Éleveuse

N'avez pas d'éleveuse jusqu'à ce que vous ayez lu le nouveau livre Buckeye. Il vous donne tous les renseignements relatifs aux plus grandes offres d'éleveuses que nous ayons encore faites. Il vous dit combien d'argent vous pouvez économiser. Plus que cela, il vous montre le moyen de réaliser plus de bénéfices de l'exploitation d'une basse-cour. Il enseigne le moyen d'éviter les pertes, d'amener à point plus de poussins de chaque couvée, et de ce faire en moins de temps et de travail. Tous ces renseignements de nature à vous faire gagner et épargner plus d'argent sont gratuits. Ecrivez-nous aujourd'hui, pour recevoir le nouveau livre Buckeye.



PRIX REDUITS

Comparez la Buckeye avec les autres éleveuses. Instantanément vous vous rendrez compte des valeurs splendides que vous offre Buckeye. Les nouvelles éleveuses Buckeye au charbon ont de plus grosses fournaies. Elles contiennent plus de charbon; donnent plus de chaleur; elles chauffent plus longtemps avec le même feu. Et la nouvelle couverture

tournaute épargne du travail et du temps. L'éleveuse Buckeye au pétrole est ce qu'on est tenu d'appeler le dernier cri au point de vue simplicité et efficacité. Vous n'avez simplement qu'à allumer le brûleur et il reste allumé, et brûle uniformément. Elle prend soin de vos poussins jour et nuit sans que vous ayez à vous en inquiéter.

LES INCUBATEURS BUCKEYE FONT ECLORE PLUS DE POUSSINS

Mais laissez-nous vous adresser tous les renseignements relatifs à ces éleveuses propres à faire épargner de l'argent. Et nous vous prouverons comment les incubateurs Buckeye font éclore plus de poussins. Nous vous adresserons le nouveau livre "Buckeye". Ecrivez pour l'avoir aujourd'hui.

THE BUCKEYE INCUBATOR CO.
2651 Avenue Euclid, Springfield OHIO.

Brûle le charbon dur ou mou.



Buckeye
incubateurs et éleveuses



Distributeurs canadiens: Ecrivez pour avoir le nouveau Livre Buckeye à: Buckeye Incubator Co., ou à un des distributeurs au Canada: La Cie P.-T. Legaré, Ltée, 273 rue St-Paul, Québec; Hector-L. Déry, Montréal; Wood, Alexander & James, Hamilton, Ont.; The J. H. Ashdown Hdw Co., Windsor, Man.; Marshall Wells Co., Vancouver B. C.

Un record

Les records sont à l'ordre du jour. La plupart sont plus ou moins contrôlés et obtenus dans des conditions exceptionnelles. Celui de la ponte est, paraît-il détenu

par une poule de race Leghorn, propriété de l'Université de la Colombie-Anglaise, qui aurait donné 348 œufs en 365 jours. Voilà une poule qui aurait en peu d'années une jolie progéniture si tous ses œufs étaient mis en incubation.

SAUVEZ LES POUSSINS



Faites en des poulettes fortes, robustes, productives et BONNES PONDÉUSES. Cela coûte une bagatelle de plus mais revient beaucoup meilleur marché à LA FIN; jugez-en par les résultats. Le surplus de poussins que vous semez et élevez paie beaucoup plus que la valeur que vous dépenses en NOURRITURE POUR LES POUSSINS PRATTS. Demandez-les à votre marchand. Il y en a un près de chez-vous.

NOURRITURE POUR LES POUSSINS GRATUIT

PRATT FOOD CO., of CANADA, LTD.
328 Ave. Carlaw, Toronto.



CONCOURS DE PONTE A L'EST ET A L'OUEST DU QUEBEC

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1926 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux numérotés de 1 à 10. Les tableaux ci-dessous donnent, dans la colonne de 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus élevé que le nombre d'œufs pondus pour chaque poule dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur le plancher ont été inclus dans le relevé total du parquet. Abréviations: Ch.—Chanteclers; L. B.—Livournes blanches; P. R. B.—Plymouth Roch Barrées; R. I. R.—Rhode Island rouges; W. B.—Wyandottes blanches; W. A.—Wyandottes argentées; X.—Parquet en tête; F.—Fiebre d'incubation; M.—Maunt. Sous la direction de la Station Expérimentale, à Sainte-Anne-de-la-Pocatière. 5ème année. Rapport hebdomadaire. Semaine No 19 finissant le 13 Mars, 1927.

Propriétaire	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H.	T.	Total Points
1 Calder, C. D.	L.B.	6	4	3	5	3	6	5	6	6	7	51	327	322.0
2 Gavrilchuck, Jos.	L.B.	3	6	5	3	4	6	6	1	3	4	41	414	382.3
3 Liard, J. Geo.	L.B.	5	2	2	4	2	4	4	1	3	27	254	238.3	
4 Station Expérimentale	P.R.B.	4	5	4	5	6	5	5	2	5	46	592	506.7	
5 W. S. McCall	P.R.B.	5	1	1	3	6	6	7	2	28	241	271.8		
6 H. E. Sherk	P.R.B.	1	2	3	4	2	3	2	5	22	283	300.6		
7 W. A. Carr	P.R.B.	7	3	7	6	2	5	5	7	5x4	715	x697.8		
8 H. R. Drew	P.R.B.	3	2	1	5	1	3	4	3	3	25	378	363.9	
9 Hilaire, Fournier	P.R.B.	5	6	4	1	6	1	5	6	34	317	325.4		
10 J. K. Laflamme	P.R.B.	7	3	6	3	3	2	4	6	3	41	434	378.2	
11 Geo. Nadeau	P.R.B.	2	4	3	4	3	7	4	7	6	40	312	275.8	
12 Jacob St-Ours	P.R.B.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4	50	53.9	
13 Sta. Exp. La Ferme	P.R.B.	5	7	6	4	5	6	6	5	6	50	634	593.4	
14 Sta. Exp. Ste-Anne	P.R.B.	5	3	5	3	5	3	5	5	4	43	745	600.2	
15 F. C. Fess	R.I.R.	3	6	6	2	4	5	6	5	43	272	316.3		
16 Ovide Cormier	R.I.R.	2	3	5	4	3	6	2	5	6	5	41	515	544.8
17 Antoine DeRoy	R.I.R.	5	6	6	5	6	4	4	5	46	515	510.7		
18 Leclerc, Alphonse	R.I.R.	5	6	3	5	5	2	2	3	6	40	443	405.5	
19 Chs E. Paquet	R.I.R.	5	7	5	6	4	7	6	3	4	37	390	416.1	
20 Tremblay, J. H.	R.I.R.	4	3	4	1	2	5	4	5	5	39	361	373.5	
													756	8192 7887.2

Propriétaire	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H.	T.	Total Points
1 Montreal W. P. Farm	L.B.	M	2	4	M	6	5	5	5	6	3	36	425	412.0
2 Circle Bar P. Farm	L.B.	4	6	6	6	6	6	5	5	0	50	509	533.4	
3 H. Henry, S.-Aga.-des-M.	L.B.	6	5	3	4	5	4	3	4	4	4	42	401	399.1
4 Laurel Poultry Farm	L.B.	5	5	4	6	5	4	5	4	0	5	43	488	433.4
5 W. M. Parsons	L.B.	5	6	4	5	5	5	5	5	6	4	50	428	445.0
6 C. D. Calder	L.B.	7	5	5	5	5	6	5	4	6	5x3	481	474.6	
7 J. E. Burnet	L.B.	5	3	0	6	5	6	6	4	5	4	44	368	322.8
8 Fred Bell	L.B.	4	5	6	5	6	5	4	4	6	1	46	593	663.3
9 Macdonald College	L.B.	M	4	5	2	5	3	6	5	1	6	37	452	405.2
10 O. Moring, Dorval, Qué.	L.B.	0	0	6	5	4	6	5	3	5	5	39	555	521.6
11 R. A. Robertson	W.B.	4	5	3	2	1	0	6	3	2	28	324	316.1	
12 Bond Little, North Hatley	W.B.	1	5	3	5	5	5	5	7	4	44	801	712.9	
13 Fred Bell Ayers' Cliff, Q.	W.B.	5	7	5	6	1	6	5	B	5	44	481	490.3	
14 Miss R. G. Knight, Beebe	W.B.	6	2	6	4	5	5	4	0	5	6	43	680	646.0
15 Miss R. G. Knight, Beeve	W.B.	5	6	4	6	5	5	2	4	6	47	782	x307.0	
16 J. E. Burnet	P.R.B.	2	3	0	0	4	5	0	2	1	1	18	302	282.0
17 H. R. Drew, R. R. 5	P.R.B.	5	1	4	4	5	6	6	3	3	5	42	440	458.7
18 Exp. Sta. Len. Qué.	P.R.B.	5	4	5	6	6	6	3	6	3	51	682	654.5	
19 Macdonald College, Qué.	R.I.R.	6	2	0	7	7	6	4	3	3	4	42	433	415.7
20 Oka Agr. Institute	Ch.	0	0	0	1	0	5	4	4	0	0	14	243	246.4
													813	9873 9640.0



SUR LA ROUTE

FORD CITY

C'est l'endroit où se fait d'auto au Canada. Ford City, depuis quelques années à peine, une population de près de habitants et fait partie d'un territoire urbain de 100,000 habitants. Sa croissance n'a eu celle de Montréal et de cert. l'Ouest. Peuplée en majorité de Canadiens, ses propriétés imposables à près de vingt millions, plus active que jamais, a sept millions. Sa production augmentée d'un cinquième. La fabrication d'automobile en train d'établir à Ford City usine d'assemblage qui sera opérationnelle. Née d'hier, il a fallu à Ford l'organisation municipale de coups de millions. C'est venir, qui apporte déjà un air de prospérité générale du

FAITES AU CANADA, AVANT D'ACHETER DES AUTO CANADIENNES

On sait qu'Henry Ford a vaincu la guerre comme transports. On en extrait l'acier pour la construction des automobiles. Mais tous les chars n'ont pas Ford, Ontario, depuis la manufacture en 1904, ont que exclusivement de matériel. En établissant cette usine Ford a voulu faire un charment canadien, et fidèle à l'emploi des Canadiens et pays tout ce qui est nécessaire de Ford Ont. L'acier, par d'Algonia, et est fabriqué à l'usine de Ford. Il est à des épreuves minutieuses laboratoires de l'usine employé dans la construction sage politique qui a permis au Canada la plus grande automobile de l'Empire britannique.

CONSEILS AUX CHASSEURS

Le meilleur moyen de enrouler cassés ne consiste d'un foret plein grand percé un petit trou et à être outils brevetés que l'on y par ce moyen vous conseillez vous pouvez ensuite vous en plus grand format.

—On peut se faire un très simple en percant un trou à travers la pédale d'un au-dessus du plancher, et serrure.

—On peut déterminer carburateur d'après la position d'allumage. Si cette ouverte d'un dépôt sec, trop riche, si, au contraire, dépôt humide noir, gon

Ne portez pas de...



C. F. Brooks, inventeur, l'envoyé aux imitations. Cherchez la merse portant la photo et C. F. Brooks, qui se voit. Il n'y en a pas d'autre véritablement complète et brochurée ment sous enveloppe cachetée.

BROOKS APPLIA 222 State St.

ÉCRIVEZ pour avoir le LIVRE GRATUIT

Élevez au pétrole stable et sûr pour le temps.

ent gratuits. Ecrivez-nous pour recevoir le nouveau livre

le travail et du temps. au pétrole est ce qu'on est fier d'avoir au point de vue simple. Vous n'avez simplement à allumer et à laisser brûler. Elle prend soin de vous sans que vous ayez à vous

LE FONT ECLORÉ SINS

enseignements relatifs à ces œufs. Et nous vous prouverons que plus de poussins. Nous vous enverrons un œuf.

These famous Buckeye Colony Brooders

re

es
Buckeye & Buckeye Incubator Co.,
rue St-Paul, Québec; Hector-L.
Ashdown Hdw Co., Winnipeg.

le race Leghorn, propriété de la Colombie-Anglaise, 348 œufs en 365 jours. qui aurait en peu d'années éteinte si tous ses œufs étaient incubés.

POUSSINS

ductives et BONNES PONSES reviennent beaucoup meilleur. Le surplus de poussins que vous voulez que vous dépenses en poules. Demandez-les à votre

Dratts

EC

1 à 10. se trouve le total de la valeur de l'œuf est plus élevé que celui du parquet.

ale de Lennoxville.

8	9	10	H.	T.	Total Points
5	6	3	36	425	412.0
5	5	0	50	509	533.4
4	4	4	42	401	399.1
4	0	5	43	488	433.4
5	6	4	50	428	445.0
4	6	5	53	481	474.6
4	5	4	44	368	322.8
4	6	1	46	593	663.3
5	1	6	37	452	405.2
3	5	5	39	555	521.6
3	2	2	28	324	316.1
7	4	4	44	801	732.9
B	5	4	44	481	490.3
0	5	6	43	680	646.0
4	4	6	47	782	807.0
2	1	1	18	302	282.0
3	3	5	42	440	458.7
6	6	3	51	682	654.5
3	3	4	42	433	415.7
4	0	0	14	248	246.4
					813-9873 9640.0



SUR LA ROUTE

FORD CITY.

C'est l'endroit où il se fabrique le plus d'autos au Canada. Ford City, fondée depuis quelques années à peine, compte déjà une population de près de quinze mille habitants et fait partie d'une agglomération urbaine de 100,000 répartie entre Windsor, Walkerville, Riverside et Sandwick. Sa croissance n'a eu d'égale que celle de Montréal et de certaines villes de l'Ouest.

Peuplée en majorité de Canadiens-français, ses propriétés impossibles se chiffrent à près de vingt millions. L'usine Ford, plus active que jamais, a coûté environ sept millions. Sa production sera cette année augmentée d'un cinquième.

La fabrique d'automobiles Chrysler est en train d'établir à Ford City une grande usine d'assemblage qui sera bientôt en opération.

Née d'hier, il a fallu à Ford City créer l'organisation municipale de toutes pièces, à coups de millions. C'est une ville d'avenir, qui apporte déjà un bon appoint à la prospérité générale du Canada.

FAITES AU CANADA, AVEC DES PRODUITS CANADIENS.

On sait qu'Henry Ford a acquis 199 vaisseaux qui avaient été construits durant la guerre comme transports pour les alliés. On en extrait l'acier pour l'utiliser dans la construction des automobiles, à Detroit.

Mais tous les chars manufacturés à Ford, Ontario, depuis la fondation de cette manufacture en 1904, ont été faits presque exclusivement de matériaux canadiens.

En établissant cette manufacture M. Ford a voulu faire un char qui fut réellement canadien, et fidèle à sa politique, il emploie des Canadiens et se procure au pays tout ce qui est nécessaire à son usine de Ford Ont. L'acier, par exemple, vient d'Algoma, et est fabriqué suivant les spécifications de Ford. Il est ensuite soumis à des épreuves minutieuses dans les vastes laboratoires de l'usine avant d'être employé dans la construction. C'est cette sage politique qui a permis à Ford d'établir au Canada la plus grande usine d'automobiles de l'Empire britannique.

CONSEILS AUX CHAUFFEURS.

Le meilleur moyen d'enlever les vis et boulons cassés ne consiste pas à se servir d'un foret pleine grandeur mais bien à percer un petit trou et à employer un des outils brevetés que l'on vend à cette fin. Par ce moyen vous conservez la filière et vous pouvez ensuite vous servir d'une vis de plus grand format.

On peut se faire une serrure d'auto très simple en perceant simplement un trou à travers la pédale d'embrayage, juste au-dessus du plancher, et en y plaçant une serrure.

On peut déterminer le mélange du carburateur d'après la porcelaine des bougies d'allumage. Si cette porcelaine est couverte d'un dépôt sec, le mélange est trop riche, si, au contraire, on y voit un dépôt humide noir, gommeux, les seg-

ments de piston ne s'ajustent pas exactement puisque la condition des bougies indique un coulage d'huile.

—Ne permettez pas que la gazoline reste à découvert là où des étincelles—de statique ou d'autres causes—peuvent igner les fumées.

—Mettez-vous en garde contre le renversement de la gazoline dans le garage. Ses fumées sont plus pesantes que l'air et ne sont pas emportées par la circulation ordinaire de l'atmosphère.

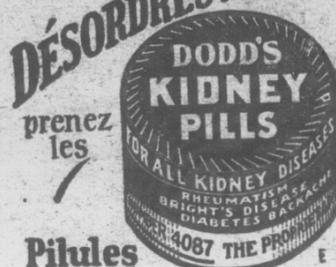
—Aérez soigneusement tout endroit fermé où il s'est introduit des fumées de gazoline.

L'INDIVIDUALITÉ DE L'AUTO.

Nous disions un mot dans notre dernière chronique des transformations que l'on est en train de faire subir à l'auto pour en intensifier l'individualité.

L'acheteur est fatigué de cette affinité résultant de la monotonie de l'uni-

Pour tous les



prenez les Pihules Dodd pour le Rein

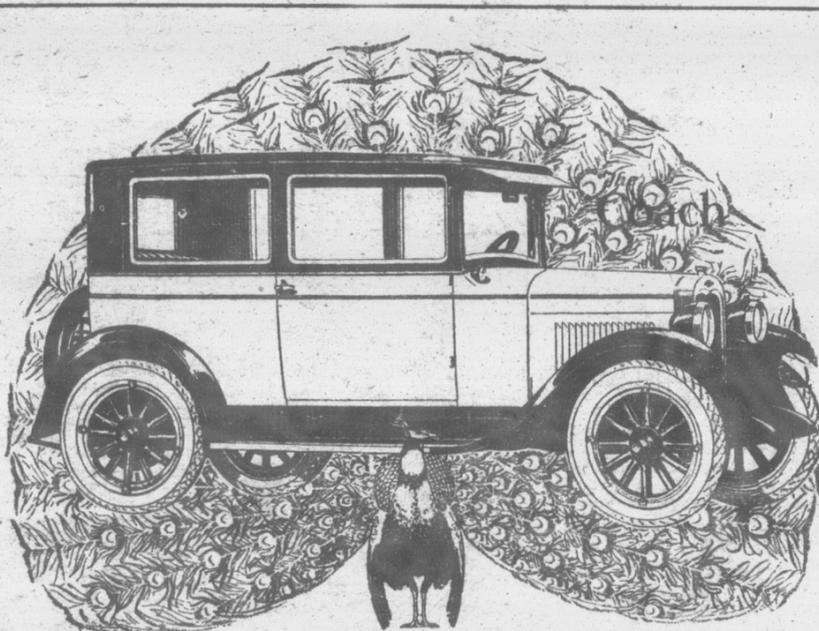
formité et c'est pourquoi certaines marques très populaires il y a deux ans, perdent peu à peu leur popularité.

Depuis que la voiture fermée est devenue la voiture type, elle est un peu le boudoir de Madame, elle en subit les goûts et les caprices.

L'on sait que les femmes n'aiment pas porter longtemps le même chapeau, encore moins un chapeau en tout semblable à celui de leur voisine. C'est ce goût de la variété que le fabricant s'efforce de satisfaire. La production par série ne lui permet pas de faire des changements radicaux dans l'ensemble de l'auto, mais il se rattrape sur les détails, le choix des couleurs, des étoffes, et l'individualité apparente des accessoires.

C'est pourquoi l'on a vu au Salon qui s'est tenu récemment au Manège Militaire de Québec une grande variation dans le fini des carrosseries et dans le choix des accessoires.

De tout ceci l'on peut présager, sans être prophète, que le commerce des autos sera encore plus prospère cette année que l'an dernier.



Plus Grande Beauté à Plus Bas Prix

Dans le plus magnifique Chevrolet de l'histoire du Chevrolet, vous découvrirez une beauté de lignes—une symétrie gracieuse—insurpassées par les chars coûtant des centaines de piastres de plus que le Chevrolet; vous trouverez tous les raffinements de fini et de commodité que vous vous attendriez d'avoir dans les autos les plus dispendieuses— Ici dans le plus magnifique Chevrolet vous voyez le nouvel élégant effet de ceinture des carrosseries construites par Fisher, avec lignes basses et gracieuses, finies avec les nouvelles couleurs fashionables Duco, lu-

xiusement rembourrées,—nouvelles améliorations de construction telles que garde-boue massifs complètement arrondis, nouveaux phares type d'obus, nouveau dessin de radiateur, nouveaux sièges à coulisses dans les modèles Coach, nouveaux raffinements du mécanisme, comprenant filtre à l'huile et purificateur d'air.

Et à votre étonnement vous découvrirez que ce plus magnifique Chevrolet de l'histoire du Chevrolet se vend à de nouveaux prix plus bas—les plus bas auxquels ne se soient vendus encore le Chevrolet au Canada.

CHEVROLET MOTOR COMPANY OF CANADA LIMITED. (Subsidaire de General Motors of Canada, Limited) WINNIPEG — OSHAWA — VANCOUVER.

Pour transport économique



NOUVEAUX ET PLUS BAS PRIX.

Routière	655.00	Cabriolet	850.00
Touring	655.00	Routière de livraison	655.00
Coupé	750.00	Châssis pour le commerce	450.00
Coach	760.00	Châssis d'expresso d'utilité	645.00
Sedan	895.00	Prix à la manufacture, Oshawa.	
Landau Sedan	930.00	Taxe de Gouvernement en plus	

Ne portez pas de bandage

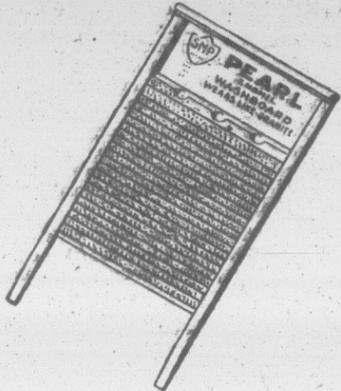


Confort parfait garanti

avec chaque appareil Brook. Nouvelle découverte. Merveilleuse. Ni ressort ni tampons nuisibles. Coussins à air pneumatiques. Ralle et amène les parties affectées ensemble, comme vous le feriez d'un membre fracturé. Pas d'onguent ni d'emplâtres. Durable et bon marché. Afin d'en donner la preuve l'envoyons sur essai. Gare aux imitations. Cherchez la marque de commerce portant la photo et la signature de M. C.F. Brooks, qui se voit sur chaque appareil. Il n'y en a pas d'autre véritable. Renseignements complets et brochure envoyés gratuitement sous enveloppe cachetée.

BROOKS APPLIANCE CO. 223 State St. Marshall, Mich.

Solides et Durables



Planches à Laver

Ces planches à laver sont si solides, qu'elles peuvent aisément supporter, sans se briser, un homme de 165 livres.

Le solide Email Perle SMP de la surface de frottement est d'une extraordinaire durabilité, et l'on peut dire qu'il en est de même du reste de la planche, dont la fabrication est soignée jusque dans les moindres détails. La valeur remarquable de ces planches est typique de la qualité exceptionnelle de tous les ustensiles émaillés SMP fabriqués par la vieille compagnie canadienne.

THE SHEET METAL PRODUCTS CO. OF CANADA LIMITED
MONTREAL TORONTO WINNIPEG
EDMONTON VANCOUVER CALGARY

Articles Emaillés SMP

280 F

EXEMPT de DEPENSES.

Pourquoi renouveler le métal de friction dans vos coussinets de moulages et faire des dépenses?

Servez-vous donc d'une Moulange Vessot à Coussinets à Billes ménageant 10 à 15% de votre pouvoir pour la même production et éliminant la friction dans les coussinets de 25 à 30%.

Une moulange "Vessot" peut mouler toutes sortes de grains. Ecrivez-nous direct pour circulaire envoyée gratuite.

VENDUE PAR LA CIE INTERNATIONALE HARVESTER DU CAN. LTEE.

Manufacturée par S. VESSOT & CIE, JOLIETTE, QUE.

MOULANGES VESSOT

Un nouveau cercle

(Suite de la page 222)

M. Fortin se lève alors pour clore la journée et remercie cordialement le Maire de la ville de Trois-Pistoles pour avoir bien voulu mettre l'Hôtel de Ville à la disposition des congressistes et s'être rendu au banquet. Il remercie tous les éleveurs et félicite M. Alcide Dumont, propriétaire de l'Hôtel Victoria, ainsi que son personnel pour le bon accueil fait aux membres du Cercle des Éleveurs d'Ayrshires.

A 9.30 hrs tous se dispersèrent en songeant sérieusement à mettre en pratique les suggestions qui leur avaient été faites au cours de cette journée et dont les principales sont:

- 1o Encourager l'industrie laitière
 - a) En ne conservant sur la ferme que des sujets qui peuvent rapporter du profit à leur propriétaire;
 - b) En prêtant main-forte aux Agronomes pour une diffusion plus grande des bons reproducteurs mâles;
 - c) En vulgarisant les bonnes méthodes d'alimentation du bétail laitier en hiver;
- 2o Faire connaître la race Ayrshire dans la région
 - a) En prenant part aux expositions locales et régionales avec des sujets réellement bons;
 - b) En faisant connaître au public les résultats obtenus dans l'exploitation de la vache Ayrshire.

On apprend souvent de l'étranger

Même les cultivateurs les plus avisés et les mieux instruits trouvent le moyen d'apprendre quand ils voyagent à l'étranger.

En France, l'étendue très restreinte des domaines nécessite une culture très soignée—chaque pied de terrain est utilisé. Il est vrai que peu de nos agriculteurs de la Province peuvent se payer le luxe d'un long voyage, mais sans se priver, ils pourraient facilement s'abonner à "La Prospérité à la Campagne", revue agricole publiée à Paris, dont l'annonce paraît dans ce journal aujourd'hui, offrant un abonnement pour une année à \$1.00, y ajoutant comme prime six paquets de graines de fleurs sur choix.

C'est une revue des plus intéressantes qui traite d'agriculture, d'horticulture, d'élevage, de chasse et de pêche, dans le but de montrer à ses lecteurs comment augmenter le rendement de leurs champs et leurs jardins.

On n'en connaît jamais trop long—n'est-ce pas?

Si vous avez des animaux ou n'importe quoi à vendre, ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez tout de suite une petite annonce dans "Le Bulletin de la Ferme". C'est infallible.

Vraies chaussures POUR les gros travaux



De véritables bons cuirs transformés en bonnes chaussures par d'habiles ouvriers, sont les raisons pour lesquelles les chaussures Sisman sont reconnues par tous les cultivateurs du Canada, comme les meilleures chaussures pour les travaux de tous les jours. Les chaussures Sisman sont légères à porter, durent plus longtemps, et de plus elles ne coûtent pas plus que des chaussures ordinaires.

Cherchez la marque de commerce Sisman sur les chaussures que vous achetez. N'acceptez pas de substituts.
The T. Sisman Shoe Company, Limited
Aurora, Ontario



CHAUSSURES SISMAN

Les attrait de l'ouest

Depuis les premiers temps de la colonie, l'ouest enchanteur a hanté notre imagination. Il n'y a pas encore très longtemps, nous n'y pensions qu'en visions de troupeaux innombrables de buffalos, de plaines sans fin, de montagnes inaccessibles, de députés-shérifs, de chercheurs d'or, d'aventure. Aujourd'hui, la splendeur de son décor en fait un centre d'attrait toujours grandissant.

Le Canadien National rend d'accès facile les plus beaux joyaux de l'ouest. Du Chalet Jasper Park, ouvert du 21 mai au 30 septembre et pouvant loger 425 hôtes, l'on peut explorer les merveilles du parc national Jasper, couvrant une superficie de 4,400 milles carrés dans un décor de montagnes grandioses, le plus grand terrain de

récréation du Canada. De là, passe l'imposant mont Robson, vous attend la Colombie-Britannique aux bords verdoyants, avec son climat salubre et ses jardins fleuris. Faites du golfe et livrez-vous aux autres récréations d'été dans les superbes voisinages de Vancouver et de Victoria. Ou encore prenez le bateau sur une mer aux eaux calmes et bordés de jolis paysages pour l'Alaska, pays des "totoms", des glaciers, des fleurs sauvages et du mystère.

Pour renseignements complets sur le Parc National Jasper, le voyage-triangle, le voyage en Alaska et les autres merveilles des montagnes rocheuses et de la côte du Pacifique, veuillez vous adresser à tout agent du Canadien National ou aux bureaux des billets de la ville, 10 rue Ste-Anne et 231 rue St-Joseph, tél. 2-8200.

Hémorroïdes

Pour un Demi Siècle le Meilleur Traitement pour cette Maladie a été

L'ONGUENT du Dr. CHASE

CULTIVATEURS! Voici l'amendement que vos terres requièrent pour donner le rendement que vous attendez d'elles:



Extrait d'analyse
Carbonate de calcium... 98.41 %
Insoluble dans l'acide (sable argile, etc.)... 66 %
Oxyde de fer et alumine... 80 %
Carbonate de Magnésium... 13 %
100.00

\$5. la tonne F.A.B. St-Marc de C.

Pourquoi employer "CALCO"

- Parce que c'est du carbonate de calcium pratiquement pur.
- Parce que son degré de finesse est approuvé par les autorités agricoles.
- Parce qu'il contribue à l'assimilation des éléments essentiels aux plantes.
- Parce qu'il réchauffe le sol, en corrige l'acidité et améliore la texture des terres fortes et argileuses.
- Parce qu'il contribue indirectement au développement des animaux.
- Parce qu'il est d'un mode d'emploi facile et TRÈS ÉCONOMIQUE.
- Profitez de la saison d'hiver pour avoir plus amples renseignements de notre représentant. Demandez-le.

DESCHAMBAULT QUARRY CORPORATION

52, rue St-Paul - Québec

La Campagne C

(Suite de la page)

Alors François songe à revenir au Canada par la nécessité d'abc... rel aussi.

En outre, deux ans a un congrès international tenu à Chicago, François un ancien concitoyen des Trois-Rivières. C'est François, connaissant C'est à propos d'une Dr Barry dans une dis soulevée par le Dr Blo Dr Poitevin avait rec Canadien français. Sa sionnelle avait été mise dans une discussion sur un nouvel anesthésique. A Dr Bloomfield, François des explications techniques particulièrement avait faites lui-mêmes à titude. Après la séance se présenta à lui pour que les deux Trifluviens naissance, ils devinrent Au retour le Dr Poitevin rior et visita avec grand que que dirigeait le Dr d'une conversation, il a mandé à son hôte pou drait pas s'établir au "Il nous faut un hom lui avait-il dit, un h sur l'usage des traiter et la radiothérapie, au les progrès modernes, personne. Nous avons qui ne demande qu'à Il y aurait là pour vo magnifique."

François s'était con et de pencher la tête propositions. Un tel sait bien irréalisable. raison de se séparer de de plus Fanny n'était aller vivre au Canada s'était donc pas attard du Dr Poitevin. Mais d'hui les conditions é ment changées. Fanny à l'évidence, on ne p faire aux Etats-Unis. mois ce serait la gêne, serait la misère. La vi n'était plus possible, résigner à autre chose.

Ce n'est pas sans ur sion de mauvaise hum me impérieuse avait sa l'état auquel la famille lée. Elle eut même de si malheureuses, que abasourdi. Elle l'accu l'accusa de l'avoir tro fession et ses capacités vation d'un diplôme. nué sa réelle valeur. tout de même à lui que, quelles que fussent bilités respectives, leur leurs torts, pour le mo résigner et agir. D'abo nuer la dépense, modif renoncer aux villes d'e son et se contenter d coûteuses. Après bie il osa parler du Cana tenta de faire la moue y faire une promena ques années, en effet, nable parmi les Amé Québec et le golfe Sain ne dégénérerait donc quelques semaines.

(A suivre)

La Campagne Canadienne

(Suite de la page 220)

Alors François songea sérieusement à revenir au Canada. Il y était poussé par la nécessité d'abréger, par goût naturel aussi.

En outre, deux ans auparavant, dans un congrès international de médecins tenu à Chicago, François avait rencontré un ancien compatriote, le Dr Poitevin des Trois-Rivières. Celui-ci, plus âgé que François, connaissait bien sa famille. C'est à propos d'une intervention du Dr Barry dans une discussion générale soulevée par le Dr Bloomfield, que le Dr Poitevin avait reconnu en lui un Canadien français. Sa capacité professionnelle avait été mise en belle lumière dans une discussion sur la valeur d'un nouvel anesthésique. A la demande du Dr Bloomfield, François avait donné des explications techniques sur les expériences particulièrement délicates qu'il avait faites lui-même à Bloomfield Institute. Après la séance, le Dr Poitevin se présenta à lui pour le féliciter. Dès que les deux Trifluviens eurent fait connaissance, ils devinrent grands amis. Au retour le Dr Poitevin passa par Superior et visita avec grand intérêt la clinique que dirigeait le Dr Barry. Au cours d'une conversation, il avait soudain demandé à son hôte pourquoi il ne viendrait pas s'établir aux Trois-Rivières.

"Il nous faut un homme comme vous, lui avait-il dit, un homme renseigné sur l'usage des traitements électriques et la radiothérapie, au courant de tous les progrès modernes. Nous n'avons personne. Nous avons un vaste hôpital qui ne demande qu'à se perfectionner. Il y aurait là pour vous une situation magnifique."

François s'était contenté de sourire et de pencher la tête en entendant ces propositions. Un tel projet lui paraissait bien irréalisable. Il n'avait aucune raison de se séparer du Dr Bloomfield; de plus Fanny n'était pas femme à s'en aller vivre au Canada français. Il ne s'était donc pas attardé aux invitations du Dr Poitevin. Mais voici qu'aujourd'hui les conditions étaient complètement changées. Fanny devait se rendre à l'évidence, on ne pouvait plus rien faire aux États-Unis. Dans quelques mois ce serait la gêne, dans deux ans ce serait la misère. La vie menée jusqu'ici n'était plus possible, il fallait donc se résigner à autre chose.

Ce n'est pas sans une terrible explosion de mauvaise humeur que cette femme impérieuse avait saisi dans sa réalité l'état auquel la famille se trouvait acculée. Elle eut même des paroles si dures, si malheureuses, que François en fut abasourdi. Elle l'accabla de reproches, l'accusa de l'avoir trompé sur sa profession et ses capacités, comme si la privation d'un diplôme officiel eût diminué sa réelle valeur. François réussit tout de même à lui faire comprendre que, quelles que fussent leurs responsabilités respectives, leurs erreurs et même leurs torts, pour le moment il fallait se résigner et agir. D'abord, il fallait diminuer la dépense, modifier le train de vie, renoncer aux villas d'eau pour cette saison et se contenter de vacances moins coûteuses. Après bien des hésitations il osa parler du Canada. Fanny se contenta de faire la moue, puis consentit à faire une promenade. Depuis quelques années, en effet, il devenait fashionable parmi les Américains de visiter Québec et le golfe Saint-Laurent: Fanny ne dégènerait donc pas en y passant quelques semaines.

(A suivre)

PETITES ANNONCES

(Suite de la Page 236)

VOLAILLES A VENDRE

PIGEONS, PIGEONS A VENDRE, tels que: Archangels, Homer, Magpies, Voyageurs, Tumbler, Garneau, Fantails (double-Falle) White King, etc. S'adresser à J.-Arm. Pellerin, Yamaché, P. Q. 12-2fs P05

A VENDRE 6 superbes cochetts Plymouth Rock barré, pesant 8 à 9 lbs provenant de sujets sélectionnés pour la ponte et pour les expositions. Prix \$5.00 chacun ou 2 pour \$8.00. S'adresser à Mère Mathias Ouellette, St-Jovite C16 Terrebonne. 12-2fs P05.

A VENDRE œufs d'incubation provenant de sujets d'exposition ayant été primés aux expositions de Trois-Rivières, Montréal et l'Assomption. Rhode Island rouge c.s. et de Chantecler et sélectionnés au nid à trappe, \$1.50 la couvée de 15 œufs. Aussi Lapins Géants de Flandres et pigeons. S'adresser à Léonor Paré, gérant Section Avicole, Collège de l'Assomption. 12 x57

A VENDRE Œufs pour incubation sélectionnés au nid-trappe. Races: Rhode Island, Chantecler, Leghorn Blanche, Dinde Bronzé, Canards Pékin et Rouen. Aussi cochetts chantecler. Frères du Sacré-Cœur, Arithabaska, P. Q. 12-4fs P05

A VENDRE.—Un incubateur, "Buckeye" de 600 œufs, presque neuf. Adressez: Madame Accolas, Hervey Jct., P. Q. 11-2fs P05

A VENDRE œufs pour incubation de Rhode Island Rouge c.s. sujets choisis primés à l'exposition de Montréal, \$1.50 à \$5.00 la douzaine. L'abbé J.-A. Génier, curé St-Faustin, C16 Terrebonne, P. Q. 11-3fs P05

A VENDRE œufs d'incubation, poussins d'un jour Plymouth Rock barrés sélectionnés au nid à trappe, record de poules 273-249 de coq 281 poule enregistrée au concours record 208. Joseph Laflamme, Ste-Germaine C16 Dorchester, P. Q. J.N.O. 176

A VENDRE œufs d'incubation Rhode Island rouge, c.s. race pure poules sélectionnées depuis plusieurs générations, accouplées avec cochetts supérieurs. Troupeau No 1, 15 œufs \$1.50 soit \$7.00 No 2, 15 œufs \$1.25 soit \$6.00. Poussins d'un jour, cent \$25.00. Alphonse Leclerc, aviculteur, Ste-Claire C16 Dorchester, P. Q. 9-7 fs-8g p37.

A VENDRE œufs d'incubation Rhode Island rouge c.s. sélectionnés excellents pondueuses, 128 œufs ayant pondu 676 œufs par semaine, couvée 15 œufs \$1.50 soit \$7.00. S'adresser à J.-Henri Lavalée, St-Claire, Dorchester, P. Q. 9-2fs 3g. P05

A VENDRE.—Œufs d'incubation Rhode Island rouge, Plymouth Rock barrés sélectionnés, \$6.00 le cent. Cochetts Yorkshire, nés le 28 février, prix sur demande. S'adresser à Joseph Langlois, Ste-Claire, C16 Dorchester. 10-4fs P05

A VENDRE.—Sujets d'élite sélectionnés pour la vente des races Plymouth Rock barrés, Rhode Island rouge, Wyandotte blancs cochetts et poulettes. Aussi articles d'aviculture mentionnés précédemment. Ferme Avicole de Lavaltrie, Lavaltrie, C16 Berthier, P. Q. x5 J. N. O.

A VENDRE sujets d'utilité pour la ponte, des races sélectionnées au nid-trappe, Rhode Island rouge et Plymouth Rock barrés et aussi poussins d'un jour ou plus descendant de ces races. Ecrire pour informations à J.-G. Donatien Clermont, Berthierville, P. Q. 9-3fs P06

A VENDRE.—Cochetts Rhode Island rouge, c.s., œufs pour incubation, poussins d'un jour provenant de pondueuses sélectionnées. Mes reproducteurs sont nés de poules enregistrées, record 200 à 220 œufs. Donnez vos commandes immédiatement. Antoine DeRoy, Princeville, P. Q. 9-4fs P26

A VENDRE cochetts Plymouth Rock barrés et Rhode Island rouge, c. s. \$5.00; 10 poulettes Rhode Island au point à \$3.00 l'unité. Canards Rouen \$3.00 l'unité; Oies Toulouse jeunes ou vieux, mâles ou femelles \$7.00 l'unité; magnifiques cochetts Plymouth Rock ayant remporté le premier prix à Sherbrooke, Québec et Knowlton, \$25.00. Satisfaction garantie ou argent remis. J.-E. Fontaine, St-Guilhaume-d'Upton, C16 Yamaska, P. Q. x48 6-4 fs

A VENDRE 25.000 poussins d'un jour Plymouth Rock barrés. Rhode Island rouges, Wyandottes blanches élevés en vue de la ponte. Demandez liste de prix et conditions. Aussi matériel avicole. Mentionnez vos besoins. Insecticide, (léveuses, etc.) Ferme Avicole de Lavaltrie Lavaltrie, C16 Berthier, P. Q. J.N.O. e 76

A VENDRE.—Cochetts Rhode Island rouges, c. s. \$5.00; 10 poulettes Rhode Island au point à \$3.00 l'unité. Oies Toulouse, femelles, \$7.00 l'unité; magnifiques cochetts Plymouth Rock ayant remporté le premier prix à Sherbrooke, Québec et Knowlton, \$25.00. Satisfaction garantie ou argent remis. J.-E. Fontaine, Saint-Guilhaume-d'Upton, Comté Yamaska, P. Q. x48 6-4 fs

CHANTECLERC.—Œufs pour incubation provenant de sujets 165 à 255 sélectionnés depuis 4 années consécutives au nid à trappe. Bien de mieux. Sujets d'exposition. 15 œufs \$2.00, 30 œufs \$3.75. Satisfaction garantie. H.-E. Roehon, St-Jovite Station, P. Q. 11-4fs P06

CHANTECLERC.—Œufs pour incubation provenant de quinze poules accouplées au cochet qui a obtenu le premier prix à l'exposition avicole de Montréal, jugé par le Frère Wilfrid: \$5.00 pour quinze œufs; autre troupeau \$3.00 pour quinze œufs. Aussi pigeon carneauux rouges et fantails blancs à vendre. J.-A. Lagassé, Windsor Mills, C16 Richmond, P. Q. 11-4fs P05

ŒUFS D'INCUBATION.—Provenant de sujets ayant excellents records, le père descendant d'un troupeau sélectionné au nid-trappe depuis huit ans, et dont la mère a pondu 297 œufs en onze mois. En mesure de fournir affidavit que ces cochetts et poulettes sont de première qualité. Ces œufs sont à vendre à raison de \$7.00 du cent au mois de mars et de \$5. au mois d'avril. Mes sujets sont de race Plymouth Rock Barrés et Rhode Island. Ferme d'Aviculture Idéale, Ste-Héradine, C16 Dorchester, P. Q. 9-6 fois 1-10

ŒUFS • JODE ISLAND; Avivement sélectionnés troupeau contrôlé au nid à trappe. Trois à cinq pistres. Aussi œufs pour incubation et poussins. Ferme du Séminaire St-Victor de Tring, P. Q. 11 2fs-P05

COQ COCHET Plymouth Rock Barré de grand record sélectionné au nid à trappe de \$3.00 à \$15.00. Hâtez-vous de donner votre commande pour les œufs d'incubation de \$3.00 à \$15.00 pour la couvée de 15 œufs. Trio du Plymouth Rock Barré d'un cochet et de deux poulettes. Prix réduit à \$12.00. Anneaux de volailles avec numéros de toutes les couleurs. Boîtes de 20 doz et de 12 doz, pour œufs. Vendeur du produit Brook Poultry Farm Laying Mash et du Brook Poultry Farm Scratch Feed. Pour tous renseignements s'adresser à la Brook Poultry Farm, Sutton, C16 Brome, P. Q. 10-5fs P1.34

J'AI GAGNÉ plus de rubans aux concours de ponte qu'il n'importe quel autre éleveur de Québec, 6 bleus, 2 rouges, 1 blanc. Œufs pour incubation de sujets Plymouth Rock Barrés avec record officiel, de \$2.50 à \$15. par 15 œufs. W.-A. Carr, Ste-Agathe-des-Monts, C16 Terrebonne, P. Q. 11-9fs. P 06

ŒUFS, ŒUFS, ŒUFS.—Nous vous ons des œufs. Nous pouvons disposer de tous les œufs que vous pouvez nous expédier. Promptes remises comptant. Demandez notre liste de prix, pour œufs, volailles et beurre de laiterie. Gunn, Langlois & Cie 1446, Montréal. avr. x05.

ŒUFS D'INCUBATION.—Plymouth Rock Barrés et leghorn Blanches \$1.00 la douzaine, provenant d'excellentes pondueuses. Sujets d'exposition P.R.B. \$2.00 la doz. Canards Pékin & Rouen \$200 la doz. Dindes bronzées \$0.40 l'unité. Frères de la Charité, St-Guilhaume-d'Upton. 0-0fs. P06

ŒUFS POUR INCUBATION.—Rhode Island Rouge, c.s. troupeau d'exposition \$5.00 pour 15. Troupeau d'utilité \$2.00 pour 15 ou \$10.00 le cent. Plymouth Rock barrés; troupeau d'exposition \$5.00 pour 15, troupeau d'utilité \$2.00 pour 15 ou \$10.00 le cent. J.-E. Fontaine, St-Guilhaume-d'Upton, C16 Yamaska, P. Q. 9-4fs x36

PETITS POULETS D'UN JOUR.—Demandez notre catalogue et liste de prix. Nous les avons dans des races différentes. 100% de livraison garantie. Tous garantis de race pure. Laurencie & Routhier, 1421 rue Beury, Montréal. 30 mai x 65

POUSSINS D'UN JOUR A VENDRE Plymouth Rock barrés provenant de pondueuses sélectionnées au nid à trappe, toute l'année accouplées à des coqs provenant de pondueuses de 208 à 281 œufs. Records des poulettes au 31 janvier 28 de 65 à 114, la balance de 45 à 65 œufs. Aussi œufs d'incubation à vendre. Honoré Labrecque, Ste-Marie C 6, Beauce, P. Q. 9-4fs P57

RHODE-ISLAND ROUGE, c.s. de qualité supérieure pour la ponte. Balance 6 cochetts provenant de poules ayant pondu 175 à 229 prix \$3.50 Œufs pour incubation \$10.00 \$12.00 le cent. Venant de poules enregistrées \$3.00 la couvée. Poussins d'un jour \$28.00, \$30.00 et \$50.00 le 100 selon la qualité. Chs.-E. Paquet, Pont-Rouge, C16 Portneuf, P. Q. 11-2fs x 07

TOUS MES RHODE ISLAND ROUGE C. S. ET C. D. incubateurs, éleveuses, et tous les accessoires. Demandez la liste des prix sacrifiés et mentionnez votre besoin. Cause, maladie, J.-E. Benoit, Ste-Scholastique, P. Q. 10-2fs x35

ANIMAUX A VENDRE

A VENDRE 2 jeunes veaux Holstein enregistrés troupeau accrédité; J.-Edouard Caron, St-Grégoire C16 Nicolet, P. Q. 12-2fs P05

A VENDRE jeunes veaux Holstein enregistrés des deux sexes provenant de vache avec record de 10 à 12 mille livres de lait. S'adresser à J.-A. Grosdignes Frères, Grosdignes station, C16 Portneuf, P. Q. 12-2 fs P05

A VENDRE.—Un bœuf canadien de 3 ans enregistré et provenant de bonne vache. S'adresser à Willie Timmons, Wickham West C16 Drummond, P. Q. 12-11 P05.

A VENDRE trois taureaux Ayrshire d'un troupeau accrédité, un de 24 mois; 2 de 18 mois. S'adresser à F. Audet, Compton, P. Q. 12-11 x05.

A VENDRE.—Quelques portées portées Yorkshire nées en février et mars. Aussi un veau de deux ans. S'adresser à Antonio Bénoit, St-Théodore d'Acton, C16 Bagot. 12-2 fs P 05

A VENDRE AYRSHIRES.—Taureau sept ans, enregistré supérieur, toujours champion, excellent reproducteur, deux filles au Livre d'Or, très deux pour tout ouvrage de ferme vendu pour cause de consanguinité. Taureau et génisses d'un an et deux ans devant donner veaux au printemps, tous belle qualité, provenant de vaches au Livre d'Or. Luc Castonguay, Village des Aulnaies, C16 L'Islet. 12-2 fs P 08

A VENDRE.—Cochons Chester White enregistrés, mâles et femelles très bons sujets, la mère a remporté le premier prix à l'exposition, nés le 13 mars livrables à six semaines, prix \$10.00 les femelles, \$12.00 les mâles. S'adresser à Sigefroid Caron, Beauceville-ouest, P. Q. 12-3 fs B

A VENDRE 2 bœufs d'un an, Canadiens, enregistrés et accrédités provenant de vaches inscrites au livre d'Or. Aussi un taureau 18 mois et veaux des deux sexes. Prix raisonnables. Porcelets mâles et femelles grand Yorkshire enregistrés remarquable par leur longueur. Ferme des Plaines, Ernest Lemaire, St-Bonaventure, C16 Yamaska. 12 2fs B

A VENDRE quatre portées de Chester Blanc Yorkshire nées en mars, mâles et femelles, aussi un cochet de deux ans Chester. Œufs Plymouth Rock barrés, 10e l'œuf. Albert Paiement, St-Augustin, C16 Deux-Montagnes, P. Q. 12-2fs P05

A VENDRE bœufs de deux ans, canadien enregistré et accrédité provenant de vaches inscrites au livre d'Or. Aussi veaux des deux sexes, brebis et Agneaux Leicester. S'adresser à Joseph Boulets Victoriaville, P. Q. 9-B-5f.

A VENDRE AYRSHIRES enregistrés et accrédités, vache à lait, taureaux d'un an, veaux du printemps des deux sexes, quatre portées de Chester White, \$11.00, à six semaines. S'adresser à Eugène Nolin, Victoriaville, P. Q. 9-4fs-P05

A VENDRE jeunes porcs Yorkshire, nés en janvier, un taureau Canadien de 13 mois, un taureau Canadien de 6 mois, 4 beaux coqs Plymouth Rock. Satisfaction assurée. S'adresser à Albani Nichols, La Présentation, Co. St-Hyacinthe 8-4 fs P05

A VENDRE.—2 taureaux Ayrshire de deux ans, enregistrés, mère sous contrôle, la mère et grand-mère du père au livre d'Or. Aussi deux veaux mâles de 5 mois. Troupeaux passés à la tuberculine. S'adresser à Louis Dionne, Village des Aulnaies, C16 L'Islet, P. Q. B-12

A VENDRE cochons Chester enregistrés, mâles et femelles, bons sujets nés en février, les premiers jours de mars. Aussi pouliche de 3 ans enregistrée, Percheron qui a gagné les premiers prix à l'Exposition Provinciale. Adressez Maurice Verille, Victoriaville, P. Q. 10-4fs P74

A VENDRE troupeau Ayrshire accrédité, y compris 22 femelles et 3 mâles de différents âges. Généalogie au livre d'Or du côté du père et de la mère, vache qualifiée. Porc Yorkshire des deux sexes nés le 18 janvier, prix \$12.00 à 8 semaines. Brebis de un à trois ans Oxford Down. Pour informations s'adresser à Antonio Bergeron, Plessisville, P. Q. 11-2 fs P65

A VENDRE.—Chevaux canadiens enregistrés: étalons, juments poulinières et autres. Aussi troupeau accrédité depuis 4 ans; vaches Holstein enregistrées de même race, quelques jeunes taureaux provenant d'un troupeau qui a rapporté 25 lbs de lait par lb, de beurre l'année passée. Tous à des prix modérés. S'adresser à Alphonse Deland, L'Acadie, C16 St-Jean, P. Q. 11 4fs P521

A VENDRE Ayrshire enregistrées, accréditées Vache à lait, taureaux et taures d'un an, très beaux, veaux du printemps des deux sexes. Cochetts Yorkshire type à bacon, œufs d'incubation Plymouth Rock barrés \$5.00 le cent ou \$1.00 pour 13 œufs. S'adresser à Joseph Lessard, St-Léon, C16 Maskinongé, P. Q. 11-2fs x 86

A VENDRE bétail Holstein enregistré, 2 bœufs âgés d'un an ainsi que des veaux du printemps descendant d'un troupeau accrédité. Aussi cochons Yorkshire mâles et femelles nés le 13 mars d'une mère de 2 ans. Très beaux sujets. S'adresser à Rémé Leblanc, Régisseur de Ferme de démonstration, Victoriaville, P. Q. 12-2fs P05

A VENDRE cochons Chester White nés le 13 mars, des deux sexes, d'une mère de deux ans. \$12.00 chaque à six semaines. S'adresser à Omer Pomerleau, Beauceville, C16 Beauce. 12-3fs B

A VENDRE animaux canadiens enregistrés, troupeau complètement accrédité depuis trois ans. Un taureau de un an prêt pour le service provenant d'une vache qualifiée au livre d'Or et une taure de deux ans saillie pour veau en novembre. Les deux lites proviennent d'un taureau qui est natif d'une vache qualifiée au livre d'Or. Pour autres renseignements s'adresser à Patrick Murphy, St-Bernard, C16 Dorchester, P. Q. 12-11 P57

AYRSHIRE CHESTER ET YORKSHIRE A VENDRE.—2 bœufs d'un an de vingt mois, plusieurs veaux à naître en mars et avril, tous Ayrshire enregistrés. Troupeau accrédité et sélectionné. Plusieurs portées de porcelets, Chester blanc, Yorkshire améliorés, nés en mars et avril. Prix modérés. S'adresser à Adéard Morin, St-Hyacinthe, P. Qué. 12-4 fs P 03

COCHONS AYRSHIRE enregistrés prêts à être livrés, nés de vieilles mères, et vieux reproducteurs de choix. Mâles \$12.00, femelles \$10. livrés à Station Rigaud. S'adresser à Raoul Rigaud, C16 Vaudreuil, P. Q. 11-2 fs P 05

DURHAM ENREGISTRÉ.—Deux veaux mâles d'un an aussi plusieurs veaux du printemps, des deux sexes. Troupeau accrédité. Moutons Leicester. S'adresser à Jean Lemieux, St-Bernard, C16 Dorchester, P. Q. 10-4 fs. P05

HOLSTEIN A VENDRE.—3 jeunes bœufs d'un an descendant d'excellentes laitières et d'un troupeau enregistré et entièrement accrédité. Aussi plusieurs veaux mâles et femelles du printemps. Pour informations s'adresser à Donatien Clermont Berthierville, P. Q. 11-2 fs P85

LA FERME CLAIRVAUX offre en vente Taureaux canadiens accrédités de tout âge, inscrits au livre d'Or. Des porcs Berkshire et Tamworth de tout âge, tous sujets de choix. Prix raisonnables. S'adresser à H. Charpentier, Clairvaux, C16 Bagot, P. Q. 12-2fs P05

LE BÉTAIL ENGRAISSE PLUS VITE et donne plus de lait lorsque décorné. Rapporte de 15 à 25c par quintal de plus que lorsqu'avec cornes. Recommandé par le gouvernement fédéral. Employez le "décorneur" Keystone. Chez votre plus proche qu'éleveur ou écrivez directement. Keystone Décorneur Co. 219 1/2 rue Robert. Toronto. Sch. x27-R. C. S.

LES CULTIVATEURS ELEVENT DES RENARDS ARGENTÉS.—Stock enregistré par le gouvernement de \$300. à \$500. le couple; prix marqués selon la valeur de la fourrure et de l'âge. Termes faciles. Quinze années d'expérience. Les peaux rapportent de \$100. à \$400. chacune. Envoyez un timbre-poste pour plus de renseignements. Valley Silver Fox Farm, St. Stephen, N. B. 7-4fs-P05

RENARDS NOIRS argentés, enregistrés par le gouvernement. Placez vos commandes maintenant pour livraison d'automne. Conditions faciles. Facile à élever. Prix variant selon l'âge et la valeur de la fourrure. \$350. à \$700. la paire le couple. Les peaux d'argentés se vendent de \$109 à \$400. chacune. Envoyez timbres pour renseignements. Valley Silver Fox Farm, St-Stephen, N. B. 11-3 fs x 08,

PORCS YORKSHIRE ET CHESTER-BLANC de race pure, sevrés, \$10.00. Taureaux Holstein prêts pour le service, aussi veaux. Arnold & Pils, Grenville, Qué. 12-4 fs P 05

Si vous avez des animaux ou n'importe quoi à vendre, ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez tout de suite une petite annonce dans "Le Bulletin de la Ferme". C'est infallible.

LE MARCHÉ

Prix Payés

THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 19 MARS 1927

WEEK ENDING MARCH 19th 1927

PRODUITS DIVERS

Prix de remise pour la semaine finissant le 12 mars 1927.

BEURRE		FROMAGE	
		Blanc	Coloré
Spécial pasteurisé.....	42c	Spécial.. 17c	Spécial.. 17c
No 1 pasteurisé.....	42c	No 1... 16 $\frac{3}{4}$ c	No 1... 16 $\frac{3}{4}$ c
No 1.....	41c	No 2... 15 $\frac{3}{4}$ c	No 2... 15 $\frac{3}{4}$ c
No 2.....	40c		

Œufs, (Montréal)	Eggs	Poules	Fowls
Frais spéciaux.....	41c la doz.	Choix.....	30c la lb.
Frais extras.....	35c "	No 1.....	27c "
Frais premiers.....	33c "	No 2.....	23c "
Frais seconds.....	31c "	No 3.....	20c "
Frais poulettes.....	32c "	No 4.....	17c "
		Rebut.....	15c "

Fèves,	Beans	VOLAILLES VIVANTES	
		Poules	Fowls.
Blanches } No 1 } Triées à la main	4 $\frac{1}{2}$ c la lb.	No 1.....	30c la lb.
White } No 2 } Handpicked.		No 2.....	27c "
	3 $\frac{1}{2}$ c "	No 3.....	25c "
Sucré d'érable (Nouvelle récolte)	Maple Sugar	Vieux coqs.....	19c "
		Lapins vivants.....	12c "
		Pigeons vivants (couple).....	30c "

Choix.....	1 lb.	Gros pains	Poulets	Chickens.
No 1.....	22c	20c la lb.	Choix.....	27c la lb.
No 2.....	21c	19c "	No 1.....	24c "
No 3.....	20c	18c "	No 2.....	21c "
	19c	17c "	No 3.....	19c "

Sirop d'érable	Maple Syrup	Laine	Wool
En canistres de 1 gallon impérial	In cases of 1 gallon (imperial)	Lavée No 1.....	35c la lb.
Choix.....	\$2.25 gall.	Lavée No 2.....	30c "
No 1.....	2.10 "	Non lavée No 1.....	20c "
No 2.....	1.95 "	Non lavée No 2.....	15c "
No 3.....	1.80 "		

En barils (non retourna- bles de 5 gal. ou plus)	In barrels of 5 gallons or more	Peaux	Hides
Choix.....	\$2.10 gall.	Moins de 50 lbs.....	10c la lb.
No 1.....	1.95 "	Peaux de boeufs plus de 50 lbs.....	8c "
No 2.....	1.80 "	Peaux de taureaux, pesantes.....	6c "
No 3.....	1.65 "	Peaux de veaux de lait.....	13c "
		Peaux d'agneaux.....	75c à 1.10
		Peaux de chevaux.....	\$2.25 à \$3.50

(suivant la grandeur)

Sirop d'érable	Maple Syrup
En canistres et barils (retourna- bles), 5 gallons et plus	In cases and barrels (returnable), 5 of 5 gallons or more
Choix.....	\$1.95 gall.
No 1.....	1.80 "
No 2.....	1.65 "
No 3.....	1.65 "

VOLAILLES ABATTUES

Poulets	Chickens
Extra choix.....	36c la lb.
Choix.....	34c "
No 1.....	31c "
No 2.....	28c "
No 3.....	24c "
No 4.....	21c "
Rebut.....	18c "

AVIS IMPORTANT
Les prix de remise pour les animaux, vivants et abattus, ainsi que pour les volailles, sont basés sur les expéditions qui n'arrivent pas plus tard que le jeudi soir.

OXYMEL (à l'Eucalyptus)

Ce nom ne vous dit peut-être pas grand chose; mais si vous employez jamais une bouteille de remède qui le porte "jamais vous ne l'oublierez". Le bien qu'il vous aura fait vous portera à le bénir pendant le reste de vos jours. Il n'a pas la prétention de guérir tous les maux, mais il en prévient plusieurs employé en temps, il vous évitera la bronchite, peut-être même la tuberculose, et dans tous les cas soulagera vos maux de gorge, votre toux et toute affection du larynx. Doux à prendre, il ne contient aucune drogue nuisible et est recommandé par des autorités médicales. Toutes les bonnes pharmacies le vendent. Prix 50, par maille 60. P. LaRose, fabricant, 126, rue Garnier, Québec.

MORUE SALÉE

Grosse (4 livres et plus) 6 $\frac{1}{2}$ la livre
Moyenne (2 à 4 livres) 6c la livre

PETITE MORUE FRAICHE (TOM COD)

En sac de 100 livres..... \$2.50 le sac

AVIS AUX ÉLEVEURS DE VOLAILLES

3 coquets Leghorn blancs.....	\$4.00 l'unité
5 coqs Leghorn blancs.....	4.00 "
1 coq Rhode Island rouge.....	7.00 "
1 coq Rhode Island rouge.....	5.00 "
2 coqs Plymouth Rock barrés.....	5.00 "

A vendre. S'adresser à:

BASSE-COUR de la Coopérative Fédérée,
PRINCEVILLE, Co. Arthabaska.

MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC — A QUÉBEC —

Œufs, (Québec)	Eggs	Poules
Spéciaux.....	42c doz.	No 1.....
Extras.....	36c "	No 2.....
Premiers.....	34c "	No 3.....
Seconds.....	32c "	Vieux coqs.....

VOLAILLES ABATTUES

Poulets du printemps		Lards frais abattus de Québec	
Choix.....	\$0.30	No 1, 90 à 140 lbs.....	\$0.14 $\frac{1}{2}$ la lb.
No 1.....	.28	No 2, 140 à 175 lbs.....	.13 $\frac{1}{2}$ "
No 2.....	.25	No 3, 175 à 225 lbs.....	.12 $\frac{1}{2}$ "
No 3.....	.18		

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec.

ANIMAUX VIVANTS

Bouvillons	Steers	Moutons	Sheep.
Extra choix—Selected.....	8c la lb.	No 1.....	6 $\frac{1}{2}$ c la lb.
Choix—Choice.....	7 $\frac{1}{2}$ c "	No 2.....	5c "
No 1.....	7c "	No 3.....	4c "
No 2.....	6 $\frac{1}{2}$ c "	Pores vivants	Live hogs
No 3.....	6c "	Pores à bacon (choix)	
No 4.....	5 $\frac{1}{2}$ c "	Select Bacon Hogs } 170 à 200 lbs	11 $\frac{1}{2}$ c

Vaches Taures Taureaux		Plus \$2.00 par tête	
Extra choix.....	6c .. 7c ..	Porc épais.....	} 170 à 200 lbs 11 $\frac{1}{2}$ c
Choix.....	5 $\frac{1}{2}$ c .. 6 $\frac{1}{2}$ c .. 5 $\frac{1}{2}$ c	Thick—Smooth Hogs.	
No 1.....	5c .. 6c .. 5c	Porc à étal.....	} 120 à 170 lbs... 11 $\frac{1}{2}$ c
No 2.....	4 $\frac{1}{2}$ c .. 5 $\frac{1}{2}$ c .. 4 $\frac{1}{2}$ c	Shop Hogs.....	
No 3.....	4c .. 5c .. 4c	Pores lourds.....	} 220 à 270 lbs... 11 $\frac{1}{2}$ c
No 4.....	3c .. 4c ..	Heavies.....	
No 5.....	2 $\frac{1}{2}$ c ..	Extra lourds plus de	} 270 lbs... 11c
Taurailles.....	4c	Ext.heavies } over	

Veaux de lait	Veaux d'herbe
Choix.....	10c
No 1.....	9 $\frac{1}{2}$ c
No 2.....	9c
No 3.....	8c

AGNEAUX—LAMBS		Châtrés	
Non Châtrés	Choix..... 10c	Châtrés	11c
	No 1..... 9c		10c
	No 2..... 8c		9c
	No 3..... 8c		9c

ANIMAUX ABATTUS

Porc frais	Fresh Porc	Veaux	Dressed Calves.
No 1, 90 à 140 lbs.....	15 $\frac{1}{2}$ c la lb.	Engraisés au lait	Milk fed
No 2, 140 à 175 lbs.....	14 $\frac{1}{2}$ c "	Choix.....	14c lb.
No 3, 175 à 225 lbs.....	13 $\frac{1}{2}$ c "	No 1.....	13c "
		No 2.....	12c "
		No 3.....	11c "

Rien à perdre, beaucoup à gagner

Pour vous convaincre, demandez nos listes de prix pour:

- Broche à clôture,
- Broche à foin,
- Tôle galvanisée, unie et ondulée,
- Papier à couverture,
- Blanc de plomb,
- Peinture "Fédérée",
- Insecticides,
- Formaline,
- Fournitures de buanderie et fromagerie.
- Engrais alimentaires, son, gru, etc.

Prix spéciaux pour chars complets de grains ronds.

LA CO

SECTION DES CONSIG

BEURRE

Le marché local a été dant, aucun changement à prix. La demande a été ce temps-ci de l'année, les que pour besoin immédiat. Le marché anglais a été fa se dans les prix. Le marché américain a à la baisse et les prix ont 1 $\frac{1}{2}$ à 2c la livre. L'on rapporte qu'une cer de beurre doit arriver sur sous peu, mais avec le peu ponible actuellement, l'on que les derniers prix se pour d'icquelque temps.

FROMAGE

Le marché au fromage a La demande a été nulle. Le marché anglais a é baisse dans les prix. Depuis quelque temps, vages de la Nouvelle Zé nature à maintenir ce mar baisse. Avec les conditions act ché tranquille devra se d'ici quelque temps.

ŒUFS (Québ

La demande pour besoin assez bonne et le commerc Cependant la température que nous avons eue au cour et les arrivages nombreux gers sur le marché ont eu p sionner une baisse de prix. La production des œufs mente de jour en jour, et ché se soit fermé stationn prix, nous prévoyons un prochaine.

ŒUFS (à Mont

Les œufs sont à la bai commencement de la sem descendu de trois cents la On constate une augm dérable de la production parties du Dominion. Sur le marché de Mon des arrivages de cette se beaucoup supérieur à celu dernière. Les œufs sont sur province de Québec et d'O en a fourni un peu, la C nique en a expédié un ch pratiquement plus d'œufs le marché de Montréal. A plusieurs endroits, l



A VENI

Renards noirs argentés d rieur, descendant d'anim robustes et prolifiques, et célèbres races Holt-Renf

Prix modé

AUX ELEVE DE RENA

Nous achèterons vo renards ainsi que de tes ce toutes sortes.

Nous payons hauts prix marché

Holt, Renf
Limitée

35 rue Buade

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES CONSIGNATIONS. — SEMAINE DU 12 AU 19 MARS 1927

BEURRE

Le marché local a été ferme, cependant, aucun changement à noter dans les prix. La demande a été active, mais à ce temps-ci de l'année, les achats ne sont que pour besoin immédiat.

Le marché anglais a été faible avec baisse dans les prix.

Le marché américain a également été à la baisse et les prix ont fléchi d'environ 1 1/2 à 2c la livre.

L'on rapporte qu'une certaine quantité de beurre doit arriver sur notre marché sous peu, mais avec le peu de stock disponible actuellement, l'on est d'opinion que les derniers prix se maintiendront pour d'ici quelque temps.

FROMAGE

Le marché au fromage a été tranquille. La demande a été nulle.

Le marché anglais a été faible avec baisse dans les prix.

Depuis quelque temps, les forts arrivages de la Nouvelle Zélande sont de nature à maintenir ce marché plutôt à la baisse.

Avec les conditions actuelles, un marché tranquille devra se continuer pour d'ici quelque temps.

OEUF (Québec)

La demande pour besoin immédiat est assez bonne et le commerce plutôt actif. Cependant la température plutôt chaude que nous avons eue au cours de la semaine et les arrivages nombreux d'œufs étrangers sur le marché ont eu pour effet d'occasionner une baisse de prix assez forte.

La production des œufs canadiens augmente de jour en jour, et bien que le marché se soit fermé stationnaire au dernier prix, nous prévoyons une autre baisse prochaine.

OEUF (à Montréal)

Les œufs sont à la baisse. Depuis le commencement de la semaine, le prix a descendu de trois cents la douzaine.

On constate une augmentation considérable de la production dans toutes les parties du Dominion.

Sur le marché de Montréal, le chiffre des arrivages de cette semaine a été de beaucoup supérieur à celui de la semaine dernière. Les œufs sont surtout venus de la province de Québec et d'Ontario. L'Ouest en a fourni un peu, la Colombie Britannique en a expédié un char. Il ne vient pratiquement plus d'œufs américains sur le marché de Montréal.

A plusieurs endroits, l'entreposage est

commencé et l'on s'attend à ce que cela ralentisse un peu la baisse des prix. Cependant, l'allure du marché changerait probablement si le gouvernement canadien cessait d'appliquer le tarif anti-dumping.

PATATES

Le marché des patates s'est relevé un peu au cours de la semaine, les prix ont monté d'une dizaine de cents par poche.

On attribue ce raffermissement du marché au fait que le mauvais état des chemins dans les centres de production a empêché l'expédition des patates. La plupart des marchands de Montréal s'attendent que le marché retombera à peu près dans l'état où il s'est maintenu depuis plusieurs semaines, dès que l'expédition des patates pourra se faire convenablement par les chemins de terre qui ne sont pas encore améliorés.

Les patates de Québec se vendent actuellement à Montréal, par quantités de chars, environ \$1.15 par 90 livres; celles du Nouveau-Brunswick, \$1.50 à \$1.60; celles de l'Île du Prince-Édouard environ \$1.75.

Les patates de semence ont subi à peu près les mêmes influences que les patates de consommation et leur prix a monté également d'une dizaine de cents par 90 livres.

POIS

Le marché des pois se maintient à peu près dans un état stationnaire depuis plusieurs semaines.

Les prix sont encore environ 1/2c au-dessus de ce qu'ils étaient l'an dernier.

Les arrivages venant surtout de la province de Québec et de la Province d'Ontario sont toujours à peu près les mêmes.

La demande est très bonne pour les pois cuisants de bonne qualité et comme ces derniers sont rares ils obtiennent des prix avantageux.

FÈVES

Le marché des fèves se maintient toujours à peu près dans le même état.

Les fèves de bonne qualité obtiennent environ 1/2c la livre de plus que l'an dernier.

La majeure partie des fèves qui viennent sur notre marché arrivent de l'étranger, un peu de la région d'Ontario et beaucoup de la région du Danube.

La fève danubienne continue à dominer notre marché et comme elle est de bonne qualité et que l'approvisionnement est suffisamment bas, elle n'a pas de difficulté à avoir le dessus sur ses concurrentes.

SUCRE ET SIROP D'ÉRABLE

Les premiers gallons de sirop ont fait leur apparition sur le marché.

Ils ont obtenu des prix relativement élevés.

Le sucre a été accueilli très favorablement et il a trouvé facilement preneurs.

Pendant que le marché est très avantageux, les producteurs en profitent pour expédier leur sucre et sirop à mesure qu'ils sont prêts. Et c'est très sage, car, il est certain que les prix subiront une baisse quand l'abondance de la récolte sera mis sur le marché.

PORCS ABATTUS

Les arrivages se maintiennent à peu près au même chiffre depuis un couple de semaines.

La demande est très bonne, ce qui permet aux prix de se maintenir malgré la baisse de 1/2c que les porcs vivants ont subie au cours de la semaine.

VEAUX ABATTUS

A cause de l'augmentation considérable des arrivages depuis quelque temps et surtout à cause du fait que la qualité a laissé à désirer dans plusieurs cas, le prix des veaux de lait a subi une baisse de 2c la livre au cours de la semaine.

On s'attend à ce que le marché se maintienne assez bien d'ici quelque temps, surtout s'il y a amélioration dans la qualité.

ANIMAUX VIVANTS

Sur le marché de Montréal, il y eut en vente cette semaine 519 bêtes à cornes, 2,067 veaux, 3,496 porcs et 86 moutons et agneaux. De plus, 1,395 bêtes à corne sont passées par les cours à bestiaux de Montréal pour être expédiées à St-Jean et à Halifax.

BÊTES À CORNES

Les prix des bouvillons, des génisses, ont monté un peu au cours de la semaine,

**AUX CULTIVATEURS
du district de Québec**

EXPÉDIEZ VOTRE CREME

:- A QUEBEC :-

et sauvez sur les frais de transport.
CALCULEZ quel montant vous économisez pendant une année, nous sommes certains que vous expédieriez votre crème à

**CIE LAITERIE LAVAL Enrg.
237, 4ième Avenue, - L'Assommoir, QUEBEC.**

Capital, \$500,000.00

Références: Banque Canadienne Nationale et Banque de Montréal.

à cause de la faiblesse des arrivages. Les bêtes à cornes de bonne qualité étaient rares et un seul lot a obtenu le plus haut prix du marché, il se composait de bouvillons bien finis pesant environ 225 livres. Ces bouvillons se sont vendus sur une base de \$8.00. Les autres bouvillons se sont vendus à des prix variant entre \$6.35 et \$7.25.

Il n'y eut pas de génisses de choix; celles de qualité moyenne ont rapporté jusqu'à \$6.75. Le prix des bonnes vaches a varié entre \$5.75 et \$6.00. Une ou deux seulement se sont vendues \$6.50. Les taureaux ont rapporté de \$4.00 à \$5.50. Un seul a obtenu \$6.00.

VEAUX VIVANTS

Les arrivages ont augmenté considérablement au cours de la semaine; les prix ont fini par subir une baisse de \$1.00 à \$1.50 par quintal.

A l'ouverture du marché, les ventes commençaient à se faire à \$10.00 pour les veaux de bonne qualité et \$9.50 pour ceux de qualité un peu inférieure. Des veaux de choix ont obtenu un prix exceptionnellement élevé: l'un s'est vendu à \$12.00 et l'autre à \$14.00. Dès mardi, les prix ont commencé à baisser et à la fin de la semaine il se faisait des ventes régulièrement à \$8.50.

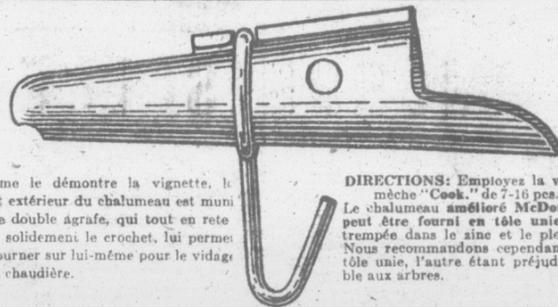
PORCS VIVANTS

Les porcs ont rapporté de \$11.75 à \$12.00. Cependant quelques petits lots de qualité inférieure se sont vendus à \$11.50. Les maisons de salaison payaient \$11.75 plus un bonus de \$2.00 pour les porcs à bacon. Les bouchers locaux payaient \$12.00 d'une façon iniforme.

Le prix des truies a varié entre \$9.50 et \$10.00.

**UN CHALUMEAU A CROCHET MOBILE
QUI ECONOMISE DU TEMPS ET DE L'ARGENT**

PERMET le TRANSVASAGE sans DÉCROCHER la CHAUDIÈRE



Comme le démontre la vignette, le point extérieur du chalumeau est muni d'une double agrafe, qui tout en retenant solidement le crochet, lui permet de tourner sur lui-même pour le vidage de la chaudière.

DIRECTIONS: Employez la vraie mèche "Cook" de 7-16 pcs. Le chalumeau amélioré McDonald peut être fourni en tête unie ou trempée dans le zinc et le plomb. Nous recommandons cependant la tête unie, l'autre étant préjudiciable aux arbres.

- 1o Le crochet du chalumeau McDONALD est mobile et peut être relevé du côté avec la chaudière suspendue, vous permettant de faire l'opération du transvasage de la chaudière en la moitié du temps requis, lorsqu'il vous faut décrocher cette dernière.
- 2o Les deux extrémités de la partie qui s'enfonce dans l'arbre ne sont pas jointées complètement, et l'enfoncement du chalumeau, en rapprochant ces deux parties, lui donne une pression suffisante pour le retenir solidement à l'arbre, évitant ainsi toute perte de sève.
- 3o Malgré ces avantages sur les autres chalumeaux, le McDONALD AMÉLIORÉ est proportionnellement le moins dispendieux de tous.

Manufacturé par:--

The United Maple Products Limited
P. O. Box 800
GRANBY, Cte SHEFFORD, P. Q.

KET

h 1927

E DE QUÉBEC

... \$0.25
... .23
... .18
... .15

... \$0.14 1/2 la lb.
... .13 1/2
... .12 1/2

... \$0.15
... .13
... .12
... .10

... de Québec.

Sheep.

... 6 1/2c la lb
... 5c
... 4c

Live hogs

... 170 à 200 lbs 11 1/2c
... .00 par tête

... 170 à 200 lbs 11 1/2c

... 120 à 170 lbs... 11 1/2c

... 20 à 270 lbs... 11 1/2c

... 270 lbs... 11c

... moins de 120 lbs
... les than... 11c

... 350 lbs
... der... 10c

... 350 lbs
... e that... 9 1/2c

... maux vivants à Coopé-
... de Québec, Montréal
... St-Charles, Montréal,
... ace à case postale 326,

Dressed Calves.

Milk fed

... 14: lb.
... 13c
... 12c
... 11c

à gagner

de prix pour:

de boucherie et

e.

imentaires, son,

ins ronds.



A VENDRE

Renards noirs argentés de qualité supérieure, descendant d'animaux à fourrures robustes et prolifiques, et provenant des célèbres races Holt-Renfrew.

Prix modérés

**AUX ELEVEURS
DE RENARDS**

Nous achèterons vos peaux de renards ainsi que des peaux vertes de toutes sortes.

Nous payons les plus
hauts prix du
marché.

Holt, Renfrew & Co.
Limited

35 rue Buade :: Québec

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES ACHATS.

SEMAINE DU 12 AU 19 MARS 1927

Sauvegardez-le-Cheval



tient les chevaux à l'ouvrage. Traitement domestique garanti contre l'éparvin, suros, forme coronaire, capilet, jarret, jullé, et toutes maladies de l'épaulé, de la jambe ou du pied. Les chevaux travaillent au cours du traitement. Vous ne perdez pas de temps durant la saison active.

Le gros livre **gratuit**, indique clairement 62 espèces de maladies de chevaux. Livre, spécimen de garantie, et avis du vétérinaire, le tout **gratuit** !! Écrivez aujourd'hui.

TROY CHEMICAL CO.
Dépt. 517 rue Crawford, Toronto, Ont.
La plupart des marchands vendent Sauvegardez-le-Cheval, ou nous l'expéditions directement port payé. N'acceptez pas de substitut; rien n'est comparable à Sauvegardez-le-Cheval.

THE NEW SAVE-HORSE BOOK
FREE

FOURRURES BRUTES

Nous achetons toutes sortes de fourrures brutes

VISON, RENARD, CASTOR

ET SPÉCIALEMENT

Les peaux de rat musqué du printemps

FAITES-NOUS UN ENVOI de peaux de rat musqué et nous vous paierons le plus haut prix possible.

Chas. DESJARDINS & CIE.,
LIMITÉE,

1170, rue St-Denis, Montréal, Qué.

Si vous avez des animaux ou n'importe quoi à vendre, ne perdez pas votre temps à chercher un acheteur. Mettez tout de suite une petite annonce dans "Le Bulletin de la Ferme." C'est infallible.

GRAINS

Le marché des grains s'est maintenu à peu près dans le même état que pendant la semaine dernière. Le chiffre des exportations n'a pas été très fort, mais il y eut un nombre assez intéressant de demandes de renseignements de la part des acheteurs européens, et on sentait que les grains canadiens étaient passablement recherchés surtout sur le marché anglais.

Un des faits remarquables de la semaine fut que les grains de Winnipeg furent expédiés en plus grande abondance du côté des Grands Lacs qu'aux éleveurs à grains pour être mis à bord des premiers vaisseaux à l'ouverture de la navigation. Les exportateurs s'attendent à une ouverture hâtive de la navigation.

Les exportations de grains de la Mer Noire sont assez intéressantes. Au cours de la semaine, il s'est enlevé 544,000 minots de blé, 994,000 minots de maïs, 462,000 minots d'orge, 240,000 minots d'avoine et 400,000 minots de seigle.

Quant à l'Argentine on évalue comme suit ses exportations de la semaine; 7,030,000 minots de blé, 2,720,000 minots de maïs et 2,100,000 minots d'avoine.

On constate sur le marché de Montréal, comme sur presque tous les marchés du Dominion, que les grains de semence de bonne qualité sont très rares. Ces grains se vendent à des prix élevés et l'on ne prévoit pas de baisse. Quelques acheteurs essaient d'échapper aux inconvénients que présente cet état du marché en achetant de l'avoine d'alimentation, mais ce sont des cas qui deviennent de plus en plus rares et les cultivateurs qui sèment ces grains obtiennent, généralement, des résultats déplorables.

SON ET GRU

Le son et le gru sont toujours à peu près dans le même état. La production n'est pas forte. La demande est bonne. Les prix sont très fermes. Plusieurs fournisseurs ont de la difficulté à remplir les commandes à la satisfaction de leurs clients.

Depuis quelque temps, les prix sont à la hausse, mais ils n'ont pas subi de changement important.

Les meuniers demandent \$32.00 la tonne pour le son; \$34.00 pour le gru rouge; \$40.00 pour le gru blanc.

HUILE DE FOIE DE MORUE

L'huile de foie de morue est de plus en plus demandée par les éleveurs de volailles qui la font entrer dans la préparation de la nourriture de leurs oiseaux.

Les experts en aviculture recommandent généralement l'emploi de l'huile

Nous achetons la Crème et les Oeufs à l'année

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ÉCRIVEZ-NOUS

J. Joubert
LIMITÉE

957, rue St-André

MONTREAL

de foie de morue contenant le plus de vitamines possible parce que celle-ci est plus efficace pour conserver en bon état la santé des volailles.

Les huiles les plus pures sont les plus recommandables, pourvu qu'elles n'aient pas été travaillées au point de perdre une certaine partie de leurs propriétés nutritives et protectrices.

FORMALINE

Le commerce de la tôle est très actif parce que les cultivateurs s'habituent de plus en plus à désinfecter leur semence de grains et de patates.

Les prix du marché sont à peu près les mêmes que l'an dernier et l'on ne prévoit pas de changement important au cours de la saison.

Immobilisé de toutes parts



"Je suis un véritable emplâtre," dit George Deux-par-deux. "Une fois en place, je ne bouge plus". Pas étonnant, puisque les bardeaux "George" sont fermement assujettis aux quatre côtés. Libres de se dilater ou de se contracter, ils sont quand même si étroitement unis que ni vent, ni pluie, ni neige ne peut pénétrer dans leurs joints. Faits d'acier "Queen's Head" contenant du cuivre rouge, ils sont de plus fortement galvanisés. Ce qui leur assure une durée incalculable. C'est la toiture la plus économique et la plus sûre que vous puissiez acheter. Envoyez-nous un plan sommaire du travail à exécuter et nous vous fournirons diligemment un estimé. Les

PRODUITS PARFAITS PEDLAR

comprennent le Fer Gaurfé Council "Standard" et la Toiture "Corro-Grimp"

The Pedlar People Limited. Bureau principal: Oshawa
 Succursales: Halifax, Saint-Jean, Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, London, Winnipeg, Vancouver.

La VERITABLE MELASSE

Extra Fancy

des BARBADES

Riche en Vitamines et Sels Minéraux

CETTE marque de commerce sur chaque baril est votre garantie et la garantie de votre épicier que le contenu est bien la mélasse la plus renommée du monde entier.



SERVEZ-EN SUR LA TABLE ET EMPLOYEZ-LA DANS LES ALIMENTS

Achetez et vendez par le moyen des petites annonces

HOMMES DEMANDES

AGENT DEMANDE pour vendre notre nouvelle ligne de colle Stickol. Recommandée merveilleuse, par le laboratoire officiel de la province de Québec.

\$75. PAR SEMAINE.—Hommes ou femmes demandés, entrepreneurs et ambitieux pour faire la distribution des produits Rawleigh à une clientèle constante et étendue.

HOMMES actifs et intéressés, désirant se faire une position très payante, à la campagne. S'adresser à, Boîte postale 50, Lambton, Beauce.

AGENTS DEMANDES.—Dans toutes municipalités de la province, pour vendre articles nouveaux nécessaires à chaque personne. Vente facile 100% de profit.

AGENTS, demandez notre catalogue, 36 pages 230 articles nouveaux. Profit 100%. Liste de Prix du gros gratis. Ecrivez aujourd'hui.

AGENTS.—Gagnez \$25. à \$75. par semaine en vendant nos produits. Gros profits. Ecrivez pour détails et échantillons gratuits.

Avis aux propriétaires de beurrieres qui seraient particuliers. Je suis un fabricant avec 30 ans d'expérience et demande position.

REPRESENTANTS DEMANDES.—Une de nos plus vieilles Compagnies Canadiennes d'Assurance cherche des représentants actifs et sérieux pour organiser les comités du Lao St-Jean et Chicoutimi.

REPRESENTANT demandé dans chaque paroisse, pour vendre avec l'aide de notre agent général, nos paratonnerres "Securité" en cuivre, avec garantie.

DIVERS

ACTIONS! ACTIONS! Une couple de nos sociétés se trouvant dans un besoin pressant d'argent, offrent en vente quelques actions de la Coopérative Fédérée.

ARTICLES POUR MASQUERADES.—Perruques noir nègre ou rouges 50 centimes; moustaches toutes couleurs, 15 cts poste payée.

AGENTS DEMANDES.—Pourquoi travailler à petit salaire lorsque vous pouvez vous créer un commerce profitable avec les Produits Watkins, sans aucun risque.

A VENDRE automobile Sedan Ford, modèle 1923, très peu usagé, très bon marché.

A VENDRE Silos Cresotés, bons prix. Papi neu Lumber Co., Ltd., Papineauville, Qué.

A VENDRE.—Offre très spéciale pour 10 jours Pluies de Force Lion d'Or pour maladies provenant de faiblesse de sang, débilité, anémie, battements de coeur, névralgie vertigine.

A VENDRE.—Bon petit tabac canadien en feuilles, prix 60 cts la lb. S'adresser à Edmond Godin, Les Ecuries, Cte Portneuf, P. Q.

A VENDRE scie ronde de 30 pouces ayant servi trois ans seulement, prix \$3.00.

A VENDRE commerce de mise en conserve de bled d'Inde et de tomates. Au delà de 400 clients assurés tous les jours.

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN fondé en 1881, tél.: 2-1130, Québec, 96 rue Saint-Pierre. Prêts en première hypothèque sur propriétés de ville construites ou en construction.

E. C. LEPAGE

Encanteur Ventes à l'encan de tous genres Commission très libérale Bureau Tél. 2-3507 Rés. Tél. 2-2513

CHASSEURS.—Je prends de 45 à 50 renards par 4 à 5 semaines. Je puis enseigner à tout lecteur de ce journal comment le faire.

GRAINS DE SEMENCES.—Chou Hollandais GOLDEN ACRE. Nouvelle variété ultra précoce à pomme ronde et bien pleine.

"JE PAIE LES PLUS HAUTS PRIX POUR LA FAILLE PRESSEE" en lot de chars.

MADemoiselle ou MADAME, désirez-vous savoir comment avoir un beau buste, beau teint et engraisser, sans remède, 25 cents.

MESDAMES.—Poils et duvets superflus sont enlevés pour toujours par Gypsia, produit importé de Paris.

PATATES de semence Irish Cobblers à vendre provenant de semence enregistrée à \$1.25 le minot.

PARTOUT DES CULTIVATEURS, des laitiers des boulangers et autres gagnent de l'argent extra en nous expédiant toutes sortes de vieilles poches ou vieux sacs.

PERSONNEL.—Miss GYPSIA (de Paris), P. O. Box 394, Grand Central, New-York, adresse gratuitement notice intitulée: "Secret égyptien pour détruire radicalement et pour toujours, poils et duvets superflus".

POUR RIRE.—Douze nouveaux tours de magie avec gros catalogue de farces, attraits, illusions, comédies, récitation, 10 cents.

RENARDS.—Rats musqués, vison, castor, martre, en prenons maintenant 20 à 30 de chaque par semaine.

TABAC NATUREL, en feuille, récolté au pays, 12 variétés. Tabac coupé, mélange, doux, exécuté sur commande.

TRAPPEURS, CHASSEURS ETC.—Savez-vous comment élever les renards? Préparer les appâts et pièges à renards, castors, visons, rat-musqués, etc.

VOULEZ-VOUS RIRE?—Demandez Oracle du mariage, 15 cents, avec catalogue français; farces, monologues, chansons, livres rares, curiosités, magie.

MACHINES DE SECONDE MAIN Moteur 1-30 C.V., 110 volts, avec moulages et souffleur, \$10.00; moteur 1/2 C. V., 110 volts, pour machine à laver, neuf \$14.50.

ARGENT A PRÊTER SUR HYPOTHEQUE et autres garanties à la ville ou à la campagne, aux particuliers, fabriques et municipalités, aux taux de 5%, 6% et 7% suivant les garanties offertes.

DÉSIREZ-VOUS EMPRUNTER Sur hypothèques, billets personnels, ville, campagne. Conditions faciles, confidentiel.

TOMBER D'UN MAL Des centaines d'épileptiques ont retrouvé la santé grâce au fameux EPILEXITE.—Traitement scientifique et rationnel, facile à suivre à la maison et peu dispendieux.

GRATIS.—Sur réception de 25 centimes pour emballage et transport nous vous expédierons une bouteille échantillon et livret donnant le mode de traitement.—S'adresser à

RUMAX COMPOUND REG'D Casier Postal 711, • 98 • Québec, 10-4fs Po5

POUR RENSEIGNER LES PRODUCTEURS Prix du marché à Montréal DERNIERE HEURE

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Beurre (Spécial pasteurisé, No 1, No 2), Fromage (Spécial, No 1, No 2), Foin (No 1, No 2, No 3), Oufs (Frais spéciaux, Frais extras, Frais premiers, etc.), and Patates (nouvelles locales, Nouveau-Brunswick, Ile du Prince Edouard).

FERMES, BEURRIERES, FROMAGERIES

A VENDRE très belle beurrierie, bien moderne sous tous les rapports recevant 11,000 livres de lait par jour et devant doubler dans quelques années.

A VENDRE une belle terre à Compton, à un mille du village, du couvent de la beurrierie et de l'église, 240 acres, stock, sucrerie, verger, 30 acres de bois.

A VENDRE.—100 acres de bonne terre en face de l'église avec magasin et boucherie bien bâtie et toutes les machines agricoles, harnais double et simple, voitures d'été et d'hiver.

A VENDRE.—Une des belles terres de St-Lazare, quatre arpents et demi sur trente, 600 érabes, eau partout. Bien bâtie.

A VENDRE.—Belle terre de 96 arpents, 80 en culture, le reste en bois, pas de rochers, bonnes bâtisses, 8 arpents de l'école et 2 milles de l'église et de la beurrierie, beau site, chemin gravé, la ligne électrique, vendra avec ou sans roulaing à bonnes conditions.

A VENDRE terre bien bâtie, maison, grange, hangar, 3 acres de large et 30 de long à Manseau, comté Nicolet.

TERRE A VENDRE 15 arpents de la station et un mille de l'église sur la route Lévis-Sherbrooke, 5 arpents de large sur 30 de long.

A VENDRE.—Pour règlement de succession, 60 arpents de bonne terre toute en culture, à Saint-Léonard, Jct. Cte Nicolet.

A VENDRE.—Terre unie, égouttement facile, un mille du village, des écoles françaises et anglaises, des chars.

AVIS AUX JARDINIERS.—Magnifique verger. Ferme de 100 acres, 2 acres de large par 50 de long, 30 acres en culture, 70 en bois.

TERRE A VENDRE.—Belle terre à un demi mille du village, de l'église et de l'école; également à proximité de la station, de la fabrique de beurre et de fromagerie.

BARGAIN.—A vendre pour cause de maladie, une des belles terres de Ste-Croix, à 3 milles de l'église, sur la route nationale, 86 arpents en superficie, dont 15 en bois.

FERME A VENDRE quatre belles terres soit avec roulaing ou sans roulaing, l'une d'elles avec dix-huit bêtes à cornes, chevaux, etc.

TERRE A VENDRE à 10 milles de la ville, avec tout le roulaing et terre à bois, tout compris pour la somme de \$3,200.

TERRE A VENDRE.—206 acres dont environ 70 en culture, le reste en beau bois: érable, mérisier, cèdre, pin, etc.

TERRES DEMANDEES pour vendre, ayez donc la vôtre immédiatement annoncée dans notre CATALOGUE que beaucoup d'acheteurs demandent déjà!

Remèdes pour Hernie

Hernie, varicocèle, difformité spinale, faiblesse abdominale. Consultations gratuites. J. G. Smith, spécialiste en remèdes anglais, 15 rue Downie, Stratford, Ont.

PLANTEZ! PLANTEZ!!

NOUS OFFRONS POUR LE PRINTEMPS 1927, Les meilleurs pommiers greffés, trois ans, prix spécial aux planteurs de vergers, arbres d'ornementation, arbustes, haies.

ARTICLES ET ACCESSOIRES POUR BOUCHERS

JOS. GALARNEAU, marchand de Peaux vertes et accessoires pour bouchers. Spécialité: peaux de bœufs, veaux, chevaux, moutons, crin et laine.

Boyaux de moutons pour saucisse, boyaux pour boudins. Assaisonnements pour saucisses et bologna. Papier pour envelopper en rouleaux ou en feuilles.

JOS. GALARNEAU 633 rue St-Vallier, Québec, Qué. x57

(Suite à la page 231)

—Le coeur de la femme s'attache parce qu'il donne; le coeur de l'homme se détache parce qu'il reçoit.

LA L Consultations légales

AVIS IMPORTANT.—Nos priés de tenir compte des renseignements publiés dans le présent bulletin pendant est abonné; 2o La tin; 3o Nos avocats consultés usuelles, concernant les lois extraordinaires, ou qui ne soient le correspondant et les avocats diate, par lettre, nos avocats

DOCUMENTS.—(Réponse au cas a-t-elle droit de garder les sacs remis pour des procédures n'ont pas été payées?)

R. Nous sommes d'opinion que l'homme de loi en général ait le document qui ne lui appartient que des honoraires étrangers et document lui sont dus. Bien à qu'il y a lieu à des dommages, dans les cinq années du jour ou pièce à son procureur, la presse et le propriétaire de ce document la réclamer.

LETRE INJURIEUSE.—(Q. Un individu a reçu une a-t-elle le droit de poursuivre et somme qu'il a envoyée, et après

R.—L'action en dommages pécuniaires par un an à compter de la date en est parvenue à l'officier qu'il y a lieu à des dommages, doivent être minimes à moins qu'ils soient répandus dans le public résultat d'affecter la réputation

VUE SUR LA PROPRIÉTÉ.—(Q. Je veux bâtir un bâtiment à quel droit de me ce en-t-elle?

R. On ne peut avoir vue ou galerie, balcon ou autre chose sur la propriété d'autrui, à moins soit construit à six pieds de la propriété.

Ajoutons, cependant, qu'on ne peut distantes de deux pieds de la propriété.

CHEMIN D'HIVER.—(Rég. Q. Un conseil municipal de comté a 48 pouces à l'extérieur existé un règlement dans le but de mines doubles, mais ce règlement mention de la largeur des voitures mettre en usage. Est-il possible d'ouvrage et de charge; et de la des servir de la voiture de choisir? En d'autres termes, que exceptions à ce règlement faire ce règlement de manière actuellement en usage le règlement et que le règlement sur l'aux voitures nouvelles pour l'usage

R. Il est évident qu'en vertu du code municipal, paragraphe 2, comté a le droit de faire un règlement sur la longueur et la largeur des voitures résidant dans la municipalité, durant l'hiver, sur les chemins. Nous ne croyons pas qu'il soit possible pour une certaine esthétisme, encore, ce qui revient au même, ment aux voitures nouvelles et en circulation. Nous basons sur la dernière partie du dit article que, cas, il n'est permis à aucune personne de faire usage des voitures autres que celles mentionnées.

A PROPOS DE TAXES.—(Rég. Q. Il y a dans la paroisse une compagnie et une compagnie d'égouttement ni évaluées ni taxées. Un tel un aqueduc sans l'autorité et il possède environ une quinzaine de maisons. Le conseil municipal a-t-il le droit de taxer ces maisons?

R. Il est vrai que la corporation, en vertu de l'article 691, les fils d'une compagnie de télé

Remarques

comme vos yeux paraissent et se sentent

Quand vous avez les yeux fatigués, lourds, appliqués gouttes d'offensive M... sensation de bien-être qu'elle apporte et comme vos yeux bien plus beaux se servent maintenant de laquelle on a confiance de pour se garder les yeux brillants. Essayez-la!



LA LOI POUR TOUS

Consultations légales, par Letarte & Rioux, avocats du barreau de Québec.

AVIS IMPORTANT.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal: 1o Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultation; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné; 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires, usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats; 4o Si le correspondant désire une réponse immédiate, par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

DOCUMENTS.—(Réponse au même.)—Q. Un avocat a-t-il le droit de garder un contrat qu'on lui a remis pour des procédures, lorsque ses honoraires n'ont pas été payés?

R. Nous sommes d'opinion qu'un avocat ou un homme de loi en général ait le droit de garder un document qui ne lui appartient pas, sous prétexte que des honoraires étrangers à la rédaction de ce document lui sont dus. Bien plus, si la personne à qui ce document appartient ne le réclame pas dans les cinq années du jour où elle a remis cette pièce à son procureur, la prescription a son effet et le propriétaire de ce document ne peut ensuite le réclamer.

LETRE INJURIEUSE.—(Réponse à H. L.)—Q. Un individu a reçu une lettre injurieuse; a-t-il le droit de poursuivre en dommages sa personne qui l'a envoyée, et après combien de temps?

R. L'action en dommages pour injures se prescrit par un an à compter de la date où la connaissance en est parvenue à l'offensé. Nous croyons qu'il y a lieu à des dommages, mais ces dommages doivent être minimes à moins que ces injures ne soient répandues dans le public et n'aient eu pour résultat d'affecter la réputation de cet homme.

VUE SUR LA PROPRIÉTÉ D'AUTRUI.—(Réponse à J. P.)—Q. Je veux bâtir une maison dans le sillage; à quelle distance de la ligne doit-je bâtir pour avoir le droit de mettre des fenêtres de ce côté-là?

R. On ne peut avoir vue ou fenêtres d'aspect, ou galerie, balcon ou autre chose semblable dominant sur la propriété d'autrui, à moins que l'édifice ne soit construit à six pieds de la ligne des deux propriétés.

Ajoutons, cependant, qu'on peut avoir vue sur la propriété du voisin, du moment que ces fenêtres sont distantes de deux pieds de la propriété voisine.

CHEMIN D'HIVER.—(Réponse à L. N. B.)—Q. Un conseil municipal de comté a-t-il le droit de passer un règlement pour fixer la largeur des routes à 45 pieds à l'extérieur des patins. Il a déjà existé un règlement dans le but d'établir des chemins doubles, mais ce règlement ne faisait pas mention de la largeur des routes que l'on pouvait mettre en usage. Est-il possible de faire un règlement pour qu'il ne soit appliqué qu'aux voitures d'ouvrage et de charger, et de laisser le public libre de servir de la voiture de promenade qu'il voudra choisir? En d'autres termes, peut-on faire quelques exceptions à ce règlement. Est-il possible de faire ce règlement de manière à ce que les voitures actuellement en usage le restent encore quelques années et que le règlement s'applique seulement aux voitures nouvelles pour l'hiver prochain?

R. Il est évident qu'en vertu de l'article 429 du code municipal, paragraphe 2, la corporation de comté a le droit de faire un règlement pour fixer la longueur et la largeur des routes dont les personnes résidant dans la municipalité doivent faire usage, durant l'hiver, sur les chemins municipaux. Nous ne croyons pas qu'il soit permis de faire exception pour une certaine catégorie de voitures, ou encore, ce qui revient au même, appliquer le règlement aux voitures nouvelles et laisser les anciennes en circulation. Nous basons notre opinion sur la dernière partie du dit article qui déclare que, dans ce cas, il n'est permis à aucune personne de se servir et de faire usage des voitures d'hiver autres que celles ci-dessus mentionnées.

A PROPOS DE TAXES.—(Réponse à O. C.)—Q. Il y a dans la paroisse une compagnie de téléphone et une compagnie d'énergie électrique qui ne sont ni évaluées ni taxées. Un particulier a constaté un aqueduc sans l'autorisation de personne et il possède environ une quarantaine d'abonnés. Le conseil municipal a-t-il le droit de taxer ces deux compagnies?

R. Il est vrai que la corporation municipale pouvait, en vertu de l'article 691, taxer les poteaux et les fils d'une compagnie de téléphone, ainsi que ceux

d'une compagnie d'énergie électrique; mais qu'il ne s'en suit pas que le défaut de taxer ainsi ces compagnies enlève à la corporation le droit de taxer les propriétaires d'aqueduc. Cette taxe, dans le dernier cas, doit porter sur les tuyaux et les accessoires nécessaires de la compagnie, suivant une évaluation raisonnable, basée sur la valeur de ces objets et non sur les revenus qu'ils peuvent apporter à leur propriétaire.

RESPONSABILITÉ SUR LES BIENS DE L'ÉPOUSE.—(Réponse à J. A. G.)—Q. J'ai jugé un individu qui est marié avec une veuve possédant certains biens. Depuis que le jugement est rendu, cet homme est mort. Puis-je faire saisir la terre en exécution de mon jugement?

R. Les biens immeubles de la femme, c'est-à-dire ses propriétés ne sont pas responsables des dettes de son mari, même lorsqu'il n'y a pas de contrat de mariage entre les parties, car les immeubles que les époux possèdent au jour de la célébration de leur mariage, ou qui leur survient pendant sa durée, n'entrent pas dans la communauté.

ENTRETIEN DE ROUTE L'HIVER.—(Réponse à J. A. E.)—Q. Lorsqu'un homme entreprend l'entretien d'une route l'hiver, les propriétaires de la route ont-ils le droit de faire mettre des cotés au niveau de l'été, lorsqu'il n'est pas question lors de l'adjudication du contrat. Les propriétaires riverains de la route sont-ils obligés d'abriter ces clôtures pour empêcher l'oblancement de la neige?

R. L'article 484 du code municipal oblige tout propriétaire, sur les ordres de l'inspecteur municipal à tenir les clôtures abritées jusqu'à vingt-quatre heures du soir, depuis le 1er décembre au 1er avril suivant. C'est la corporation et non les propriétaires qui doivent donner à l'entrepreneur du chemin les instructions convenables pour entretenir les chemins d'hiver de la municipalité, et nous ne croyons pas que même la corporation puisse exiger, sans en avoir parlé, en accordant le contrat, que l'entrepreneur fasse des travaux beaucoup plus considérables que ceux faits généralement dans les chemins qui se rattachent à son contrat.

LOI DES ACCIDENTS DU TRAVAIL.—(Réponse à L. L.)—Q. Quels sont les droits d'un ouvrier qui se fait blesser dans un camp de bûcherons, alors qu'il était à l'emploi de la compagnie?

R. Dans un cas où l'ouvrier tombe sous la loi des accidents du travail, et qu'il est temporairement incapable de travailler, le patron doit payer à la victime la moitié du salaire qu'il gagnait au moment de l'accident. La compagnie doit payer ces sommes, croyons-nous, au même endroit où elle payait ses ouvriers, mais elle peut faire parvenir ce montant à la victime, sur demande de celle-ci, sur toutes les dettes, sauf celle résultant de la dette payable être réclamées au domicile du débiteur, à moins de dispositions contraires.

RESPONSABILITÉ DES DOMMAGES.—(Réponse à U. P.)—Q. Je me suis engagé, par contrat, à fournir le logement à deux personnes, durant leur vie. L'une d'elle, trop âgée pour rester seule, est allée demeurer en dehors du logement, de sorte que ce dernier a subi des dommages par le fait qu'il n'était pas habité. Ai-je une réclamation?

R. Le cas, croyons-nous doit être assimilé à celui du locataire. La personne qui a le droit d'habitation nous paraît avoir les mêmes obligations que celles imposées par la loi au locataire. De ceci, nous devons conclure que la personne qui a le droit d'habitation est responsable en dommages, si elle en cause au propriétaire.

TUTEUR INTERESSE.—(Réponse à E. P.)—Q. Lorsque le tuteur et le subrogé tuteur sont tous deux intéressés dans un acte concernant leur tutelle, peuvent-ils agir seuls sans informer les autres personnes qui ont des droits dans cette tutelle?

R. Cette question manque de précision et nous aurions besoin de plus de détails pour y répondre. D'une manière générale nous pouvons dire que ni le tuteur ni son subrogé tuteur n'ont le droit d'agir en leur qualité lorsque, au cours de la tutelle, ils ont à régler des questions où leur intérêt personnel intervient.

FAUSSE ARRESTATION.—(Réponse à C. V.)—Q. Une personne arrêtée sur une accusation criminelle et qui subit un procès expéditif, peut-elle poursuivre en dommages la personne qui l'a fait arrêter?

R. Un individu acquitté sur une accusation criminelle a le droit de poursuivre la personne qui a requis le mandat d'arrestation, et les dommages varient suivant la gravité de l'acte criminel dont on l'a accusé et la publicité donnée à son arrestation. Cependant il n'y aurait pas lieu à une action en dommages lorsqu'il y a apparence de droit; c'est-à-dire si l'accusateur avait raison sérieuse de croire à la culpabilité de l'accusé?

ENCOURAGEMENT A L'AGRICULTURE.—(Réponse J. U. L.)—Q. Une société d'agriculture de comté a acheté un terrain pour y tenir des expositions agricoles dans une certaine municipalité. Le conseil municipal a-t-il le pouvoir discrétionnaire de donner la somme qu'il jugera à propos pour payer le dit terrain dans une municipalité voisine sans consulter les contribuables?

R. A la lecture de l'article 398 du Code municipal, nous comprenons qu'une municipalité a le droit, par règlement, d'aider à l'agriculture, mais dans la municipalité, et non en dehors de son territoire. Quant à la somme elle n'est pas limitée par le dit article; elle doit être encaissée proportionnellement aux moyens de la corporation.

VOS IMPRIMÉS

POUR VOTRE COMMODITÉ

nous mettons à la disposition de la clientèle de la campagne et du district, notre service d'impression. Nous sommes outillés pour exécuter tous travaux d'impressions, entre autres:

- FORMULES, LETTRES DE
 - EN-TÊTES DE LETTRES, FAIRE-PART,
 - CIRCULAIRES, FACTURES, Etc., Etc.
- Nos prix sont modiques. Demandez cotations. Prompte livraison.

LE "SOLEIL" Ltée

(Département de l'imprimerie)

VICÉ CACHE.—(Réponse à A. L.)—Q. J'ai acheté un bouc enregistré que j'ai payé \$35.00 à l'âge de sept mois. Environ vingt jours après son acquisition l'épouse de la tuberculose a démontré que l'animal n'était pas sain. Ai-je le droit de me faire remettre mon argent?

R. Pour établir un bon droit d'action en pareil cas, il faudra avoir l'opinion d'un vétérinaire, et que celui-ci démontre que l'animal souffrait de tuberculose au moment de la vente. Après mise en demeure immédiate, si le vendeur refuse de payer, l'action devra être prise au plus tôt.

PRESCRIPTION DE BILLET.—(Réponse à O. F.)—Q. Je possède un billet en date du premier décembre 1921 et il était fait payable au premier de juillet 1922. Le porteur a donné un acompte sur ce billet le premier décembre 1922. Ce billet est-il encore valable et peut-il être réclamé de son signataire?

R. Un billet promissoire ne se prescrit que par cinq ans à compter de sa date d'échéance. Le billet signé en décembre 1921 et payable en juillet 1922 ne sera donc prescrit qu'au mois de juillet 1927. Notre correspondant aurait raison de prendre action contre son débiteur avant le premier juillet prochain s'il veut conserver ses droits.

HONORAIRES DE L'INSPECTEUR AGRAIRE.—(Réponse à E. T.)—Q. Comme inspecteur agraire deux contribuables m'ont demandé de régler une question de fossé de ligne entre eux. Ai-je le droit de réclamer paiement des deux propriétaires?

R. S'il s'agit de travaux moyennement ou en commun les déboursés et les frais de l'inspecteur agraire sont payés par toutes les parties intéressées, si toutes sont trouvées en défaut. Lorsque personne n'est en défaut, ces frais sont payés par la partie qui a requis les services de l'inspecteur agraire. En plus du remboursement des frais et déboursés nécessaires pour l'exécution des travaux, l'inspecteur a droit de réclamer vingt centins pour chaque heure qu'il a employée à la visite des lieux.

DECOUVERT.—(Réponse au même.)—Q. Ai-je le droit de faire couper des branches et des ormes qui dépassent le long de ma clôture, et cela sur une largeur de quinze pieds. A qui dois-je m'adresser pour obtenir le découvert?

R. Pour obtenir le découvert il faut s'adresser à l'inspecteur agraire, de vive-voix ou par écrit. On ne peut l'exiger que le long d'une terre en culture, et dans ce cas, il peut être exigé sur une largeur de quinze pieds le long de la ligne. Certains arbres sont exemptés du découvert, dans tous les cas; ce sont les arbres fruitiers, les frêles et les plumes, mais devons conclure que les arbres et branches qui projettent de l'ombre sur la propriété voisine. Le Code municipal, pas plus que le code civil n'exempte les ormes du découvert; cependant s'ils sont gardés pour embellir la propriété l'article 195 C. M. les excepte.

A PROPOS DE VENTE.—(Réponse à L. C.)—Q. Un cultivateur a vendu deux animaux à un individu qui avait donné tous ses biens à son fils dans le temps, et qui faisait un commerce de bestiaux. Il a depuis abandonné ce commerce et est allé travailler à la ville. Quel moyen prendre pour me faire payer?

R. Il faudrait prendre un jugement et saisir le salaire du débiteur.

INDEMNITÉ AU CAS D'ACCIDENT.—(Réponse à A. L.)—Q. Un garçon mineur a été victime d'un accident dans un chantier de bois, depuis le mois de septembre, suivant cet accident, ses mouvements sont limités et je voudrais savoir s'il aurait des droits de réclamer pour cela?

R. Un individu qui souffre d'incapacité temporaire à la suite d'un accident tombant sous le coup de la loi des accidents du travail, peut exiger le paiement de la moitié de son salaire après le huitième jour de la date de l'accident. Lorsque cet accident a causé à la victime une incapacité permanente, c'est-à-dire qu'une partie de sa capacité de travail est disparue pour toujours, il peut soumettre son cas à un médecin et faire déterminer par celui-ci la diminution de capacité de travail qu'il a subie. Si cet examen lui est favorable, il a le droit de poursuivre en vertu de la loi des accidents du travail, et obtenir une somme d'argent proportionnelle à sa diminution de capacité.

REPARATIONS D'ÉGLISES.—(Réponse à E. G.)—Q. Je réside dans une paroisse où je paye des taxes municipales et scolaires. Je possède une terre en bois debout dans la paroisse voisine, et je paye aussi pour elle des taxes à la corporation. La paroisse où se trouve située cette dernière terre, où je ne réside pas, a fait des réparations à l'église et les syndics veulent m'imposer le paiement d'une certaine somme pour défrayer ma part de ces réparations. Suis-je obligé de les payer?

R. Lorsque les syndics à une fabrique préparent le rôle de répartition ou de perception, ils basent ce rôle sur toutes les terres ou autres immeubles situés dans la paroisse ou mission où se trouve l'église à construire ou à réparer.

ACCÈS AU CHEMIN PUBLIC.—(Réponse à W. D.)—Q. Je suis propriétaire d'un terrain qui longe un chemin de ligne. Ai-je le droit de me faire une barrière à ma commodité, et des ponceaux pour couvrir les fossés, de façon à atteindre ce chemin, et cela, sans la permission du conseil municipal? Dans la négative, quelles conditions peut m'imposer la corporation municipale?

R. Nous ne connaissons pas d'article du code municipal interdisant au propriétaire voisin d'un chemin d'y construire des barrières dans la clôture et des ponceaux sur les fossés pour atteindre ce chemin. Peut-être la corporation a-t-elle fait certains règlements à ce sujet; il vaut donc mieux s'entendre avec elle pour ne pas avoir d'ennui.

LIBERTÉ DU COMMERCE.—(Réponse à E. M.)—Q. Je demeure dans une municipalité, et je me sert d'un moulin pour carder la laine. Un individu d'une paroisse voisine possède un moulin semblable, et vient avec sa voiture chercher la laine dans la municipalité pour la manufacturer ce qui me cause des dommages. Ai-je le droit de l'empêcher de me faire une telle concurrence?

R. Le commerce est pour tout le monde et notre correspondant n'a aucun droit d'empêcher son concurrent de venir solliciter du travail dans sa municipalité.

ABOLITION DE TAXES.—(Réponse à A. R.)—Q. Le conseil municipal ayant constaté que son rôle d'évaluation était illégal a décidé de créditer les taxes qui avaient été payées par les propriétaires jusqu'à la date du nouveau rôle. Il a aussi décidé de ne pas imposer de taxes sur le commerce local. Dans l'espace de temps où ce rôle était en vigueur j'avais un commerce dans la municipalité en question, et j'y ai payé les taxes de commerce. Ai-je le droit de me faire créditer la somme que j'ai ainsi payée?

R. Il faudrait connaître, pour répondre à cette question, le règlement par lequel la municipalité a voté l'abolition de la taxe de commerce. Nous serions prêts à répondre à la question si notre correspondant nous fait tenir une copie du règlement.

DIVISION DE MUNICIPALITÉ.—(Réponse à J. C.)—Q. Un certain nombre de propriétaires de biens-fonds se sont séparés de la municipalité, sept ou huit mois après leur demande officielle. Le conseil de la corporation, dans l'intervalle, a demandé par voie de referendum l'autorisation de passer un contrat pour l'éclairage des rues du village. Les contribuables de la nouvelle municipalité sont-ils tenus de payer la taxe imposée pour cet éclairage dont ils ne profitent pas?

R. S'il est établi que les taxes en question ont été imposées après que la demande a été faite pour être détaché de la municipalité, les contribuables de la municipalité nouvelle ne sont pas tenus de les payer, après la formation de la nouvelle municipalité.

CONDITION DE VENTE.—(Réponse à A. S.)—Q. J'ai acheté une terre, il y a six ans, et l'ai payée \$2,000.00. Actuellement j'ai donné \$700.00 sur le prix de vente; mais la terre n'est pas patentiée, et elle est restée au nom du vendeur qui refuse de me transporter ses droits. Puis-je demander l'annulation de la vente, et en outre de la remise des acomptes que j'ai donnés le paiement des améliorations que j'ai faites?

R. Pour savoir si le vendeur a rempli les conditions de son contrat, il faudrait consulter l'acte de vente; s'il y a infraction à l'acte, il est évident que l'acheteur a le droit de demander l'annulation de la vente, et tous les dommages qu'il a subis du fait du vendeur.

FABRICATION DE VIN.—(Réponse à A. P.)—Q. Y a-t-il une loi qui oblige un individu à obtenir un permis, pour fabriquer du vin pour son usage personnel? Les vins en question sont des vins de rhubarbe, de blé ou autres céréales? A-t-on le droit de saisir le produit de cette fabrication, sous prétexte qu'il contient de l'alcool?

R. Nous ne croyons pas qu'il soit nécessaire d'avoir aucun permis pour fabriquer du vin dans le but de le consommer soi-même. Mais il est défendu d'en faire le commerce, sous peine, non seulement de s'exposer à la saisie, mais même à l'amende et à la prison. Il est également défendu de garder des alambics ou autres installations servant à la distillation des alcools, car le seul fait de les posséder rend possible de poursuivre et de condamner.

FEURS
al
de la livre.
de la livre.
de la livre.
de la livre.
de la livre.

4.50 la tonne
13.50 la tonne
1.50 la tonne
10c la douzaine
14c la douzaine
2c la douzaine
9c la douzaine
6c la douzaine

2 20 gallon
2 10 gallon
1 90 gallon
1 80 gallon

16c la livre
15c la livre
14c la livre
13c la livre
par 80 livres
90 livres

pour cause de maladie.
St-Cross, à 3 milles de
onale, 86 arpents en super-
timents de première classe,
e forge et tous instruments
à gasoline, moulage, etc.,
isations, 2 chevaux, etc. Les
sannes conditions. Erreur:
6. B 12

quatre belles terres soit avec
l'une d'elles avec dix-huit
z, etc., terres planes, à
l'église et beurreries, fro-
s" renommées pour le foie;
bois de pulpe. S'adresser
ats à M. Romain Dallaire,
tac. 9-B-419

à 10 milles de la ville, avec
à bois, tout compris pour
s'adresser à Joseph Poulin,
No 1 Cité Québec, P. Q.
12-2fs P05.

—206 acres dont environ 70
beau bois; érable, mérisier
convenable, grange et étable
sandra à sacrifice pour cause
est située dans le comté de
oulin à 30 et 2 1/2 milles de
son pour la culture de toute
ou plus de renseignements,
lane, 67 rue St-Basile, St-
12 x 501

258 pour vendre, axes donc
nt annoncés dans notre
uecup d'acheteurs deman-
nobiliter Franco-Canadien",
Montréal, P. Q.
x05-15 mai.

pour Hernie
affirmité spinale, faiblesse
ions gratuites. J. G. Smith,
s anglais, 15 rue Dowling,
J.N.O. 001.

PLANTEZ !!
DUR LE PRINTEMPS 1927,
s greffes, trois ans, prix apé-
rgeres, arbres d'ornements.
Embellissons nos habita-
vivaces. Le francobonier
6490 plantes à l'acte. Es-
s les jardins. Prix sur de-
y Reg'd., Louis Gervais,
Quéc., Quéc. 10-16 P 001

BOIRES POUR BOUCHERS
U, marchand de Peaux
pour bouchers. Spécialité:
ix, chevaux, moutons, crin
demandé.
s pour saucisses, boyaux
ncomplets pour saucisses
ou envelopper en rouleaux
ystal spécial pour salaison
les toutes sortes à plumer,
de papier, etc.
ier et de sacs de papier en-
nas par la maille exécutée
e.
GALARNEAU
Québec, Quéc.
x57

la page 231)

la femme s'attache
le cœur de l'homme
qu'il reçoit.

Remarquez

comme vos yeux paraissent mieux et se sentent mieux.

Quand vous avez les yeux en feu, fatigués, lourds, appliquez-y quelques gouttes d'inoffensive Murine. Notez la sensation de bien-être et de fraîcheur qu'elle apporte et comme elle fait paraître vos yeux bien plus beaux. Des millions se servent maintenant de cette lotion, en laquelle on a confiance depuis longtemps, pour se garder les yeux nets, clairs et brillants. Essayez-la!



UN PEU DE PROPAGANDE EN FAVEUR DE VOTRE JOURNAL AGRICOLE

“LE BULLETIN DE LA FERME”

VOUS qui recevez “Le Bulletin de la Ferme” vous êtes plus que tout autre à même de l’apprécier à sa valeur. Vous en comprenez l’utilité et la nécessité. Mieux que tout autre vous pouvez nous aider à le faire connaître et à le répandre d’avantage.

NOUS COMPTONS A DATE, 25,000 ABONNES

C’est un beau chiffre, mais nous voudrions augmenter notre tirage jusqu’à ce que “Le Bulletin de la Ferme” pénètre dans la majorité des foyers de cultivateurs de la Province de Québec.

Dites à vos parents et à vos amis ce que nous sommes et ce que nous entendons demeurer une **REVUE ESSENTIELLEMENT AGRICOLE ET CHRETIENNE** qui donne chaque semaine!

UN ÉDITORIAL comportant une étude approfondie d’un problème d’actualité de notre production agricole.

NOUVELLES, AVIS, ARTICLES sur les activités de la Coopérative Fédérée de Québec et sur la coopération agricole d’une manière générale.

RESUMÉ des événements mondiaux, études intéressantes sur les hommes et les choses qui occupent plus particulièrement l’attention du genre humain.

NOUVELLES CONDENSÉES.—Tout ce qu’il importe au cultivateur de savoir sur les événements qui se déroulent au cours de la semaine dans la province et ailleurs.

ARTICLES SPÉCIAUX sur la grande culture, la culture maraîchère, l’aviculture, l’élevage et tout ce qui concerne les activités de l’industrie agricole.

ARTICLES spécialement préparés pour les jeunes garçons et fillettes qui s’occupent de la culture d’un jardin. De même que pour l’institutrice de nos écoles rurales.

UNE SECTION FÉMININE variée très appréciée par l’épouse ou la jeune fille du cultivateur.

UN FEUILLETON—lecture agréable, récréative et saine que tous les membres de la famille apprécieront.

PRIX DES MARCHES

- a) Prix payés par la Coopérative Fédérée de Québec pour les produits de la ferme.
- b) Prix des engrais alimentaires et autres produits que l’agriculteur doit se procurer tant pour l’exploitation de sa ferme que pour le besoin du foyer.
- c) Prix de la DERNIERE HEURE en cours sur les grands marchés au moment où nous allons sous presse.
- d) Prix en cours sur le marché de Montréal pour les produits de la culture maraîchère.
- e) Prix en cours sur le marché de Québec pour les produits de la culture maraîchère.
- f) Commentaires fort instructifs et authentiques sur la situation des marchés tant pour les produits que vend ou doit acheter le cultivateur.

SERVICE DE CONSULTATIONS LEGALES GRATUIT.—Pour tous les lecteurs dont l’abonnement est payé d’avance. Consultations du vétérinaire, etc.

N’est-ce pas là ce que contient chaque numéro de votre revue agricole—ET EST-IL POSSIBLE D’OFFRIR PLUS POUR \$1.00 par année, (75 centins pour les sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec ou membres de la Société Jardiniers-Maraîchers de Québec.”

Si un ami, un voisin, un de vos parents ignorent ces faits, répétez leur ce que nous venons d’énumérer brièvement, et vous les convaincrez de l’importance de recevoir chaque semaine UN GUIDE AUSSI SUR dans la voie du PROGRES en AGRICULTURE.

PERCEVEZ L’ABONNEMENT \$1.00

ET ADRESSEZ-LE A

LE BULLETIN DE LA FERME, LIMITÉE, CASE 129-QUEBEC

Vous aurez rendu un service signalé à votre voisin, à votre parent ou à votre ami

Les petites annonces du “BULLETIN DE LA FERME” sont lues chaque semaine par 25,000 cultivateurs. SERVEZ-VOUS-EN au besoin. Notre tarif est raisonnable.

QUAND VOUS ECRIVEZ A NOS ANNONCEURS CA NE COUTE PAS CHER DE MENTIONNER QUE VOUS AVEZ VU LEUR ANNONCE DANS “LE BULLETIN DE LA FERME”—Cela nous rendra service.

PER
B-226

S



Organe o
Administra
111 Côté

VOLUME XV

Néce



Crible Suprême
Crible Suprême
L’argent de
ger à payer sur

Coop